

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΜΓ'

ΙΩ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 – 115 21 ΑΘΗΝΑΙ – ΤΗΛ. 72.18.308

1-15 ΜΑΪΟΥ 1994

ΑΡΙΘ. 8

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Μνήμη τῆς ἀγίας μάρτυρος Πελαγίας. — Ἐπισκ. Ἀχελώου Εὐθυμίου, Ποιμένες καὶ ἵεροπόστολοι. — Ἐπισκ. Ριζούτας Μακαρίου, Ὁ ἀγιώτατος πατριάρχης Μόσχας Τύχων. — Ἰωάννου Φουντούλη, Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Πρωτοπρεσβ. Ἀντ. Ἀλεβιζόπουλου, Οἱ κυβερνήσεις τῆς Εὐρ. Ἐνώσεως μπροστὰ στὸ πρόβλημα τῶν αἰρέσεων καὶ τῆς παραθρητικείας. — Πρωτοπρ. Ἰω. Γιαννοπούλου, Τὸ ἀμάρτημα τῆς αἰσχολογίας. — Λάμπρου Κ. Σκόντζου, Ἡ οὐσία τῆς ἀδαμαίας πτώσεως. — Νικ. Κ. Δρατσέλλα, Ἡ ΙΒ' Κατήχησις πρὸς φωτιζομένους τοῦ ἀγίου Κυροῦ Λύκου. — Ἀλεξ. Μ. Σταυρόπουλου, Ἡ θεωρία τῶν ἀ-πιθανοτήτων. — Ἀγίου Νεκταρίου, Ἡ ἀγωγὴ τῶν παΐδων καὶ αἱ μητέρες (ἐπ. Βαρβάρας Γιαννακοπούλου). — Ν. Θ. Μπουγάτου, Γιὰ τὴν προσευχὴν καὶ τὴν ἐργασία. — Δημ. Σ. Φερούση, Ἡ αἰσθητικὴ τῆς φαδιοφωνικῆς τέχνης. — Ἐπίκαιρα. — Μοναχοῦ Κοσμᾶ Ἀγιορείτη, Μιὰ κρυψιμένη Ἀγία Τράπεζα στὴν Καλαβρία. — Φες, Τὸ βιβλίο. — Εὐαγγέλου Π. Λέκκου, Ειδήσεις — Γεγονότα — Έκδόσεις.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΤΗΣ

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Αθῆναι, Ἱασίου 1 — Τηλέφωνο  
72.10.734 • Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Σωκράτης Μαυρογόνατος, Ἡπείρου 132 — Πέραμα.

## Μνήμη τῆς ἀγίας μάρτυρος Πελαγίας

Ἡ Ἐκκλησία μας τὴν 4η Μαΐου ἔορτάζει τὴ μνήμη τῆς ἀγίας μάρτυρος Πελαγίας († περὶ τὸ 290), ἡ ὥποια γεννήθηκε καὶ ἔζησε στὴν Ταρσὸν τῆς Κιλικίας στοὺς χρόνους τοῦ αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ. Ἡ Πελαγία ἔζησε ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρεία καὶ ζήτησε νὰ ἰκανοποιήσῃ τοὺς βαθυτέρους πόθους τῆς ψυχῆς της κοντὰ στὸν Χριστό. Μὲ ἀληθινὴ πνευματικὴ πεῖνα καὶ δίψα συμμετεῖχε σὲ πνευματικὲς συνάξεις χριστιανῶν γυναικῶν καὶ μὲ ἄφατη ἀγαλλίασι, ὅταν βαπτίσθηκε ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπο τῆς περιοχῆς, δέχθηκε τὴ φωτεινὴ στολὴ τῆς ἀναγεννήσεως.

Οταν ἡ μητέρα της, ποὺ ἦταν φανατικὴ εἰδωλολάτρις, σὲ συνεργασία μὲ τὸν ἀρραβωνιαστικὸ τῆς κόρης της, ἀπετυχε νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν Πελαγία στὶς τάξεις τῶν εἰδωλολατρῶν, τότε ὁ ἀρραβωνιαστικὸς αὐτῆς, ποὺ ἦταν ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀφωσιωμένους στὴν εἰδωλολατρεία νίοντος τοῦ Διοκλητιανοῦ, βλέποντας τὸ χάσμα ποὺ ἀρχισε νὰ τὸν χωρίζῃ ἀπὸ τὴ μητρή του, ἔθεσεν ἀπελπισμένος τέρμα στὴν ζωή του, διότι, παρόλο ποὺ τὴν ἀγαποῦσε πολὺ, δὲν ἀνεχόταν τὴν προσήλωσι καὶ ἐμμονὴ τῆς στὴν χριστιανικὴ πίστι καὶ στὴν προσπάθεια τῆς νὰ ὀδηγήσῃ κι ἐκεῖνον κοντὰ στὸν Χριστό.

Ὁ Διοκλητιανός, ὅταν πληροφορήθηκε τὰ αἴτια τῆς αὐτοκτονίας τοῦ νίοντος του, διέταξεν ὀργισμένος νὰ ὀδηγήσουν τὴν Πελαγία ἐνώπιόν του, γιὰ νὰ τὴν τιμωρήσῃ. Ὁμως, ὅταν τὴν εἰδὲ, θαμπάθηκε τόσον πολὺ ἀπὸ τὴν ἀπαστράπτουσα παρθενικὴ τῆς ὀραιότητα καὶ χάρι, ὥστε ἔσπινησαν μέσα του ἀνομοι πόθοι, ποὺ παραμέρισαν γιὰ λίγο τὴν ἐκδικητικὴ του διάθεσι. Ὅταν δόμως ἡ ἀγία Πελαγία, περιφρονώντας τὰ κοσμικὰ θέλγητα τοῦ αὐτοκρατορικοῦ παλατιοῦ, ἀρνήθηκε μὲ βδελυγμά νὰ ὑποκύψῃ στὶς αὐτοκρατορικὲς ἐπιθυμίες, τότε ὁ Διοκλητιανὸς διέταξε νὰ τὴν θανατώσουν. Τὴν ἔρωψαν ζωντανὴ μέσα σ' ἔνα πυρακτωμένο χάλκινο ταῦρο. Ἐτοι ἡ ἀγία μάρτυρις, προσφέροντας τὰ ἀγνὰ νειλάτα τῆς σπονδὴ στὸν Χριστό, ἔμεινε ἀκλόνητη στὴν χριστιανικὴ τῆς πίστι καὶ περιφρούρησε τὴν ἀγνότητά της.

Τὸ Ἐορτολόγιο τῆς Ἐκκλησίας τιμᾶ ἐπίσης τὴν 8η Ὁκτωβρίου τὴ μνήμη τῆς ἀγίας παρθενομάρτυρος Πελαγίας (γ' αἰών) (Ἀντιόχεια) καὶ τῆς ὁσίας Πελαγίας τῆς «ἀπὸ ἐταιρίδων» († περὶ τὸ 457), ἡ ὥποια ἐλκυσθεῖσα στὸν

## 7. ΠΟΙΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΙ

Τοῦ Θεφ. Ἐπισκόπου Ἀχελώου κ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Στὴν Ἐκκλησία, στὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, δὲν ὑπάρχουν διακοίσεις (Γαλ. γ' 28). Ὑπάρχουν «διαιρέσις χαρισμάτων, διαιρέσις διακονῶν καὶ διαιρέσις ἐνεργημάτων» (Α' Κορ. ιβ' 4-6). Διακοίσεις ὅμως μελῶν ποὺ νὰ σημαδεύουν βαθιὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸ πλήρωμα καὶ νὰ διασποῦν τὴν ἐνότητά του δὲν ὑπάρχουν. Ἐτοι καὶ ἡ διάκριση μοναχῶν καὶ κοσμικῶν χριστιανῶν δὲ φθάνει στὸ ἄκρα. Οἱ μοναχοὶ καὶ οἱ λαϊκοὶ χριστιανοὶ συνάπτονται καὶ συνδέονται στενά, στὴ μία πίστη καὶ στὴ «μία» Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ. Ἡ Ἐκκλησία εἶναι τὸ ὄλον, οἱ μοναχοὶ καὶ οἱ λαϊκοὶ ἀποτελοῦν τὸ ἐπὶ μέρους, τὰ μέλη τοῦ σώματος. Καὶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος εἶναι ἐκεῖνος ποὺ καλύτερα ἀπὸ ὅλους ἔχει διατυπώσει τὴν Θεολογία τῆς Ἐκκλησίας, ὡς σώματος (βλ. Α' Κορ. ιβ' 12-27). Πέραν ὅμως ἀπὸ τὴ γενικὴ αὐτὴ τοποθέτηση, τὴν ἐνότητα μοναχῶν καὶ κοσμικῶν χριστιανῶν ἐκφράζουν τὰ ἔξης κοινὰ σημεῖα:

α) **Τὰ κοινὰ μέσα:** Μοναχοὶ καὶ λαϊκοί, ὡς στρατιώτες τοῦ Χριστοῦ, φέρουν τὰ ἴδια ὅπλα. «Ἡ πανοπλία τοῦ Θεοῦ» (Ἐφ. στ' 13-17) εἶναι κοινὴ καὶ γιὰ τοὺς δύο. Μὲ ἄλλα λόγια, καὶ οἱ μοναχοὶ καὶ οἱ λαϊκοὶ στρατεύονται καὶ ἀγωνίζονται τὴν «καλὴν στρατείαν» (Α' Τιμ. α' 18), χρησιμοποιώντας τὴν πίστην, τὴν προσευχήν, τὴν ὑπομονήν, τὴν μακροθυμίαν, τὴν ἀγάπην (Γαλ. ε' 22-23). Οἱ θεσιες ἀπὸ τὶς ὁποῖες πολεμοῦν εἶναι διαφορετικές. Ὁ ἀγώνας ὅμως εἶναι κοινός. Καὶ τὰ μέσα κοινά. Τὸ οὐσιαστικότερο δὲ ἀπὸ ὅλα εἶναι ENA: τὸ κοινὸν Ποτήριον. Ἡ Θεία Κουνωνία εἶναι ἡ ἐγγύηση καὶ ὁ ἀσφαλέστερος τρόπος ἔξασφάλισης καὶ ἐπαναβεβαίωσης τῆς ἐνότητος τῶν χριστιανῶν.

β) **Ο κοινὸς στόχος:** Μοναχοὶ καὶ λαϊκοὶ ἔχουν ἔνα κοινὸν στόχο: τὴ συνέχιση τοῦ ἔργου τοῦ Χριστοῦ στὸν

Χριστὸ ἀπὸ τὸν παρεπιδημοῦντα στὴν Ἀντιόχεια ἐπίσηκο πτῆς Ἡλιούπολεως Αἰγύπτου ἄγιο Νόννο ἐγκατέλειψε τὴ συνδυασμένη μὲ αἰσχρὸς χροευτικὲς παραστάσεις ζωὴ τῆς πορνείας στὴν μεγάλῃ αὐτὴ πόλι, ὅπου ἦταν πασίγνωση μὲ τὸ ὄνομα Μαργαριτὼ ἡ Μαρίνα, καὶ ἔζησε ἀσκητικὴ ζωὴ μετανοίας καὶ ἀγιότητος στὰ Ιεροσόλυμα πάνω στὸ Ὄρος τῶν Ἐλαῖων.

Παρὰ τὶς ἀρκετὲς ἀλληλοεπιδράσεις καὶ ἀλληλοπεριχωρήσεις, ποὺ ὑπάρχουν στὰ συναξάρια καὶ στὶς βιογραφίες τῶν τριῶν αὐτῶν ἀγίων γυναικῶν καὶ στὰ περὶ αὐτῶν κηρούγματα, αὐτές δὲν πρέπει νὰ συγχέωνται ἡ ταυτίζονται ματαξύ τους. Ἐπίσης, ὅπως τονίσθηκε λ.χ. ἀπὸ τὸν βενεδικτίνον ἐρευνητὴ Bonifaz Kotter (Scheyern - Βαναρία), εἶναι τελείως ἀπαράδεκτη ἡ ἀπότελεσμα της τρεῖς ὁμώνυμες ἀγίες γυναικες μόνον ὡς χριστιανικὴ ἔξιδανίκευσι τῆς μυθολογικῆς παραστά-

κόσμο. Οἱ μοναχοί, ἀπαρνούμενοι τὸν κόσμο, δίνουν στοὺς ἀνθρώπους τὴ δυνατότητα νὰ ὑπερβαίνουν τὸν κόσμο, τὶς ἐπιθυμίες καὶ τοὺς πειρασμούς του καὶ νὰ στρέφουν τὶς ἐλπίδες τους στὴ αἰώνια Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Οἱ λαϊκοὶ χριστιανοί, ἀγωνιζόμενοι μέσα στὸν κόσμο, δίνουν τὴν εὐκαριΐα σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους νὰ συναγωνίζονται μαζὶ τους, γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τοῦ κακοῦ καὶ τὴ μεταμόρφωση τοῦ κόσμου, ὅπως εἴπαμε. Οἱ μοναχοί, δταν ἔξαγιαζουν τὸν κόσμο, ἐπιτελοῦν κοινὸν ἔργο: συνεχίζουν τὸ κοσμοσωτήριο ἔργο τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ.

γ) **Τὸ κοινὸν τέρμα:** Ὁ μοναχισμὸς εἶναι μία «όδος» ζωῆς καὶ οἱ κοσμικοὶ χριστιανοὶ βαδίζουν μὲ ἄλλη «όδον». Ὁστόσο, καὶ οἱ δύο αὐτοὶ δρόμοι διδηγοῦν σὲ ἔνα κοινὸν τέρμα: στὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ἡ ΟΔΟΣ, γιὰ τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, δὲν εἶναι μονόδρομος. Ὑπάρχουν πολλοὶ δρόμοι ποὺ διδηγοῦν «εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ πατρὸς» (Ἰων. ιδ' 2). Καὶ ὅπως, σύμφωνα μὲ μιὰ παλαιὰ παροιμία, «ὅλοι οἱ δρόμοι διδηγοῦσαν στὴ Ρώμη», ἔτοι καὶ ὅλοι οἱ δρόμοι τῆς ζωῆς διδηγοῦν στὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖνο, λοιπόν, ποὺ ἔχει σημασία δὲν εἶναι ἡ «όδος» ἀλλὰ τὸ τέρμα: «ἡ πόλις τοῦ Θεοῦ» (Ἀποκ. κα' 2). Οἱ δρόμοι δὲν ἔγιναν γιὰ νὰ χωρίζουν, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἐνώνουν τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ οἱ «όδοι» τῆς χριστιανικῆς ζωῆς δὲν πρέπει νὰ διαχωρίζουν τοὺς χριστιανούς, ἀλλὰ νὰ τοὺς διευκολύνουν στὸ νὰ φθάσουν ἀσφαλῶς στὸ τέρμα.

Ωστόσο, τὴν ἐνότητα ἀνάμεσα στοὺς μοναχοὺς καὶ τοὺς κοσμικοὺς χριστιανοὺς ἀπεργάζεται καὶ ἡ ἴδια ἡ Ἐκκλησία. Μὲ τοὺς ἔξης τρόπους:

α) **Μὲ τὴν Ιερωσύνην:** Ὁ μοναχισμός, ὡς γνωστόν, ἐμφανίσθηκε ὡς ἀνεξάρτητο καὶ ἔξωεκκλησιαστικὸ κίνημα τῶν λαϊκῶν χριστιανῶν. Ὁστόσο, ἡ Ἐκκλησία βρήκε

σεως τῆς Ἀφροδίτης ὡς «Μαρίνας», ὡς ἀναδυομένης ἐκ τῆς θαλάσσης! Μήπως ἄρα γε στὴν ἔξειητημένη αὐτὴν ἀπότελεσμα ὁ Usener παρακνήθηκε ἀπὸ τὸ ὅτι, ὡς ἀναφέρει ὁ διαπορετὴς ἵησουντης καὶ συνεργάτης τῶν Βολλανδιστῶν Hippolyte Delahaye (Saints de Chypre, Analecta Bollandiana 26, Brüssel 1907, σσ. 161-301), κάποια Πελαγία μάρτυς ἀναφέρεται καὶ ὡς ἄγια τῆς ὁραίας μεγάλοντος Κύπρου; Τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δικαιολογεῖται κάπως ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι στὴν ὁραίᾳ αὐτὴ ἐλληνικὴ μεγαλόνησο διατηρεῖται ζωντανὴ ἡ μυθολογικὴ παράστασις γιὰ τὴν ἀναδυομένη ἀπὸ τὰ κύματα Ἀφροδίτη. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀπλοὶ συνειδοὶ λέξεων ἡ ὄνομάτων δὲν διδηγοῦν σὲ ἀσφαλῆ συμπεράσματα, δταν παραθεωροῦνται ἀναμφισβήτητες συγκεκριμένες ίστορικες παραδόσεις καὶ δταν χρησιμοποιήται μόνον ἡ ἀχαλίνωτη φαντασία.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

τρόπο νὰ ἑντάξει τοὺς ζηλωτὲς αὐτὸὺς χριστιανοὺς στὸ κοινὸ ἐκκλησιαστικὸ σῶμα<sup>1</sup>. Καὶ αὐτὸ τὸ πέτυχε διὰ τῆς Ἱεροσύνης. Ἡ Ἐκκλησία, δηλαδή, ἄρχισε νὰ χειροτονεῖ Πρεσβυτέρους καὶ ἀπὸ τὶς τάξεις τῶν μοναχῶν. Κατὰ τοὺς τελευταίους μάλιστα αἰώνες ἡ Ἐκκλησία ἐκλέγει τοὺς Ἐπισκόπους τῆς ἀποκλειστικὰ ἀπὸ τὶς τάξεις τῶν Μοναχῶν. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸ, ἡ Ἐκκλησία, ὅχι μόνον ἐνέταξε τὸ κύνημα τοῦ Μοναχισμοῦ στὸ ἐκκλησιαστικὸ σῶμα, ἀλλὰ καὶ τὸ τύμησε καὶ ἐπροκοδότησε μὲ ὑψιστα προνόμια.

**β) Μὲ τὴν Ποιμαντική:** Ἡ ἐμφάνιση τῆς ἐκκοσμίκευσης προκάλεσε μέγιστο ποιμαντικὸ πρόβλημα στὴν Ἐκκλησία, ὅπως εἴπαμε. Παρουσιάστηκε τότε ἡ ἀνάγκη ἀμεσῆς στήριξης τῶν ἐν τῷ κόσμῳ χριστιανῶν, οἱ ὅποιοι κυρίως ἀντιμετώπιζαν τὸν κίνδυνο τοῦ θρησκευτικοῦ ἀποχωρισμοῦ. Γιὰ τὴν κάλυψη τῆς ἀνάγκης αὐτῆς, ἡ Ἐκκλησία στράφηκε καὶ πάλι στοὺς ἀφιερωμένους στοιτιώτες της, τοὺς μοναχούς. Καὶ οἱ μοναχοὶ, ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ἀνταποκρίθηκαν πρόθυμα στὴν πρόκληση αὐτῆ τῶν καιρῶν. Ἐτοι δημιουργήθηκε ὁ θεομὸς τῶν Ἱερομονάχων - Ἀρχιμανδριτῶν, τοὺς ὅποιους ἄρχισε νὰ χορηγοποιεῖ ἡ Ἐκκλησία, γιὰ τὸ ποιμαντικὸ ἔργο τῆς ἐν τῷ κόσμῳ.

**γ) Μὲ τὴν Ἱεραποστολή:** Ἡ Ἐκκλησία ἀπεργάζεται τὴν ἐνότητα μοναχῶν καὶ λαϊκῶν καὶ μὲ τὴν κλήση τῆς Ἑξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς. Στὴν ἀνὰ τὸν κόσμο Ιεραποστολή, δὲν εἶναι εὔκολο νὰ ἀνταποκριθοῦν οἱ ἔγγαμοι ἰερεῖς. Στὶς μακρινὲς χῶρες ὅπου διεξάγεται τὸ Ἱεραποστολικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας, κατὰ τοὺς τελευταίους αἰώνες, τὴν Ἀφρική, Ἀσία καὶ Ἀπω Ἀνατολή, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς δυσκολίες τοῦ Ἱεραποστολικοῦ ἔργου, καὶ οἱ συνθῆκες διαβίσθησης εἶναι ἔξαιρετικὰ δύσκολες: κλίμα διαφορετικό, γλώσσα καὶ τρόπος ζωῆς διαφορετικὰ κ.λπ. Οἱ Ἱεραπόστολοι, γιὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν ὅλους αὐτὸὺς τοὺς ἀρνητικοὺς παράγοντες, πρέπει νὰ εἶναι σκληρογωγημένοι, πειθαρχημένοι, δλιγαροκεῖς καὶ ἴδιως ἀπεριόπαστοι στὸ ἔργο τους. Καὶ οἱ Ἱερομόναχοι καὶ οἱ ἀπλοὶ μοναχοὶ, ἐφόσον ἔχουν Ἱεραποστολικὸ ζῆλο, εἶναι οἱ πλέον κατάλληλοι<sup>2</sup>.

Στὸ σημεῖο αὐτό, θὰ πρέπει νὰ ἀναφερθοῦμε καὶ στὴν ἔξῆς πλευρὰ τοῦ θέματος:

Οἱ μοναχοὶ εὐχαρίστως ἀνταποκρίθηκαν στὴν πρόσκληση τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὶς ποιμαντικὲς ἀνάγκες τῶν κοινωνῶν χριστιανῶν. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ὅμως, καὶ ἡ Ἐκκλησία πρέπει νὰ συμπαρασταθεῖ στὰ ποικιλὰ προβλήματα, πνευματικά καὶ πρακτικά, ποὺ ἀντιμετωπίζουν οἱ ἐν τῷ κόσμῳ πλάνων ζῶμενοι μοναχοί, Ἱεροσκοποί, Ἱερομόναχοι καὶ Μοναχοί. Διότι, ἐὰν ὅλα τὰ ἐν τῷ κόσμῳ μέλη τῆς Ἐκκλησίας, κληρικοὶ καὶ λαϊκοί, ἀντιμετωπίζουν δυσκολίες καὶ πειρασμούς, πολὺ περισσότερο οἱ ἔξ αὐτῶν μοναχοί, ποὺ ἐγκατέλειψαν τὸ Μοναστήρι τους, τὴν πνευματική τους ἀδελφότητα, γιὰ χάρη τοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ ἀσφαλῶς δὲν εἶναι σωστό, τὸ ποιμαντικὸ καὶ Ἱεραποστολικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας νὰ γίνεται αἵτια καὶ ἀφοριμὴ πνευματικῆς ὑποβάθμισης ἥ, ἀκόμη χειρότερα, ζῆμιας καὶ βλάβης τῶν μοναχῶν, ποὺ ἔχουν τὶς ἴδιαιτερότητες τῆς μοναχικῆς κλήσεως καὶ

ζωῆς, ὅπως περιγράφαμε σὲ προηγούμενα ἄρθρα.

Γιὰ τοὺς σοβαροὺς αὐτὸὺς λόγους, ἡ Ἐκκλησία πρέπει νὰ σκεφθεῖ τρόπους στοργικῆς συμπαραστάσης καὶ μέσα ἐνίσχυσης τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ἀγωνιζόμενων μοναχῶν, στοὺς διάφορους τομεῖς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔργου<sup>3</sup>: εἰδικὰ περιοδικά, εἰδικεῖς συνάξεις, εἰδικὰ προγράμματα καὶ Κέντρα πνευματικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ εἶναι μερικὰ ἀπὸ ὅσα μποροῦν καὶ πρέπει νὰ γίνουν.

Κάποιος τρόπος ἐπίσης πρέπει νὰ βρεθεῖ γιὰ τὴν ἀλληλοενίσχυση καὶ πνευματικὴ ἐπικουνωνία τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ἐκκλησίας μεταξύ τους. Ὁταν γίνεται κανεὶς Ἐπισκόπος, ἀπομονώνεται πνευματικὰ καὶ ἀνθρώπινα ἀπὸ ὅλα τὰ κέντρα ζωῆς καὶ ἐπικοινωνίας. Διαγράφεται ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴν Μονὴ τῆς μετανοίας του... Στὸ Μητροπολιτικὸ κτίριο ἔχει γιὰ συντροφιά του, τοὺς τέσσερις τοίχους...<sup>4</sup>. Ἡ τακτικὴ ὅμως αὐτὴ εἶναι ἀντιπνευματική. Γιατί, καὶ ὁ Ἐπίσκοπος εἶναι μοναχὸς καὶ ἔχει καὶ αὐτὸς τὶς ἴδιες πνευματικὲς ἀνάγκες ὅπως καὶ οἱ ἀπλοὶ μοναχοί.

Χρειάζεται, λοιπόν, κάτι νὰ γίνει καὶ γιὰ τὴν πνευματικὴ ἐπικοινωνία καὶ ἀλληλοενίσχυση τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ἐκκλησίας. Τὸ καινούριο Συνοδικὸ Μέγαρο, π.χ., πρέπει νὰ διαθέτει διαμερίσματα, στὰ ὅποια νὰ διαμένουν οἱ Συνοδικοί Μητροπολίτες, δόσο χρόνο διαρκεῖ ἡ θητεία τους στὴ Σύνοδο. Κατὰ τὴ διάρκεια δὲ τῆς Συνοδικῆς Περιόδου νὰ δίδονται εὐκαιρίες ἐνημέρωσης τῶν Συνοδικῶν Ἐπισκόπων, ίδιως εὐκαιρίες πνευματικῆς καὶ ἀδελφικῆς ἐπικουνωνίας.

Γιὰ νὰ γίνουν ὅμως ὅλα αὐτά, χρειάζεται μιὰ εὐρύτερη, μιὰ χριστιανικὴ ἀντιμετώπιση τόσο τῶν προσώπων δόσο καὶ τοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας. Πρέπει νὰ ἀποφασίσουμε ὅλοι νὰ δεχόμαστε ὅλους, ὅποιαδήποτε κλήση ἔχουν καὶ ὅποιοδήποτε ἔργο τελοῦν στὴν Ἐκκλησία. Πρέπει ὅλοι νὰ πιστέψουμε περισσότερο στὸ ENA Ἀγιο Πνεῦμα, ἀπὸ τὸ Ὁποῖο πηγάζει ἡ ποικιλία καὶ ἡ πολλαπλότητα τῶν χαρισμάτων, ἡ ἐτερότητα τῶν κλήσεων καὶ ἡ διαφοροποίηση τῶν «πολιτειῶν». Ἡ ἐκκλησία ἐπομένως τοῦ ἀποστόλου Παύλου ἔχει διαχρονικὴ ἴσχυν καὶ γιὰ τὴ δική μας ἐποχή: «Ὦ τέκνοις λέγω, πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς» (Β' Κορ. στ' 13).

(Τέλος)

1. Ἐνας ἀπὸ τοὺς πρώτους Ἱεράρχες ποὺ ἐργάσθηκαν γιὰ τὴν ἐνταξη τῶν μοναχῶν στὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας ἦταν ὁ Μ. Ἀθανάσιος, ὁ ὅποιος ὑπῆρξε συνασπιτής τοῦ πρώτου Μοναχοῦ, τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου, τοῦ ὅποιου συνέγραψε κατόπιν τὸν Βίο καὶ τὴν Πολιτεία.

2. Τὸ σύγχρονο Ἱεραποστολικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας, στὴν Ἀφρική, Ἀσία καὶ Ἀπω Ἀνατολή, τὸ ἐπιτελοῦν, ώς γνωστόν, ἐκτὸς τῶν Ἐπισκόπων, Ἱερομόναχοι καὶ Ἀρχιμανδρῖτες.

3. Οἱ συνθῆκες, ὑπὸ τὶς ὅποιες ζούν οἱ περισσότεροι Ἱερομόναχοι μέσα στὶς πόλεις καὶ ἴδιως τὶς μεγαλουπόλεις εἶναι ἔξαιρετικά ἀντιπνευματικές καὶ πνευματοκτόνες: σὲ ἀνώνυμα διαμερίσματα πολυκατοικιῶν ἥ σὲ ἐνοικιαζόμενα δωμάτια, ἐντελῶς μόνοι, μέσα σὲ πλείστους δόσους πειρασμούς...

4. Ὁ ἀείνυνθος Ἀρχιεπίσκοπος Σπυρίδων ἐπισκέφθηκε κάποτε μιὰ πολυμελὴ μοναχικὴ ἀδελφότητα. Τοῦ ἄρεος πολὺ ἡ ἀτιμόσφαιρα τῶν πολλῶν ἀδελφῶν «ἐπὶ τὸ αὐτό». Ὁταν λοιπὸν ἤθιθε ἥ ὥρα νὰ φύγει, εἶπε: «Σεῖς ἔχετε τὴν ώραία αὐτὴ συντροφιά. Ἐγὼ τώρα θὰ ἐπιστρέψω στὸ ψυχοῦ μου δωμάτιο...»!

## ‘Ο ἄγιότατος πατριάρχης Μόσχας Τύχων

Τοῦ Θεοφίλ. Ἐπισκόπου Ριφούτας κ. ΜΑΚΑΡΙΟΥ

Τὸν Μάρτιο τοῦ 1988 ἔγινε μὲν σύσκεψη καθηγητῶν ἀνωτέρων σχολῶν τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος μὲ εἰσηγητὴ τὸν πρόδεδρο τοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ὑποθέσεων τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσης Κωνσταντίνου Χάροτσεφ. Ἀξίζει νὰ γραφοῦν μερικὲς ἀπὸ τὶς διαπιστώσεις τοῦ Σοβιετικοῦ ἐπίσημου: «...Πρὸς τὸ παρόν στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση δὲν ὑπάρχει τάσις γιὰ μείωση τῆς θρησκευτικότητος. Κάθε χρόνο γίνονται ἔνα ἑκατομμύριο ἐκκλησιαστικὲς κηδεῖες. Αὐτὸς ἀντιστοιχεῖ στὸ 20-30% τῶν ἀποβιούντων. Μὲν ἐκκλησιαστικὴ κηδεία, κατὰ τὴν γνώμη μου, ἀποτελεῖ τὴν πιὸ ἀξιόπιστη ἐνδειξη θρησκευτικότητος, γιατὶ κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ζωῆς του ἔνα ἄτομο μπορεῖ νὰ ἔλεγε φέμιματα, ἀπὸ φόβο μῆτως χάσει τὴ δουλειά του... Η σύγκρουσις μεταξὺ σοβιετικοῦ καθεστώτος καὶ Ρωσικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας... ἔληξε τὸ 1924... Τὰ χρόνια τῆς κολλεκτιβοποίησεως καὶ ἐκκαθαρίσεως τῶν “κουλάκων”, ἥταν ἐπίσης χρόνια καταπιέσεως καὶ γιὰ τὴν Ρωσικὴ Ἐκκλησία, ἀφοῦ ἥταν ἀπαραίτητο νὰ σπάσουμε τὴν ἰδεολογία τῶν ἀγροτῶν... Καὶ παρ’ ὅλα αὐτὰ 70% εἶναι πιστοὶ - δὲν εἶναι ἀστεῖο. Τί νὰ κάνεις μ’ αὐτοὺς τὸν ἀνθρώπους; Πρέπει κάπως νὰ ἐργασθεῖς μαζὶ τους, νὰ ἀποκτήσεις κάποια ἐπιρροὴ ἐπάνω τους. ...Εἴτε σᾶς ἀρέσει, εἴτε ὅχι, δὲν μπορεῖτε νὰ πάρετε τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸν πιστούς... Τί ἄλλο μένει νὰ δοῦμε. Στὸ 70ο ἔτος τοῦ σοβιετικοῦ καθεστώτος, θὰ ΑΠΟΚΤΗΣΟΥΜΕ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ. Τί θὰ πεῖ ὁ κόσμος;... Ἀντιμετωπίσαμε ἔνα καταπληκτικὸ φαινόμενο. Παρ’ ὅλες τὶς τόσες προσπάθειες μας ἡ Ἐκκλησία ἐπέζησε, κι ὅχι μόνο ἐπέζησε, ἀλλὰ ἀρχίζει νὰ ὑφίσταται μία ἀνανέωση... Ἀφοῦ δὲν μποροῦμε νὰ ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ τὸν πιστούς καὶ ἡ Ἰστορία ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ θρησκεία εἶναι κάτι τὸ σοβαρό, τὸ ὅποιο θὰ ὑπάρχει καὶ θὰ παραμείνει, εἶναι καλύτερο γιὰ τὸ κόμμα νὰ κάνει ἔνα πραγματικὸ πιστὸ νὰ πιστέψει καὶ στὸν κομμουνισμό...».

Αὐτὲς τὶς μέρες διαβάζω τὰ μαρτύρια ποὺ ὑπέφερε ὁ Ρωσικὸς λαὸς στὴ διάρκεια τῆς πρώτης δεκαετίας τοῦ σοβιετικοῦ καθεστώτος. Μοῦ θυμίζουν τὰ μαρτύρια τῶν πρώτων χριστιανῶν. Τί νὰ πρωτογράψω. «...Ιερεὺς... γεροντικῆς ἡλικίας, διεμελίσθη μὲ ξίφη ἀφοῦ προηγουμένως ἐμαστιγώθη, διότι εἶχεν μεσολαβήσει ὑπὲρ ἐνὸς καταδίκου... Ἀρχιμανδρίτης Ροδίων, Ἡγούμενος τῆς Μονῆς τοῦ Σπασόφσκι. Συνελήφθη εἰς ἡλικίαν 75 ἔτων ἀπὸ τὸν ναύτη Ντιμπένκο καὶ ἐξετέλεσθη δι’ ἀποκεφαλισμοῦ, ἀφοῦ προηγουμένως τοῦ ἔγδαραν τὴν κεφαλήν... Ιερεὺς Λογγῖνος, ἐξ-

ετελέσθη ἀφοῦ προηγουμένως τοῦ ἔκοψαν τὴν μύτη καὶ στὴ συνέχεια τὸ λειψανό του ὁρθηκε σ’ ἔνα ποταμὸ τῆς περιοχῆς... Ιερεὺς Ποπώφ, τῆς περιοχῆς Μπάχμουτ τοῦ Αἰκατερίνενπουργκ, πρὸ τῆς ἐκτελέσεώς του διετάχθη νὰ τελέσῃ τὴν νεκρώσιμόν του ἀκολουθία. Κατόπιν τῆς ἀρνήσεώς του ἐξετέλεσθη, ἀφοῦ προηγουμένως τοῦ ἔξωρυξαν τὸν δόφαλμούς... Ιερεὺς Ἀλέξανδρος Ποντόλσκι, διεμελίσθη εἰς τὸ Βλαντιμήρ τοῦ Κουμπάν... Πρὸ τῆς θανατώσεως ἐβασινίσθη εἰς ἔνα σκουπιδότοπο... Ιερεὺς Νικόλαος Μιλούτκιν, ἐφημέριος τοῦ Νόβο Νικόλσκι. Ἐξετέλεσθη μετὰ ἀπὸ βασανιστήρια, ἐκ τῶν ὁποίων ἔχασε καὶ μέρος τοῦ ποδός του. Οἱ ἐκτελεσταί του ἔφεραν σκύλους διὰ νὰ γλύφουν τὸ αἷμα του καὶ ὅταν τὰ ἄλογα ξῶα ἐσεβάσθησαν τὸν μάρτυρα, οἱ δῆμοι τὰ θανάτωσαν καὶ αὐτά. Ἐν τέλει ἔρριψαν τὸ λειψανό τοῦ μάρτυρος εἰς τὸν ποταμὸν Δὸν λέγοντες: «Κολύμπα μέχρι τὸ Νοβοχερκάσκ καὶ πὲς στοὺς ἑκεῖ ὅτι φθάνουμε τὴν ἐπόμενη ἑβδομάδα». Ιερεὺς Ἰβάν Πριγκόπσκι, τοῦ χωρίου Νεζαμέφσκι. Εἰς ἡλικίαν 49 ἔτῶν ἐβασανίσθη εἰς τὴν πλατείαν τοῦ χωριοῦ του, πιθανῶς τὸ Μ. Σάββατο τοῦ 1918. Ἐτελειώθη ἔξω τοῦ χωρίου, ὅταν κτύπημα τοῦ συνέτριψε τὸ κρανίο... Ιερεὺς Λεωνίδας Σολόβιεφ, διάκονος Βλαδίμιρος Ὁστρίκωφ καὶ ψάλτης Ἀλέξανδρος Φλεγκίνσκι, διεμελίσθησαν διὰ ξίφους εἰς τὸ χωρίον Μπεζοράνσκι καὶ ἐτάφησαν ἐπὶ ζῶντες, εἰς τὸν τάφον τὸν ὅποιον ἦνοιξαν οἱ ἴδιοι... Ιερεὺς Κοτούρωφ, ἐμαρτύρησεν εἰς τὸ Χεροντίν, ὅταν καιρὸν χειμῶνος τὸν ἐγύμνωσαν καὶ τοῦ ἔρριψαν ὑδωρ. Μετεβλήθη εἰς στήλην πάγου, χωρὶς νὰ ἀκουσθεῖ λέξις ἀπὸ τὰ χεῖλη του... Ιερεὺς Πέτρος Ντιακόνωφ τῆς περιφερείας τοῦ Βεργοτούροιε, ἐξετέλεσθη μὲ πυροβολισμό, ἀφοῦ προηγουμένως ἐτάφη μέχρι τὴν κεφαλήν... Ιερεὺς Ἰωακεὶμ Φρολώφ τοῦ χωρίου Μιχαήλδβκι, ἐκάτη ζῶν εἰς μίαν θημωνιάν ἐκτὸς τοῦ χωρίου του, τὸ 1921. Ἀργότερον ἀνάμεσα εἰς τὴν στάκτην, εύρεθη μόνον ἔνας μικρὸς μεταλλικὸ σταυρός... «Νομίζω ὅτι δὲν χρειάζονται τὰ σχόλια οὕτε εἶναι ἀνάγκη νὰ δοθοῦν στὴν δημοσιότητα οἱ χιλιάδες τῶν μαρτύρων τῆς Ρωσίας εἴτε κληρικοὶ ἢσαν εἴτε λαϊκοί ἐδωσαν τὴν ζωή τους γιὰ τὸν Χριστὸ καὶ ἀντιτάχθησαν στὸ ἀθεϊστικὸ καθεστώς ποὺ ὅπως ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν ὑστέρων δὲν μπόρεσε νὰ ἐπικρατήσει οὕτε καὶ νὰ ἐπιβληθεῖ ἀλλὰ δυστυχῶς νὰ ὀδηγήσει τὸν Ρωσικὸ λαὸ στὴν καταστροφὴ καὶ τὴν ἀπομόνωση ἀπὸ τὸν ὑπόλοιπο κόσμο».

Παρέθεσα σὰν εἰσαγωγικὸ σημείωμα τὶς δύο αὐ-

τες περιπτώσεις γιὰ νὰ μπορέσει ὁ ἀναγνώστης τῆς βιογραφίας τοῦ Ἀγίου Τύχωνα ποὺ ἀκολουθεῖ νὰ καταλάβει ποιὸ δὴταν ἀκριβῶς τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς καὶ μέσα σὲ ποιὰ κατάσταση ἔξελιχτηκε ἡ ὅλη του πορεία στὴ διάρκεια τῆς μεγάλης λεγομένης Ὁκτωβριανῆς ἐπανάστασης. Ἡταν μιὰ τραγικὴ στιγμὴ γιὰ τὸν Ρωσικὸ λαὸ ποὺ ἀναγκάστηκε μέσα στὶς νέες συνθῆκες ζωῆς νὰ ἀρνηθεῖ τὴν ἴστορία του, τὴν καταγωγὴ του, ἀκόμα καὶ τὴν ἔνδοξην πορείαν τῶν πατέρων του. Ἐτοὶ δημιουργήθηκε μιὰ κατάσταση καταπίεσης καὶ στέρησης τῶν στοιχειωδῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς ἀπὸ τοὺς νέους ἥγετες ποὺ ὑποτίθεται ἥλθαν νὰ σώσουν τὴν χώραν καὶ τὸν λαὸ καὶ νὰ φέρουν εἰρήνην καὶ εὐημερίαν παντοῦ...

Μὲ τὴν συμπλήρωση 400 χρόνων ἀπὸ τὴν ἰδρυση τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας (1589) ἡ Ἐκκλησία τῆς Ρωσίας γιόρτασε μὲ κάθε ἐπισημότητα καὶ λαπρότητα τὸ ἴστορικὸ αὐτὸν γεγονός. Ἀνάμεσα στὶς τελετὲς τῶν ἑορτασμῶν δὴταν καὶ ἡ ἀνακήρυξη δύο νέων Ἀγίων τῆς Ρωσικῆς γῆς, τῶν Πατριαρχῶν Ἰωβ καὶ Τύχωνα (1865-1925). Στὶς γραμμὲς ποὺ ἀκολουθοῦν δίδονται σύντομες βιογραφικὲς ἀναφορὲς γιὰ τὸν Ἀγιο Τύχωνα, τὸν τελευταῖο ποὺ ἀνακήρυξε τὸ Ρωσικὸ Πατριαρχεῖο.

Τὸ κοσμικὸ του ὄνομα δὴταν Βασιλεὺος Ἰβάνοβιτς Μπελλάβιν. Γεννήθηκε στὶς 19 Ιανουαρίου 1865 στὸ Τρόπετς τῆς περιοχῆς τοῦ Πσκώφ καὶ δὴταν γιὸς ἵερος. Τὰ πρῶτα του γράμματα διδάχθηκε στὸ τοπικὸ ἐνοριακὸ σχολεῖο καὶ στὴ συνέχεια σπουδασε στὸ ἱεροδιδασκαλεῖο τοῦ Πσκώφ. Στὴ διάρκεια τῶν πρώτων σταθμῶν τῶν σπουδῶν του διακρίθηκε γιὰ τὸ ἥθος καὶ τὴν ἀριστὴ ἐπιμέλειά του. "Οταν ἔγινε 19 χρονῶν ἐγκρίθηκε ἡ φοίτηση του στὴν Ἐκκλησιαστικὴ Ἀκαδημία τῆς Ἀγίας Πετρούπολης παρ' ὅλο ποὺ δὴταν κατὰ ἓνα ἔτος μικρότερος ἀπὸ τὴν ἡλικία ποὺ προέβλεπαν οἱ κανονισμοὶ τῆς Σχολῆς. Καὶ ἐδῶ πάντα διακρίθηκε γιὰ τὴν σοβαρότητα καὶ τὴν ἐπίδοσή του. Μάλιστα ὀνάμεσα στοὺς συμφοιτητές του ὄνομαζόταν «ὁ Πατριάρχης»...

Τὸ 1888 ὁ Βασιλεὺος προικισμένος καὶ ἐφοδιασμένος μὲ τὰ ἀνάλογα χαρίσματα καὶ προσόντα ἀποφοίτησε ἀπὸ τὴν Θεολογικὴ Ἀκαδημία καὶ σὲ ἡλικία μόλις 23 χρονῶν διορίστηκε καθηγητὴς στὸ Ἐκκλησιαστικὸ Σεμινάριο τοῦ Πσκώφ. Τὸ 1891 ἀφοῦ κάρηκε μοναχὸς πήρε τὸ ὄνομα Τύχων καὶ ταυτόχρονα ὑπηρετοῦσε στὰ Ἐκκλησιαστικὰ σεμινάρια τοῦ Πσκώφ καὶ Καζάν. Τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1897 χειροτονήθηκε Ἐπίσκοπος καὶ τοποθετήθηκε στὴν Ἀρχεπισκοπὴ Χόλμ καὶ Βαρσοβίας μὲ τὸν τίτλο τοῦ Λοῦμπλιν. Παρ' ὅλο ποὺ ὑπηρέτησε στὴν Ἐπίσκοπη αὐτὴ λιγό-

τερο ἀπὸ ἓνα χρόνο ἐργάστηκε μὲ ζῆλο καὶ πρόσφερε πολύτιμες ὑπερεσίες ἰδιαίτερα σ' αὐτοὺς ποὺ εἶχαν ἀποστατήσει ἀπὸ τὴν Ὁρθοδοξία.

Τὸν Σεπτέμβριο τοῦ 1898 διορίστηκε Ἐπίσκοπος στὴν ἱεραποστολικὴ Μητρόπολη τῆς Ἀλάσκας καὶ τῶν Ἀλεούτιων νῆσων. Υστερα ἀπὸ ἓνα ταξίδι μὲ τὸν σιδηρόδρομο ἀπὸ τὴν Ἀγία Πετρούπολη (17 Νοεμβρίου 1898) ἔφθασε στὸ Βερολίνο καὶ τὸ Παρίσιο ὅπου ἐπεσκέφθηκε τὶς ἐκεῖ Ρωσικὲς ἐκκλησίες. Στὶς 3 Δεκεμβρίου ἐπιβιβάστηκε στὸ πλοῖο «Καμπανία» ἀπὸ τὴν Χάβρη ὅπου ὕστερα ἀπὸ ἓνα θαλάσσιο ταξίδι δέκα ημερῶν ἔφθασε στὴν Νέα Υόρκη στὶς 13 τοῦ ἴδιου μήνα. Ἀφοῦ τοῦ ἐπιφυλάχθηκε θερμὴ ὑποδοχὴ ἀπὸ τὸν Ρώσσο Γενικὸ Πρόξενο Β. Α. Τέμπλοβ, τὸν ἀρχιμανδρίτη Ραφαὴλ καὶ τὸν Ἱερέα Ἐφραὶμ τῆς Ἀραβικῆς Ὁρθοδοξοῦ Κοινότητας Νέας Υόρκης καὶ ἔξεφωνήθησαν κατάλληλοι λόγοι, προευθήκανε ὅλοι στὸν Ρωσικὸ Ναὸ τῆς Νέας Υόρκης. Ἐκεῖ ὁ προϊστάμενος τοῦ ναοῦ Ἀλέξανδρος Χοτοβίτσου ἀφοῦ ἔγινε πρῶτα σύντομη δέηση προσφώνησε τὸν Ἐπίσκοπο Τύχωνα. Οἱ Ἐπίσκοποι Τύχωνας ἀπαντώντας εἶπε «διακηρύσσων, ὅτι ἡ προσωπικὴ του προσευχὴ, παθῶς εἰσήρχετο εἰς τὴν περιοχὴν του ἥτο “ἐλθέτω ἡ Βασιλεία Σου” καὶ ὅτι τὸ ἱεραποστολικὸν ἔργον εἶναι ἀκριβῶς ἔργον διὰ τὴν ἔλευσιν τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ».

Στὴ διάρκεια τῶν ἑφτὰ χρόνων παραμονῆς τοῦ Τύχωνα στὴν Ἀμερικὴ καὶ τὴν Ἀλάσκα τοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ ταξιδέψῃ σὲ ὅλες τὶς περιοχὲς ὅπου ὑπῆρχαν Ὁρθόδοξες ἐνορίες στὴν Ἀμερικανικὴ Ηπειρο. Καὶ ἡ περιοχὴ αὐτὴ δὴταν πολυεθνικὴ γιατὶ περιελάμβανε ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Ρώσους, Σέρβους, Ἐλληνες, Ἀραβεῖς, Ἰνδιάνους, Ἀλεούτιους, Ἐσκιμώους καὶ Κρεολούς. Ἐτοὶ ὁ Ἐπίσκοπος Τύχωνας τώρα βρισκόταν στὸ ἐπίκεντρο μᾶς πρωτοπόρων Ὁρθόδοξης ἐπαρχίας καὶ ἡ ἐργασία του αὐτὴ ἀπαιτοῦσε ὁπωδήποτε δύναμη θέλησης, θάρρου, γενναιοψυχίας, ὑπομονῆς. Ἐνα ἀπὸ τὰ βασικὰ προβλήματα ποὺ εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσει δὴταν ἡ ἔλλειψη χώρων λατρείας. Ἐτοὶ μὲ ἐπίμονες καὶ ἐπίμοχθες προσπάθειες κατόρθωσε νὰ ἀνοικοδομήσει νέες ἐκκλησίες στὶς κεντρικὲς πόλεις τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῶν Ἀλεούτιων νῆσων. Στὴ διάρκεια τῆς ἐκεῖ παραμονῆς του χειροτονήθηκαν δύο νέοι Ἐπίσκοποι, βοηθοί του στὸ ὅλο του ἔργο, ὁ Ἐπίσκοπος Ἰννοκέντιος τῆς Ἀλάσκας καὶ ὁ Ἐπίσκοπος Ραφαὴλ τοῦ Μπρούκλιν. Ἐπίσης ἴδρυσε ἱεροδιδασκαλεῖο στὴ Μιννεάπολη γιὰ τὴν ἐκπαίδευση καὶ μόρφωση ἱερέων, κατηχητῶν, ἱεραποστόλων καὶ δασκάλων. Ἀκόμα, ἔνα μοναστικὸ ἰδρυμα ἄρχισε νὰ λειτουργεῖ στὴν περιοχὴ τῆς Πενσυλβανίας.

(Συνεχίζεται)

## ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

**516.** Κατὰ τὸν σαραντισμὸν τοῦ βρέφους, ὅταν πρόκειται νὰ προσαχθεῖ στὸ ἵερὸ κατὰ τὴν τάξη, ἀπὸ ποιά πόρτα εἰσερχόμεθα, ἀπὸ τὴν ώραία πύλη ἢ ἀπὸ μὰ ἀπὸ τὶς ἄλλες; (*Ἐρώτηση π. Π. Κ.*).

Τὰ χειρόγραφα μιλοῦν ἀιδοῖστως γιὰ εἰσόδο τοῦ βρέφους κατὰ τὸν σαραντισμὸν στὸ ἄγιο βῆμα, ἀλλὰ μὲν γενικῶς ὅταν εἶναι βαπτισμένο, χωρὶς νὰ κάνουν διάκριση φύλου, ἀλλὰ δὲ μόνο γιὰ τὰ ἀρρενα, χωρὶς νὰ κάνουν διάκριση βαπτισμένου ἢ μῆ. Τὸ δεύτερο εἶναι μᾶλλον τὸ ἐπικρατέστερον, ἵσως καὶ τὸ ὀρθότερον, ἀφ' ἐνὸς μὲν γιατὶ σπανίως καὶ μόνο γιὰ λόγους ἀνάγκης τὸ βάπτισμα γίνεται πρὸ τῆς τεσσαρακοστῆς ἡμέρας, ἀφ' ἔτέρου δὲ γιατὶ ἡ εἰσόδος στὸ βῆμα ἐπιφυλάσσεται μόνο στὸν ἄνδρες. Καὶ ἐδῶ ἔχει τὸν χαρακτῆρα, μποροῦμε νὰ εἰποῦμε, «προλήψεως» τῆς δυνατότητας γιὰ συμμετοχὴ στὴν ἱερωσύνη. Ἡ πράξη παρουσιάζεται, ἐν πάσῃ περιπτώσει, κυμαινομένη. Μ' αὐτὸ τὸ θέμα ἀσχοληθήκαμε σὲ ἄλλη ἐρώτηση. Ἡ τωρινὴ ἀφορᾶ σὲ μὰ λεπτομέρεια, δχι δῆμως ἀμελητέα γιὰ τὸ εὕτακτο τῆς τελετουργίας.

Στὶς πηγές, ἀπὸ ὅσο γνωρίζω, δὲν προσδιορίζεται ἀκριβῶς ἀπὸ ποιὰ θύρα γίνεται ἡ εἰσόδος. Οὔτε καὶ στὰ ἐντυπα Εὐχολόγια, ποὺ συνήθως ἔχουν λεπτομερέστερες διατάξεις, ὑπάρχει σχετικὴ ἐνδειξη. Νομίζω πὼς αὐτὸ ὀφείλεται στὸ ὅτι θεωρεῖται αὐτονόητο ὅτι ἡ εἰσόδος στὸ ἄγιο βῆμα σ' ὅλες τὶς περιπτώσεις γίνεται ἀπὸ τὴν νοτία πλαγία θύρα, ἐκτὸς ἀν ἄλλως εἰδικὰ ὁρίζει ἡ τυπικὴ διάταξη. Τέτοιες ἔξαιρεσις ἐπὶ παραδείγματι εἶναι ἡ εἰσόδος τοῦ ἱερέως ἀπὸ τὴν βορεία πλαγία πύλη, ἀν συλλειπουργεὶ διάκονος, μετὰ τὴν ἀκολουθία τοῦ «καιροῦ» καὶ ἡ χρήση τῆς ώραίας πύλης κατὰ τὶς ἐπισήμους εἰσόδους τῆς θείας λειτουργίας καὶ τῶν λοιπῶν ἀκολουθιῶν. Ἡ εἰσόδος στὸ ἄγιο βῆμα ἀπὸ τὴν ώραία πύλη κατὰ τὸν σαραντισμό, ποὺ ὑπαινίσσεται ἡ ἐρώτηση, ἔχω τὴν ἐντύπωση ὅτι δὲν εἶναι εὕτακτος. Αὐτὴ, κατὰ θεωρίαν τουλάχιστον στὶς ἐνορίες – κατ' ἀκριβειαν στὰ μοναστήρια – παραμένει πάντοτε κλειστὴ καὶ ἀνοίγει μόνο γιὰ χρηστικοὺς λόγους, ὅταν ἡ τάξη τὸ προβλέπει (εἰσόδος, θυμίαση, ἀνάγνωση Εὐαγγελίου, ἀπόλυτη κ.λ.π.). Κατὰ τὴν «Διάταξη τῆς ἱεροδιακονίας» τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντί-

νουπόλεως Φιλοθέου τοῦ Κοκκίνου «τὰ ἄγια θύραι (τὰ βημάτινα) οὐδέποτε ἀνοίγονται, εἰ μὴ εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ μεγάλου ἐσπερινοῦ, ὅτε θυμιᾶ μόνον ὁ ἱερεὺς, εἰς τὰς εἰσόδους πάσας, ἥγουν τῶν ἐσπερινῶν καὶ τῆς λειτουργίας, τοῦ ἄγιου εὐαγγελίου· ὡσαύτως ἀνοίγεται καὶ ἀπὸ τοῦ («Μετὰ φόβου Θεοῦ...») «Προσέλθετε» μέχρι τῆς συμπληρώσεως τῆς θείας λειτουργίας». Εἴσοδος τοῦ βῆματος σ' ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις εἶναι ἡ νοτία πλαγία θύρα.

Δύο ἔμμεσες ἐνδειξεις ἵσως μποροῦν νὰ μᾶς διαφωτίσουν περισσότερο. Ἡ πρώτη εἶναι τὸ πέρασμα τοῦ ἱερέως μὲ τὸ βρέφος καὶ ἡ προσκύνηση στὸ ἐμπρόδε μέρος τῆς ἀγίας τραπέζης, τὸ πρὸς δυσμάς, ποὺ φαίνεται ὅτι ἀπεφεύγετο. «Ἄν ἡ εἰσόδος γινόταν ἀπὸ τὴν ώραία πύλη, αὐτὸ δὲν θὰ ἦταν δυνατό. Δεύτερο στοιχεῖο, ἔμμεσο καὶ αὐτό, εἶναι ἡ παράσταση τῆς Ὑπαπαντῆς στὴ βυζαντινὴ εἰκονογραφία. Στὸ βάθος τῆς συνήθους παραστάσεως (Συμεών, Παναγία, Ἰωσήφ, Ἀννα) οἱ βυζαντινοὶ ἀγιογράφοι ἴστοροῦν τὸ ναὸ τοῦ Σολομῶντος, ὅπου ἔγινε ἡ προσαγωγὴ τοῦ βρέφους. Τὸ ἵεροῦ τοῦ ναοῦ εἰκονίζεται κατὰ μίμηση τοῦ ἱεροῦ τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ μὲ τὰ βημάτινα πάντοτε κλειστά. Εἶναι φανερὸ δῆτι οἱ ζωγράφοι ἐμπνέονται ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη λατρευτικὴ πράξη τῆς Ἐκκλησίας, τὴν ἀκολουθία δηλαδὴ τοῦ σαραντισμοῦ, ποὺ γινόταν μὲ κλειστὰ τὰ βημάτινα κατὰ τὴν τάξη ποὺ προδιαγράφαμε. Οἱ βυζαντινοὶ ἀγιογράφοι δὲν ζωγράφιζαν τυχαῖα. Ἡταν γνῶστες τῆς ἀκριβούς τάξεως ποὺ τὴν ἀποτύπωναν μὲ πιστότητα. «Οτι αὐτὸ δὲν γίνεται ἀλόγως, φαίνεται ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη παράσταση τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου, ὅπου τὰ βημάτινα τοῦ ἱεροῦ εἰκονίζονται ἀνοικτά, γιατὶ, κατὰ τὴν παράδοση ποὺ διασώζεται στὸ ἀπόκρυφο Πρωτοευαγγέλιο τοῦ Ἰακώβου, ἡ Θεοτόκος εἰσῆλθε στὰ ἄγια τῶν ἀγίων τοῦ ἰουδαϊκοῦ ναοῦ, ποὺ καὶ πάλι εἰκονίζεται συμβατικὰ κατὰ μίμηση τοῦ ἱεροῦ βῆματος τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ. Σὲ πάρα πολλὲς περιπτώσεις ἡ χριστιανικὴ εἰκονογραφία προσφέρει πολύτιμες πληροφορίες, ποὺ διαφωτίζουν τὴν λειτουργικὴ τάξη, ἀν τύχουν τῆς δέουσας προσοχῆς, ίδιαίτερα μάλιστα ὅταν οἱ ἀμεσες φιλολογικὲς πηγὲς καὶ οἱ τυπικὲς διατάξεις σιγοῦν ἢ δὲν εἶναι ἀπόλυτα σαφεῖς.

# Οι κυβερνήσεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ένώσεως μπροστά στὸ πρόβλημα τῶν αἰρέσεων καὶ τῆς παραθρησκείας

## 2. Οἱ θέσεις τοῦ ὁμοσπονδιακοῦ Ὑπουργείου γιὰ τὴ Νεότητα\*

Τοῦ π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ, Δρ. Θεολ. - Δρ. Φιλοσ.

Κατὰ τὴν ἀντίληψη τοῦ κ. Reinke καὶ τοῦ Γερμανικοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Ὑπουργείου τὸ ὅποιο ἐκπροσωπεῖ, ὁ δημόσιος ὑπάλληλος ὁρκίζεται πῶς θὰ ὑπηρετήσει τὴν τάξη τῶν συνταγματικὰ κατοχυρωμένων ἀξιῶν. Δὲν μπορεῖ ταυτόχρονα νὰ συμμετέχει σὲ δραστηριότητες ὁργανώσεων ὀλοκληρωτικῆς ἀπαιτήσεως, ποὺ ἀποβλέπουν στὴν κατάλυση τῶν ἀξιῶν αὐτῶν. Ὁρκίζεται μὲ βάση τὸ Σύνταγμα ὅτι θὰ συντελέσει στὴν ἐκπλήρωση τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν τοῦ Συντάγματος. Δὲν μπορεῖ λόγου χάρη νὰ εἴναι ταυτόχρονα καὶ «μάρτυρας τοῦ Ἱερωβᾶ», ἀφοῦ ἡ ὁργάνωση αὐτὴ ἔχει ὡς ὑπέροχα δόγμα τὸ λεγόμενο «ἐπίμαχο ξήτημα τῆς παγκόσμιας κυριαρχίας». Μὲ βάση τὸ δόγμα αὐτό, κάθε μάρτυρας τοῦ Ἱερωβᾶ καλεῖται νὰ ἐργαστεῖ τὴν ἔξουδετέρωση καὶ ἔξαφάνιση τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν, ποὺ θεωροῦνται σύστημα κυριαρχίας τοῦ Διαβόλου, διὰ τοῦ ὅποιου ὁ Σατανᾶς προσπαθεῖ νὰ ἐπιβάλλει τὴ δική του παγκόσμια κυριαρχία σὲ βάρος τῆς «κυριαρχίας τοῦ Ἱερωβᾶ». Τὸ ὅτι ἡ ὁργάνωση αὐτὴ ἐπιτρέπει στοὺς ὀπαδούς της τὴν ἴδιότητα τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου, λόγου χάρη στὸ ἐλληνικὸ κράτος, αὐτὸ σημαίνει πῶς ὁφείλουν κατὰ τὴν ἀσκηση τῶν καθηκόντων τους νὰ ἔχουν ὡς παράδειγμα τὴν συμπεριφορὰ τῆς πόρνης Ραὰβ καὶ τῆς μὴ ἰσοαριτίδος Ἰαήλ.

Σημαντικὴ ἐπίσης εἴναι ἡ θέση τῆς Γερμανίας στὸ θέμα τῆς ἐνημερώσεως τῶν παιδιῶν μέσα στὰ σχολεῖα, γιὰ τοὺς μεγάλους κινδύνους, ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὶς ὄνομαζόμενες αἰρέσεις τῆς νεότητας. Ἡ ἀπόφαση τῆς Συνόδου τῶν Ὑπουργῶν Πολιτισμοῦ τοῦ 1979, ποὺ ἀναφέρεται στὴν προληπτικὴ ἐνημέρωση τῶν παιδιῶν στὰ σχολεῖα, εἴναι κάτι ποὺ πρέπει νὰ μᾶς βάλει σὲ σοβαρὴ σκέψη, δεδομένου ὅτι δὲν συμβαίνει κάτι τέτοιο καὶ σὲ μᾶς. Ἀντίθετα, ὑπάρχει ἡ τάση μιᾶς οὐδέτερης στάσης, ἀκόμη καὶ στὰ πλαίσια τοῦ μαθήματος τῶν θρησκευτικῶν. Χαρακτηριστικὸ παράδειγμα εἴναι τὸ βιβλίο τῆς Β' Λυκείου καὶ ὁ τρόπος ποὺ ἀναφέρεται σ' αὐτὲς τὶς ὄμαδες, ὅπως καὶ τὸ κείμενο τῶν σημειώ-

σεων τοῦ μαθήματος «Θεωρία καὶ πράξῃ τῆς χριστιανικῆς ἀγωγῆς», ποὺ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ μελετήσουν οἱ φοιτητὲς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῶν Ἀθηνῶν, γιὰ νὰ τὸ ἔχουν ἀργότερα ὡς μοντέλλο στὴ διδασκαλία τοῦ ὁρθόδοξου θρησκευτικοῦ μαθήματος στὰ σχολεῖα μας!

Ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Κυβέρνηση ἀνησυχεῖ ἐπίσης γιὰ τὸν κίνδυνο τῆς οἰκονομίας καὶ δημιουργεῖ εἰδικὴ ὄμαδα ἐργασίας ἀπὸ ὑπουργούς ὄμοσπονδων χωρῶν, στὴν ὅποια ἀνήκουν οἱ ὑπουργοὶ δικαιοσύνης, ἐσωτερικῶν καὶ οἰκονομικῶν, ἀλλὰ καὶ ἀνώτατοι φορεῖς τοπικῆς αὐτοδιοίκησης καὶ ἄλλοι σχετικοὶ φορεῖς. Παρόμοια ἀνησυχεῖ καὶ γιὰ τοὺς κινδύνους ποὺ ὑφίστανται στὸ χῶρο τῆς ὑγείας καὶ μελετᾶ μέτρα.

Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση αὐτῶν τῶν θεμάτων ἐπικεντρώνεται τώρα στὴν ὁργάνωση καὶ λειτουργία μιᾶς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας στὴ Βόννη, ἡ ὅποια συστήθηκε καὶ προκειται νὰ λειτουργήσει ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τοῦ ἔτους 1993. Ἐτσι θὰ ἔξασφαλιστεῖ ἡ σὲ βάθος ἔρευνα τοῦ ὅλου θέματος, ὁ συντονισμὸς τῆς ὅλης προσπάθειας στὰ πλαίσια τῶν ὄμοσπονδων κυβερνήσεων, ἡ δημιουργία ἀνάλογων ὑπηρεσιῶν σὲ ὅλες τὶς ὄμοσπονδες χωρεῖς καὶ ἡ ὑπεύθυνη πληροφόρηση φορέων καὶ τῶν ὁργάνων τῆς Πολιτείας καὶ τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοίκησης, τοῦ κοινοῦ καὶ ἰδιαίτερα τῆς νεότητας, γιὰ τοὺς κινδύνους ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὶς ὄμαδες αὐτές.

“Ολα δείχνουν πῶς ἀπὸ πλευρᾶς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως τὰ πράγματα «σφίγγον» γιὰ τὶς αἰρέσεις αὐτές· σὲ ἀντίθεση μὲ ὅσα συμβαίνουν στὴ δική μας χώρα.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομητὲς τῶν περιοδικῶν «ΕΚΚΛΗΣΙΑ», «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ» καὶ «ΘΕΟΛΟΓΙΑ», καθε ἀλλαγὴ τῆς διευθύνσεώς τους νὰ τὴ γνωρίζουν ἀμέσως στὰ Γραφεῖα τῶν Περιοδικῶν, Ιωάννου Γενναδίου 14, 115 21 Ἀθῆνα, ἀναφέροντας ἀπαραίτητα καὶ τὴν παλαιά τους διεύθυνση, γιὰ νὰ γίνεται κανονικὰ ἡ ἀποστολὴ τῶν Περιοδικῶν.

Τηλ. 72 18 308, 72 51 149. Fax 72 26 597

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 126 τοῦ ὑπ' ἀρ. 7 τεύχους.

# ΤΟ ΑΜΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΙΣΧΡΟΛΟΓΙΑΣ\*

Τοῦ Πρωτοπρ. κ. Ιωάννου Γιαννοπούλου

‘Αγαπητοί μου Ἐνορίτες,

Μὲ τὴν 9ῃ αὐτὴ ἐπιστολή μου, θ' ἀπασχολήσω τὴν ἀγάπην σας, μὲ τὸ ἀμάρτημα τῆς αἰσχρολογίας, βωμολοχίας, χυδαιολογίας, σαπρολογίας.

Τὸ ἀμάρτημα αὐτό, δυστυχῶς, ἔχει γίνει καθημερινὸς ἀπρεπὲς φαινόμενο. Παντοῦ, ἀπὸ μικροὺς καὶ μεγάλους, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ἀγόρια καὶ κορίτσια, μαθητὲς καὶ μαθήτριες, στὸ σπίτι, στὸ σχολεῖο, στὸ καφενεῖο, στὴ γειτονιά, στὸ δρόμο, στὴν πλατεία, στὸ γήπεδο, στὸ παιχνίδι, στὸν τόπο ἐργασίας, στὸ ταξίδι, σὲ ὅλα τὰ μεταφορικὰ μέσα, στὰ διάφορα κέντρα κ.λπ. ἀκούει κανεὶς τέτοια λόγια, τέτοιες αἰσχρὲς καὶ βρωμερὲς λέξεις καὶ φράσεις, ποὺ κάθε σοβαρὸς ἄνθρωπος αἰσθάνεται λύπη καὶ ντροπή γιὰ τὸ θλιβερὸ αὐτὸ κατάντημα καὶ φαινόμενο τῆς αἰσχρολογίας, τῆς ρυταρολογίας.

Δὲν μᾶς φθάνει, βλέπετε, ἡ ρύπανση τῆς ἀτμόσφαιρας, τοῦ περιβάλλοντος, τῆς ὅμορφης γῆς μας ἀπὸ τόσα κακά, ἔχουμε καὶ τὴν λογορύπανση, ἀπὸ τὴν ὁποία προέρχεται καὶ ἡ ἥχορυπανση, ποὺ παρατηρεῖται τώρα τελευταῖα, κατὰ τρόπο ἀνησυχητικό, καὶ στὰ ραδιοτηλεοπτικὰ μέσα, τῶν ὁποίων τὰ προγράμματα κάθε ἄλλο, παρὰ μορφωτικὰ καὶ ἡθοπλαστικὰ εἶναι.

Δὲν θὰ ἡταν ὑπερβολικὸν νὰ πῶ, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ποὺ αἰσχρολογεῖ, χυδαιολογεῖ, μοιάζει σὰν ὄχετό, σὰ βόθρο, σὰν ὑπόνομο ἀνοικτό, ποὺ ἀπὸ τὸ στόμα του ἀναδίδουν, βγαίνουν δυσωδίες καὶ ἀποπνικτικὲς ἀκαθαρσίες. Μοιάζει ἀκόμη, ὁ αἰσχρολόγος, σὰν κινούμενο βυτιοφόρο ὅχημα ἀπορριμμάτων, ποὺ ὅταν περνάει κοντά μας αἰσθανόμαστε ἀποστροφή, ἀηδία. Ἐπίσης μοιάζει σὰν κάνθαρο, ποὺ ἔχει στὸ στόμα του τὴν κόπρο.

‘Ο ἄγ. Προφήτης Δαυΐδ χαρακτηριστικὰ λέει, ὅτι εἶναι «τάφος ἀνεῳγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν» (Ψαλμ. Ε' 10). Ναί, ἀδελφοί μου, πράγματι τάφος ἀνοιχτὸς εἶναι ὁ λάρυγγας, τὸ στόμα τῶν αἰσχρολογούτων, τῶν κακολογούντων, ποὺ ἀναδίδει πτωμαῖνη, τὴν θανατηφόρο σωματικὴ καὶ ψυχικὴ πτωμαῖνη!

‘Η αἰσχρολογία, ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἐθεωρεῖτο ὡς κάτι τὸ ἀπάδον, τὸ ποταπόν, τὸ ἀνάρμοστον, τὸ ἀπρεπές, ποὺ ὑποβιβάζει τὸν ἄνθρωπο μορφωτικά, διανοητικὰ καὶ πολιτιστικὰ καὶ τὸν ἐκθέτει στοὺς δικούς του, στοὺς γνωστούς του, στὸ πειριβάλλον του καὶ στὴν πολιτισμένη κοινωνία γενικά.

‘Ο Ἀριστοτέλης χαρακτηρίζει τὴν αἰσχρολογία, ὡς κάτι τὸ «γελοῖο» καὶ ὁ ἴστορικὸς Πολύβιος τὴν

ἀποδοκιμάζει καὶ τὴν θεωρεῖ «ἡθικὸν ἐκπεσμό». Ὁ Λυκούργος ἀπαγόρευε μὲ νόμο τὴν αἰσχρολογία στοὺς πολίτες του. Ὁ Πλάτων συμβουλεύει, διὰ μέσου τῶν αἰώνων, τοὺς νέους νὰ μὴ μιμοῦνται τὸ κακὸ παράδειγμα τῶν αἰσχρολόγων. Θὰ θελήσουν ἄραγε ν' ἀκούσουν τὴν συμβολὴ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ διδασκάλου, Πλάτωνος, οἱ σημερινοὶ νέοι μας, ποὺ ἐκτὸς ὀλίγων ἔξαιρέσεων, τὸ στόμα τους συνεχῶς χωρὶς ντροπή, ἀναδίδει τὴν δυσοδιμία καὶ κακοσμία τῆς αἰσχρολογίας, τῆς χυδαιολογίας; Καὶ ὁ μὲν Πλάτων συμβουλεύει τοὺς νέους νὰ μὴ μιμοῦνται τοὺς αἰσχρολογούντες, ὅμως, ὅλοι ἐμεῖς σήμερα καὶ κυρίως οἱ γονεῖς, συμβουλεύουμε τοὺς νέους, τὰ παιδιά μας, νὰ μὴ αἰσχρολογοῦν, τοὺς δίνουμε, πρωτίστως, τὸ καλὸ παράδειγμα σ' αὐτὸ καὶ σ' ὅλα τὰ ἄλλα; Πολὺ φοβοῦμαι, ὅτι συμβαίνει τὸ ἀντίθετο. Μάλιστα δὲ μερικοί γονεῖς, ἀντὶ νὰ τοὺς δίνουν τὸ καλὸ παράδειγμα μὲ τὴ ζωὴ τους καὶ ἀντὶ νὰ τὰ ἀποτρέπουν, καμαρώνουν ὅταν τὰ ἀκοῦν νὰ αἰσχρολογοῦν, νομίζοντας, οἱ δυστυχεῖς, ὅτι ἀπὸ «ἐξυπνάδα» λένε τὰ ὅσα ἀπρεπα λόγια λένε τὰ παιδιά τους.

Ἐπίσης ὁ ἄγιος Κλήμης Ἀλεξανδρείας, λέει ὅτι οἱ χριστιανοὶ πρέπει, ὅχι μόνον ν' ἀποφεύγουν τὴν αἰσχρολογία, ἀλλὰ καὶ τοὺς αἰσχρολογούντες ν' ἀποδοκιμάζουν, διότι τὰ ἀπρεπῆ λόγια ποὺ ἔξερχονται ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ αἰσχρολόγου, τὸν δείχνουν «κακὸν καὶ ἔθνικὸν (εἰδωλολάτρην) καὶ ἀπάιδευτον καὶ ἀσελγῆ· οὐχὶ δὲ κόσμιον καὶ σώφρονα».

‘Η Ἅγια Γραφή, Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη, καὶ οἱ θεοφώτιστοι Ἅγιοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μας, ἀπαγορεύουν καὶ καταδικάζουν τὴν αἰσχρολογία, τὴν κακολογία, τὴν ὁποία θεωροῦν μεγάλο ἀμάρτυμα.

Ἐπειδὴ δὲν μοῦ ἐπιτρέπει ὁ χῶρος, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ μὴ σᾶς κουράσω περισσότερο, δὲν θὰ ἀναφέρω πολλὰ ἀγιογραφικὰ χωρία, γιὰ τὸ ἀμάρτημα τῆς αἰσχρολογίας, τῆς κακολογίας. Θὰ σημειώσω ὀλίγα, τοῦ ἀγίου Ἀποστόλου Παύλου, ποὺ λέει: «Κακὸς λόγος νὰ μὴ ἔξερχεται ἀπὸ τὸ στόμα σας» (Ἐφεσ. Δ', 29) καὶ «νὰ μὴ ἀναφέρεται μεταξύ σας.. αἰσχρότης καὶ μωρολογία ἡ εὐτράπελα πράγματα» (Ἐφεσ. Ε', 3,4) καὶ τοῦ Κυρίου μας, ποὺ κατηγορηματικὰ τονίζει, «...ὅτι διὰ κάθε λόγου ἀνωφελῆ, ποὺ θὰ ποῦν οἱ ἄνθρωποι, θὰ δώσουν λόγον δι' αὐτὸν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως...» (Ματθ. ΙΒ', 36).

Λένε μερικοί, γιὰ νὰ δικαιολογηθοῦν, ὅτι αὐτὰ τὰ αἰσχρὰ καὶ βρωμερὰ λόγια ποὺ λένε, δὲν τὰ λένε μὲ κακία, ἀλλὰ ἀπὸ ἀπλῆ συνήθεια. Πρέπει ὅμως

\* Κείμενο ἀνοιχτῆς ἐπιστολῆς πρὸς τοὺς Ἐνορίτες τοῦ ιεροῦ ναοῦ τῶν Ἅγιών Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης Ναυπλίου.

νὰ γνωρίζουν οἱ ἀδελφοὶ μας αὐτοί, ὅτι καὶ τὰ χωρὶς κακία καὶ ἀπὸ ἀπλῆ συνήθεια λεγόμενα ἄσχημα λόγια, γίνονται κακὴ συνήθεια, ἡ συνήθεια γίνεται ἔξις καὶ ὑστερα δὲν κόβεται, δὲν σταματάει ἡ κακὴ αὐτὴ συνήθεια. "Ἄς μὴ ξεχνᾶμε δέ, ὅτι ὅλα τὰ ἐλαττώματα, μικρὰ καὶ μεγάλα, καὶ ὅλες οἱ κακὲς πράξεις, μικρὲς καὶ μεγάλες, στὴν ἀρχῇ ἔτσι ἐμφανίζονται καὶ ἀρχίζουν, ἀπλὰ καὶ ἀθῶα. Σιγὰ ὅμως ριζώνουν, γίνονται συνήθειες, γίνονται μόνιμες καταστάσεις καὶ στὸ τέλος φθάνουν ἐκεῖ ποὺ φθάνουν, μὲ δυσάρεστα καὶ τραγικὰ ἀποτελέσματα. Τὸ ὅτι δὲ ἀργότερα, τὰ ἐλαττώματα καὶ οἱ κακὲς συνήθειες δὲν κόβονται, τὸ λέει καὶ ἡ λαϊκὴ παροιμία: «Οποιος μικρομάθει δὲν γερονταφήνει». Πρᾶγμα τὸ ὅποιο ἰσχύει γιὰ ὅλες τὶς συνήθειες καὶ πράξεις, καλὲς ἡ κακές.

"Ομως ἀπὸ τὴν ἐκ συνηθείας καὶ ἀναμάρτητη κατ' αὐτοὺς αἰσχρολογία, μᾶς λένε στὴ συνέχεια τί κάνουν ὅταν νευριάζουν καὶ θυμώνουν ἀπὸ διάφορες ἀφορμὲς καὶ αἴτιες; Τότε, λόγω συνηθείας, δὲν μποροῦν νὰ κρατηθοῦν, ν' αὐτοκυριαρχήσουν. Τότε, δυστυχῶς τότε, ἀρχίζει τὸ μεγαλύτερο κακό. Τότε δὲν ξέρουν τὶ λένε. Τότε ἀρχίζουν τὶς βρισιές, τὶς κατάρες, τὶς βλαστήμιες, τὶς κακολογίες, τὶς καταλαλίες, τὶς κατακρίσεις, τὶς συκοφαντίες καὶ τόσα ἄλλα, γιὰ νὰ ἐπιβεβαιώνεται ὁ ἄγιος Ἰάκωβος, ὁ Ἀδελφόθεος, ποὺ γράφει, ὅτι ἡ γλῶσσα εἶναι «ἀσυγκράτητον κακόν, γεμάτη θανατηφόρον δηλητήριον» (Ἰακ. Γ', 8), ἀλλὰ καὶ ὁ λαὸς ποὺ λέει: «Ἡ γλῶσσα κόκκαλα δὲν ἔχει καὶ κόκκαλα τσακίζει», «ἡ γλῶσσα σου στάζει δηλητήριο», «τὸν γλωσσόφαγες» κ.λπ.

'Ακόμη, καλοί μου χριστιανοί, δὲν ἐπιτρέπονται εὔτραπελα λόγια, φλυαρίες καὶ ἀνούσιες πολυλογίες, λοιδωρίες καὶ εἰρωνείες σὲ βάρος τῶν ἀδελφῶν μας, τῶν συναθρώπων μας. Χαρακτηριστικὸ ἐπ' αὐτοῦ εἶναι τὸ τραγικὸ καὶ θανατηφόρο πάθημα τῶν παιδιῶν, ποὺ γιὰ νὰ γελάσουν καὶ νὰ πάξουν περιγελοῦσαν καὶ εἰρωνεύονταν τὸν φαλακρὸ Προφήτη "Άγιο Ἐλισσαῖο" (Δ' Βασ. Β', 23-24).

Εἶναι ἀκόμη, ἀδελφοί μου, ἀφύσικο καὶ παράλογο, τὴ μὰ στιγμὴ νὰ λέμε καλὰ λόγια καὶ τὴν ἄλλη ἄσχημα. "Ἄλλοτε νὰ εὐχώμαστε καὶ ἄλλοτε νὰ καταριώμαστε. "Ἄλλοτε νὰ ὑμνοῦμε καὶ δοξολογοῦμε τὸ Θεό καὶ ἄλλοτε νὰ Τὸν βρίζουμε, ἢ νὰ αἰσχρολογοῦμε καὶ νὰ κακολογοῦμε τοὺς συναθρώπους μας. Καὶ ὅπως ἡ πηγή, γράφει πάλι ὁ ἄγιος Ἰάκωβος, δὲν βγάζει ἀπὸ τὸ ἴδιο μέρος γλυκὸ καὶ πικρὸ νερὸ καὶ ὅπως ἡ συκιὰ δὲν κάνει ἐλιές καὶ ἡ κληματαριά δὲν κάνει σῦκα, ἔτσι καὶ ἀπὸ τὸ ἴδιο στόμα δὲν πρέπει νὰ βγαίνη εὐλογία καὶ κατάρα, ἢ νὰ λέγωνται καλὰ καὶ ἄσχημα λόγια (πρβλ. Ἰακ. Γ', 11-12).

Βέβαια ἡ γλῶσσα μόνη της δὲν φταίει. Αὐτὴ εἶναι τὸ ὄργανο. Αὐτὴ ἐκφράζει ὅτι ὑπάρχει μέσα

μας, στὴν καρδιά μας, ποὺ σύμφωνα μὲ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου μας «ἐκ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας ὥμιλει τὸ στόμα» (Ματθ. ΙΒ', 34).

Τὸ πρῶτο λοιπὸν ποὺ πρέπει νὰ κάνουμε, ἀν θέλουμε νὰ διορθωθῆ τὸ κακό, νὰ σταματήσῃ ἡ αἰσχρολογία, ἡ κακολογία, εἶναι νὰ διορθώσουμε τὸν ἑαυτό μας, νὰ καθαρίσουμε τὸν ἐσωτερικό μας κόσμο, «τὸν ἐσωτερικό μας ἄνθρωπον» ('Ἐφεσ. Γ', 16), πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἐπιτυγχάνεται, κατορθώνεται, μὲ τὴν ἀληθινὴ μετάνοια, μὲ τὴν Θείαν Χάριν καὶ μὲ τὸν συνεχῆ πνευματικό μας ἀγῶνα. Καὶ τότε, καθαρισμένοι ἐσωτερικά, ἀνακαινισμένοι, ἀναγεννημένοι πνευματικά, θὰ μποροῦμε, θὰ εἰμαστε σὲ θέση νὰ ἐκφράζωμαστε, νὰ ὥμιλοῦμε εὐπρεπῶς, πολιτισμένα, ὡφέλιμα καὶ θεάρεστα. Τότε καὶ μόνον τότε, ὅλα μας τὰ λόγια, θὰ εἶναι «ἄλατι ἡρτυμένα» (Κολ. Δ', 6) καὶ ὅχι ἀνάλατα καὶ ἐπιβλαβῆ. Τότε καὶ ἡ ζωὴ μας καὶ τὸ στόμα μας καὶ τὰ λόγια μας, θὰ μοσχοβολοῦν, θὰ εἶναι πράγματι «εύωδία Χριστοῦ» (Β' Κορ. Β', 15).

Καὶ γιὰ νὰ γίνη αὐτὸ πραγματικότης, παράλληλα μὲ τὴν προσπάθειά μας, νὰ παρακαλοῦμε θερμὰ τὸ Θεὸ καὶ νὰ τοῦ λέμε, μαζὶ μὲ τὸν Προφήτανακτα Δαυΐδ: «Θέσε, Κύριε, φρουρὰν εἰς τὸ στόμα μου καὶ γύρω ἀπὸ τὰ χείλη μου θέσε θύρα περιφράσσουσαν καὶ περιέχουσαν αὐτά, ὡστε νὰ μὴ ἐξέρχεται λόγος κακός ἐξ αὐτῶν» (Ψαλμ. ΡΜ', 3) καὶ «Κύριε, διὰ τῆς ἀφέσεως τῆς ἀμαρτίας μου θὰ ἀνοίξῃ τὰ χείλη μου καὶ τὸ στόμα μου θὰ ἀναπέμπῃ αἰνους καὶ δοξολογίας» (Ψαλμ. Ν', 17).

Ἄγαπητοί μου ἀδελφοί, οἱ Ἀγγελοί, ὅλος ὁ ὄρατὸς καὶ ἀόρατος κόσμος, ὅλη ἡ κτίση, ὁ οὐρανός, ἡ γῆ, ὁ ἥλιος, ἡ σελήνη, τὰ ἄστρα, ἡ θάλασσα, οἱ ποταμοί, τὰ βουνά, τὰ δένδρα, τὰ πουλιά... (πρβλ. Ψαλμὸν 148 καὶ τὸν "Υμνον τῶν Τριῶν Παΐδων, Δανιήλ Γ'), ὅλα τὰ κτίσματα τοῦ Θεοῦ, καὶ καθένα μὲ τὸν δικό του τρόπο, μὲ εὐγνωμοσύνη, αἵνουν, ὑμνοῦν καὶ δοξολογοῦν τὸν Κτίστην καὶ Δημιουργὸν των καὶ μόνον ὁ ἀνθρωπος, ἡ κορωνίδα τῆς δημιουργίας, ἀποτελεῖ παραφωνία! Καὶ ἀντὶ καὶ ὁ ἀνθρωπος, νὰ συμμετέχῃ στὴ συναυλία αὐτὴ τῶν κτισμάτων γιὰ τὴν ὑμνωδία τοῦ Θεοῦ, αὐτός, σήμερα, ὅλοι ἐμεῖς, οἱ ἀνθρωποι, ἀν ὅχι ὅλοι, οἱ περισσότεροι ἀπὸ ἐμάς, ἀκόμη δυστυχῶς καὶ τὰ μικρὰ παιδιά, ἀντὶ ὑμνωδῶν καὶ δοξολογιῶν πρὸς τὸν Θεόν, ἀντὶ νὰ βγαίνουν ἀπὸ τὸ στόμα μας λόγια ἀγάπης καὶ οἰκοδομῆς πρὸς τοὺς ἀδελφούς μας, τοὺς συναθρώπους μας, ἐμεῖς, ἐπαναλαμβάνω, βρίζουμε τὸ Δημιουργό μας, αἰσχρολογοῦμε καὶ κακολογοῦμε τοὺς ἄλλους!

Μακρόθυμε Κύριε, «τὸν νοῦν μας φώτισον καὶ τὴν καρδίαν καὶ τὰ χείλη μας ἀνοίξον, εἰς τὸ ὑμεῖν Σε, Ἀγίας Τριάς: "Άγιος, "Άγιος, "Άγιος, εἰς ὁ Θεός· διὰ τῆς Θεοτόκου, ἐλέησον ἡμᾶς». Άμήν.

# Η ΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΑΔΑΜΙΑΙΑΣ ΠΤΩΣΕΩΣ

Τοῦ κ. ΛΑΜΠΡΟΥ Κ. ΣΚΟΝΤΖΟΥ Θεολόγου-Καθηγητοῦ

Τὸ γεγονὸς τῆς πτώσεως τοῦ πρώτου ἀνθρωπίνου ζεύγους ἀπὸ τὴν κατάσταση τῆς παραδείσιας μακαροτήτης στὴν τραγικὴ κατάσταση τῆς ἀμαρτίας, τῆς φθορᾶς καὶ τοῦ θανάτου ἀποτελεῖ γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη Θεολογία ἔνα σημαντικὸ κεφάλαιο τῆς λεγόμενης Σωτηριολογίας. Η πτώση τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἡ γενεσιονδγὸς αἵτια ὀλόκληρης τῆς σωτηριολογικῆς διαδικασίας, ὅπως αὐτῇ ἐκτίθεται στὴν ἵερη διδασκαλίᾳ τῆς Ἐκκλησίας μας. Η ἄγνοια τοῦ βάθους καὶ τῆς οὐσίας αὐτοῦ τοῦ ἀτυχέστατου γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ συμβάντος σημαίνει ἐλλεψὴ ἡ καὶ πλημμελὴ γνῶση τῆς ἰστορίας τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἀσάφεια γιὰ τὰ τραγικὰ ἀδιέξοδα στὰ ὅποια εἶχε περιπέσει ὁ ἀνθρωπὸς καὶ μὴ σωστὴ ἀξιολόγηση τῆς διεργασίας τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν ἐπιτέλεση τῆς σωτηρίας μας.

Τὸ παρὸν πόνημα εἶναι μιὰ προσπάθεια διείσδυσης στὴν οὐσία τῆς ἀδαμιαίας πτώσεως, μὲ χαρακτήρα, ὅσο εἶναι δυνατόν, ἐκλαϊκευμένο, γιὰ τὴν κατανόηση τοῦ βάθους καὶ τῶν προεκτάσεων τοῦ τραγικότερου γεγονότος τῆς ἀνθρώπινης ἰστορίας.

## A. Η κατάχρηση τῆς ἐλεύθερίας τῆς βουλήσεως

Ο ἀνθρωπὸς εἶναι τὸ τελειότερο δημιούργημα τοῦ Θεοῦ. Η διήγηση τοῦ ἵερου βιβλίου τῆς Γενέσεως (α' καὶ β' κεφαλαίο) περιγράφει λεπτομερειακὰ τὴν ἴδιατερότητα, σὲ σχέση μὲ τὴν ὑπόλοιπη δημιουργία, τῆς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δημιουργίας τοῦ ἀνθρώπου. Ἐνῶ τὰ ἀλλα δημιουργήματά Του ὁ Θεὸς τὰ ἐποίησε μὲ μόνο τὸ λόγο Του, γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ, ἀντίθετα, κατέβαλε ἴδιατερη φροντίδα (Βλ. Γρηγορίου Νύσσης, Περὶ Κατασκευῆς Ἀνθρώπου, 16, Migne P.G. 44, 177D - 180A, Εἰρηναίου, Κατὰ Αἴρ. 4, Migne P.G. 7,975B, Γρηγ. Ναζ., Δογματ. Ποιήματα 8,70-75, Migne P.G. 37,452). Γράφει τὸ ἵερο κείμενο, «ποιήσωμεν ἀνθρώπον καὶ εἰκόνα ἡμετέραν καὶ καθ' ὄμοιώσιν» καὶ «ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἀνθρώπον, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν, ἀρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτοὺς» (Γεν. α' 26). Οἱ δυὸ ἐμπρόθεσμοι προσδιορισμοὶ «καὶ εἰκόνα» καὶ «καθ' ὄμοιώσιν» ἀποτελοῦν τὴν εἰδοποιὸ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς ὑπόλοιπης δημιουργίας. Οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μας διείδαν στοὺς δυὸ αὐτοὺς συντακτικὸν προσδιορισμὸν τοῦ ἵερου κειμένου δυὸ βασικὰ στοιχεῖα, τὰ ὅποια ἀπαρτίζουν καὶ καθορίζουν τὴν ἀνθρώπινη προσωπικότητα. Τὸ δεύτερο στοιχεῖο, τὸ ὅποιο δὲ θὰ μᾶς ἀπασχολήσει ἐδῶ, τὸ «καθ' ὄμοιώσιν» εἶναι οἱ θεῖες δυνατότητες, οἱ ὅποιες δόθηκαν στὸν ἀνθρώπο, ὡς θεῖα δῶρα, ἐφόδια καὶ μέσα γιὰ τὴν ἀξιολογικὴ του πρόσδοδο μέχρι καὶ αὐτὸ ἀκόμα τὸ στάδιο τῆς κατὰ χάριν θεώσεως του. Τὸ πρῶτο στοιχεῖο, τὸ ὅποιο ἔχει σχέση μὲ τὸ γεγονὸς τῆς πτώσεως, καὶ θὰ μᾶς ἀπασχολήσει ἴδιατερα, τὸ «καὶ εἰκόνα», σύμφωνα μὲ τὸν ἵερο Δαμασκηνὸ «δηλοῖ τὸ νοερὸν καὶ τὸ αὐτεξόσιον» (Migne P.G. 94,920). Ο ἀνθρωπὸς δηλαδὴ ποιήθηκε ἀπὸ τὸ Θεὸν ὡς ὃν λογικὸ καὶ ἐλεύθερο (Ὦριγ. Κατὰ Κέλσου, σ', 63 ΒΕΠ 10,108, Κλήμης Ἀλεξ. Προ-

τρεπτικὸς 10, ΒΕΠ 7,67, Ἀθηναγ. Ἀπολ. ΒΕΠ 4,320). Ό Μ. Βασίλειος, ἐρμηνεύοντας τὸ σχετικὸ χωρίο τῆς Γενέσεως τονίζει πῶς τὸ «ποιήσωμεν ἀνθρώπον καὶ εἰκόνα ἡμετέραν», ισοδυναμεῖ πρὸς τὸ «δώσωμεν αὐτῷ λόγου περιουσίαν καὶ οὕτως ἀρχέτωσαν τῶν ἱχθύων καὶ τῶν θηρίων πάντων» (Migne P.G. 30,17). Τὸ αὐτεξόσιον, ἡ ἐλεύθερία δηλαδὴ τῆς βουλήσεώς του, σύμφωνα μὲ τὸν Γρηγόριο Νύσση, χαρακτηρίζει τὸν ἀνθρωπὸ ὡς «ἰσόθεον» καὶ καθιστᾶ αὐτὸν «θεοειδῆ», ἀφοῦ τὸ αὐτοκρατές τε καὶ ἀδέσποτον ἴδιον ἐστὶ τῆς θείας μακαριότητος» (Κατήχ. 31, Migne P.G. 45,77 καὶ P.G. 44,524). Ἐπίσης ὁ Κύριλλος Ἀλεξανδρείας τόνισε πῶς «πεποίητο ὁ ἀνθρωπὸς ἐν ἀρχαῖς τῶν ἴδιων θελημάτων τὰς ἥνιας πεπιστευμένοι καὶ τὴν ἐφ' ὅπερ ἀνέλειτο δοτὴν ἀνειμένην ἔχων ἐλεύθερον γὰρ τὸ θεῖον πρὸς δὲ καὶ μεμόρωφοτο» (Migne P.G. 69,24). Ἐτοι ὁ Θεὸς «νοερὸν καὶ δυνάμενον αἰρεῖσθαι τὸ ἀληθῆ καὶ εὐ πράττειν πεποίηκεν τὸν ἀνθρωπὸν» (Ἰουστίνου Α' Ἀπολ. 28, ΒΕΠ 3,175), «ἔλεύθερον καὶ αὐτεξόσιον» (Ἀθηναγόρα, ΒΕΠ 4,320). «Χάρις δὲ εἰς τὰ προσόντα ταῦτα ὁ ἀνθρωπὸς, τονίζει δὲ αἰείμνηστος Π. Τρεμπέλας, εἶναι ἐπιδεκτὸς πάσης προόδου, ἀλλὰ καὶ καθίσταται καὶ κοινωνὸς θείας φύσεως. Διότι διὰ μὲν τὸν λογικοῦ λαμβάνει συνείδησιν ἑαυτοῦ καὶ τῶν ὀρατῶν ἀναγόμενος εἰς τὰ ἀόρατα, ἐπιγινώσκει καὶ τὸν ἑαυτοῦ Ποιητὴν καὶ τὴν τούτου δύναμίν τε καὶ σοφίαν. Διὰ δὲ τῆς ἐλεύθερας αὐτοῦ θελήσεως συνεπόμενος τῷ νόμῳ καὶ καθιστῶν τὸ ἀγαθὸν ἴδιον αὐτοῦ οὐχ ἥππον ἢ τοῦ παρασχόντος τὰ σπέρματα τοῦ Θεοῦ, καθίσταται φυτῶν ἀθανάτων γεωργός, τ.ε. τῶν ἔξομοιούσων αὐτῶν πρὸς τὸν Θεὸν ἀρετῶν καὶ ἀνυψούντα εἰς τὴν ἥθικήν καὶ θηρηκευτικὴν προσωπικότητα γινόμενος πραγματικὸς μέτοχος θείας ζωῆς καὶ γένος αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ» (Π. Τρεμπέλα, Δογματική, τ. Α' σελ. 490).

Τὸ πρῶτο ἀνθρώπινο ζευγάρι κατέχοντας αὐτὰ τὰ δηνῶς σπουδαῖα προσόντα κλήθηκαν ἀπὸ τὸ Θεὸν νὰ τὰ ἀξιοποιήσουν κατάλληλα. Τέθηκαν ἀπὸ τὸ Δημιουργὸ νὰ κάνουν χρήση τῆς ἐλεύθερας προσωπικότητάς των, στὴν ἐκλογὴ τοῦ καλοῦ ἢ τοῦ κακοῦ, μπροστὰ στὸ «ξύλον τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν» (Γεν. γ' 5). Ο Ἀδά, σὲ ἀντίθεση μὲ κάποιες ἐτεροδόξες διδασκαλίες, δὲν στεροῦνταν τῆς διακρίσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Η ἐλεύθερη προτίμησή του θὰ σημάδευε τὴν κατοπινὴ πορεία του ἀνάλογα, (V. Lossky, Η Μυστικὴ Θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Εκκλησίας, Θεο/νίκη 1964, σελ. 151). «Ἄν δὲ εἶχε αὐτὴ τὴν ἐλεύθερία τῆς ἐκλογῆς καλοῦ ἢ κακοῦ δὲν θὰ ἀνυψώνονταν ποτὲ στὴ σφάιρα τῆς προσωπικότητας. Η ἀπαγορευτικὴ ἐντολὴ πρὸς αὐτὸν καὶ τὴ γυναίκα του τῆς μὴ γεύσης τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὸ μυστηριώδες δένδρο τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, παρέχει κατὰ τὸν Γρηγόριο Ναζιανζηνὸ «ὕλην τῷ αὐτεξόσιῷ πρὸς ἄσκησιν καὶ ἐδοαιώσιν αὐτοῦ τῇ ἀρετῇ». Στὸ ἐρώτημα ποὺ συνήθως τίθεται «διατὶ οὐκ ἔσχομεν ἐν τῇ κατασκευῇ τὸ ἀναμάρτητον, ὥστε μηδὲ βουλομένοις ἡμῖν ὑπάρχειν τὸ ἀμαρτάνειν», ἀπαντᾶ ὁ

‘Ωριγένης σαφέστατα, ότι «έν προαιρέσεως καὶ οὐκ ἔξ ἀνάγκης γίνεται ἡ ἀρετὴ» (‘Ωριγ. Κατὰ Κέλσου Δ' 3, ΒΕΠ 9,235). Τότε «θὰ ἡμεθα μὲν ὡς αὐτόματα ἀριστουργήματα τῆς θείας δεξιαῖς, ἀλλὰ διὰ τὴν τελειότητα ἡμῶν ταύτην ὀλόκληρος ἡ δόξα καὶ ἡ τιμὴ θὰ ἀνῆκεν εἰς τὸν ἀριστοτέχνην Κύριον, οὐχὶ δὲ καὶ εἰς ἡμᾶς, οἵτινες παραμένοντες μὲν ἀνανάπτυκτον ὅλως τὴν ἡθικὴν ἡμῶν συνείδησιν μηδὲ γινώσκοντες τὴν ἀξίαν τοῦ ἡθικοῦ ἀγαθοῦ καὶ τῆς ἀρετῆς, θὰ παρουσιάζουμεν τὴν ἀθωότητα τοῦ νηπίου ἢν μὴ καὶ τὴν ἀκακίαν τοῦ εἰς χλοερὸν λειμῶν πηδῶντος ἀνεπιγνώσεως ἀριτγεννήτου ἀμνοῦ» (Π. Τρεμπέλα, Δογμ. Α' 516. Βλ. Μακαρίου Αἰγυπτίου, ‘Ομιλ. 12,6,7, Migne P.G. 34,557-561).

Ο ἄνθρωπος ὅμως δὲν ἔκαμε καλὴ χοήση, συμφέρουσα πρὸς αὐτόν, τοῦ «νοεροῦ καὶ τοῦ αὔτεξουσον» γιὰ τὴν ἀξιολογικὴν του ἄνοδο, τὴν πνευματικὴν καὶ ἡθικὴν του πρόσδοσο. Προτίμησε δυστυχῶς τὸ κακό, τὴν ἀπαξιολογικὴν πτωτικὴν πορείαν, πρὸς τὴν ἀμαρτίαν, τὴν φθορὰν καὶ τὸ θάνατον. Ἐτοι «ἡ ἀμαρτία ὑπεισέλθουσα ἔξ ἀπροσεξίας ἡμετέρας τὸ παρὰ φύσιν παρεισήγαγεν» (Θεοδώρου Ἐδέσσης, Κεφάλ. πάνυ ψυχωφελῆ Ρ', α', Φιλοκαλία, ἐκδ. Ἀστέρος, τόμ. Α', σελ. 304). Εὐτυχῶς τὸ κακὸ δὲν τὸ ἐφεῦρε ὁ ἄνθρωπος, αὐτὸς προϋπήρχε τοῦ ἄνθρωπου στὸ πρόσδοσο τοῦ ἀρχέκακου διαβόλου, τοῦ ὅποιους ἡ φύση εἶναι ὅντως κακή καὶ μοναδικὸς οκοπὸς καὶ ἔργο ἔχει νὰ ἀντιστρατεύεται τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸς λοιπὸν ὁ μισόκαλος ὥθησε τὸν ἄνθρωπον νὰ γίνει ὁ φορέας τοῦ κακοῦ, δὲ μπόρεσε ὅμως, εὐτυχῶς, νὰ μεταβάλει τὴν φύση του σὲ κακή, κι ἐδῶ βρίσκεται τὸ δυνατὸ τῆς σωτηρίας τοῦ ἄνθρωπου. Ο ἄνθρωπος, ὡς φορέας τοῦ κακοῦ, βαδίζοντας πλέον τὸ δρόμο τῆς κακίας, ὀδηγήθηκε σὲ κατεύθυνση ἀντίθετη ἀπ' αὐτὴ ποὺ κλήθηκε νὰ ὀδηγῇθει.

Ο Ἀδάμ καὶ ἡ Εὕα βρέθηκαν μετὰ τὴν πτώση μαρτιὰ ἀπὸ τὸ Θεό, μέσα σέ ἀφάνταστη δυστυχία, ἔχοντας προσποιειωθεῖ τὸ κακὸ καὶ τὴν ἀμαρτίαν. Ἀλλὰ αὐτοὶ δὲν ἐνήργησαν μόνο γιὰ λογαριασμὸ τους. «Νενόσηκεν ἡ φύσις τὴν ἀμαρτίαν διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ἐνός, τούτ' ἔστιν τοῦ Ἀδάμ», τονίζει ο ἄγιος Κύριλλος Ἀλεξανδρείας. Οὕτω δὲ ἀμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοὶ οὐχὶ ὡς ἐν τῷ Ἀδάμ συμπαραβαθηκότες, οὐ γάρ ἦσαν πώποτε, ἀλλ' ὡς ἐκ τῆς ἐκείνου φύσεως ὅντες τῆς ὑπὸ νόμου πεσούσης τῆς ἀμαρτίας» (Migne P.G. 74,769). Ως οἱ γενάρχες λοιπὸν τοῦ ἄνθρωπίνου γένους ἔδρασαν ὡς ἀντιπρόσωποί του καὶ παρέσυραν μαζὶ τους στὴν πτώση καὶ τὴν ἀμαρτωλὴν κατάστασην ὅλους τοὺς ἀπογόνους των, ὅλων τῶν ἐποχῶν, «εἴμεθα, ἔτσι, βλαστοὶ μιᾶς ζωφερᾶς καταγωγῆς» (Μακαρίου Αἰγυπτίου, ‘Ομιλ. 43,7, Migne P.G. 34,777A) καὶ «ἡ ἀμαρτία ἐνὸς ἄνθρωπου ἔφερε τὸ θάνατο» (H. Halley, Συνοπτικὴ Ἐγκυλοπαιδεία Ἅγ. Γραφῆς, σελ. 66). Η πτώση καὶ ἡ ἀμαρτία κατέστη, λοιπόν, γεγονὸς καθολικὸ τῆς ἄνθρωπίνης φύσεως. Στὸ πρόσδοσο τῶν πρωτοπλάστων ἀμάρτησε καὶ διεφθάρη ἡ ἴδια ἡ ἄνθρωπινη φύση. Στὸ σημεῖο αὐτὸς ὑπάρχει μεγάλη διαφορὰ ἀνάμεσα στὴν Ὁρθοδοξία καὶ τὴν ἑτεροδοξία. Γιὰ τὴν συγχειριμένη ἀμαρτία τῆς πτώσεως εὐθύνονται προσωπικὰ οἱ δυὸ πρωτόπλαστοι. Οἱ ἀπόγονοι αὐτῶν δὲ φέρουν προσωπικὴν εὐθύνη γιὰ τὴν ἀμαρτία αὐτῆς. Όμως οἱ ἴδιοι ὡς

μέτοχοι τῆς αὐτῆς πεπτωκύας ἀνθρωπίνης φύσεως, μετέχουν ἀναγκαστικὰ τῶν δλεθρῶν συνεπειῶν τῆς πτώσεως ἐπὶ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως (Ρωμ. ε' 15-19). Τὸ «προπατορικὸ ἀμάρτημα» ἀπὸ Ὁρθοδόξου ἀπόψεως θεωρεῖται ὡς βαρύτατο κληρονομικὸ πνευματικὸ νόσημα, σὲ κάθε ἄνθρωπο, καὶ δχι ὡς προσωπικὸ ἀμάρτημα.

## Β. Η τριπλὴ μορφὴ τῆς πτώσεως

Ο ἄνθρωπος δημιουργήθηκε ἀπὸ τὸ Θεό νὰ εἰναι πάντοτε σὲ στενὴ σχέση μαζί του, «ὅπως καταστήῃ αὐτὸν κοινωνὸν τῆς θείας μακαριότητος καὶ δόξης» (Ν. Μητσόπουλου, Θέματα Ὁρθοδόξου Δογματικῆς Θεολογίας, Ἀθῆναι 1984, σελ. 179). «Σύμφωνα μὲ τὸ Γεν. 2, γράφει ὁ διακεκριμένος βιβλικὸς θεολόγος Stanislas Lyonnet, ἡ σχέση αὐτὴ δὲν ἦταν μόνο σχέση ἔξαρτησεως, ἀλλὰ καὶ φιλίας. Στὸν ἄνθρωπο τὸν δημιουργημένο «κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν του» (Γεν. α' 26). Ο Θεὸς τίποτε δὲν τοῦ ἀρνήθηκε. Ἀντίθετα ποδὸς τοὺς θεόντες ἀρχαίων μύθων (π.χ. Gilgamesh, X<sup>3</sup>), ὁ Θεὸς τῆς Βίβλου δὲν κράτησε τίποτε γιὰ τὸν ἑαυτό του, οὐτε ἀκόμα καὶ τὴν ζωὴν (Βλ. Σολ. β' 23, Λεξικὸ Βιβλικῆς Θεολογίας στ. 58). Η πτώση ὅμως διατάραξε σοβαρὰ τὴ σχέση αὐτῆς. Ἀλλάξει φιλικὰ τὴ στάση καὶ τῶν δυὸ μερῶν. Ἐτοι «μὲ τὴν παρακίνηση τοῦ ὄφεως, η Εὕα καὶ κατόπιν ὁ Ἀδάμ ἀρχίζουν νὰ ἀμφιβάλλουν γι' αὐτὸν τὸν ἀπεριόριστα γενναιόδωρο Θεό: η ἐντολὴ ποὺ δόθηκε γιὰ τὸ καλὸ τοῦ ἄνθρωπου (Βλ. Ρωμ. ζ' 10), δὲν ἦταν, λέει, παρὰ ἔνα στρατήγημα ποὺ σκέφτηκε ὁ Θεός, γιὰ νὰ διατηρήσει τὰ προνόμια του, καὶ ἡ ἀπειλὴ ποὺ συνόδευε τὴν ἐντολὴ δὲν ἦταν παρὰ ἔνα φέμα... ὁ ἄνθρωπος ἀμφιβάλλει γιὰ τὸ Θεὸ ποὺ τὸν θεωρεῖ πιὰ ὡς ἀντίζηλο του. Η ἴδια ή ἔννοια τοῦ Θεοῦ διαστέφεται τελείως: Τὴ θέση τῆς ἔννοιας ἐνὸς Θεοῦ ἀπέραντα ἀνιδιοτελοῦς, καθότι ἀπέραντα τελείουν, ποὺ δὲν τοῦ λείπει τίποτα καὶ ποὺ μόνο δίνει, τὴν παίρνει η ἔννοια ἐνὸς ἐνδεοῦς, ὑπολογιστικοῦ καὶ ὀλοκληρωτικὰ ἀπασχολημένου μὲ τὴν προστασία τῶν δικαιωμάτων του ἐναντί τοῦ πλάσματό του. Η ἀμαρτία, πρὸς προκαλέσει τὴν πράξη τοῦ ἄνθρωπου, διαφθείρει τὸ πνεῦμα του» (ἀντόθι στήλ. 58). Ο ἄνθρωπος πλέον «οὐκ ἔθετο τὸν Θεὸν βοηθὸν αὐτοῦ» (Ψαλμ. να' 9). Η ἀμαρτία τῶν πρωτοπλάστων εἶναι η συνειδητὴ ἐναντίωση τοῦ ἄνθρωπου ἐναντί τοῦ Θεοῦ (Βλ. Συμεὼν Νέου Θεολόγου, Migne P.G. 120,499 A B). Η ἐπιθυμία των νὰ γίνουν «ὡς θεοὶ γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρὸν» (Γεν. γ' 5) ἐρμηνεύεται ὡς ἐπιδιώξη ὑποκατάστασης τοῦ Θεοῦ μὲ τὸ σχετικὸ ἔαυτό τους. «Παίρνοντας τὸν ἔαυτό τους ὡς μέτρο, ἔχουν τὴν ἀξίωση νὰ εἶναι οἱ μόνοι κύριοι τοῦ πεπρωμένου τους καὶ νὰ διαθέτουν τὸν ἔαυτό τους ὡς ὄπως τοὺς ὀρέσει. Ἀργούνται νὰ ἔξαρτονται ἀπὸ αὐτὸν ποὺ τοὺς δημιούργησε, διαστέφοντας ἔτοι τὴ σχέση ποὺ ἐνώνει τὸν ἄνθρωπο μὲ τὸ Θεό» (ἀντόθι στήλ. 58). Χειρότερη ὄντοτολογικὴ διαστροφὴ ἀπ' αὐτὴ δὲν θὰ μποροῦσε νὰ ὑποστεῖ ὁ ἄνθρωπος. Μὲ τὴν πράξη του αὐτὴ ἀποκόπηκε οὐσιαστικὰ ἀπὸ τὸ Θεό, τὴν αἵτια τῆς ὑπαρξῆς του, τὴν πηγὴ τῆς ζωῆς του. Αὐτὴ εἶναι, η πρώτη καὶ ἡ χειρότερη μορφὴ τῆς τριπλῆς πτώσεως τοῦ ἄνθρωπου, μὲ τὶς φοβερὲς ὄντως συνέ-

πειες, που θὰ δοῦμε στὴ συνέχεια, γιὰ τοὺς ἤδιους τοὺς πρωτοπλάστους καὶ τοὺς ἀπογόνους των.

Ἡ δεύτερη μορφὴ τῆς τριπλῆς πτώσεως εἶναι ἡ διαρραγὴ τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς τῆς ἀνθρώπινης κοινωνίας. Σύμφωνα μὲ τὸ ἵερὸν κείμενο τῆς Γενέσεως, ὁ Θεὸς δημιουργησε ἀπὸ τὸ σῶμα τοῦ Ἀδάμ, «ἐν ἐκστάσει», τὴν γυναῖκα ὡς «βοηθὸν» αὐτῷ (Γεν. β' κεφ.). Ἡ προγενετικὴ ἔρμηνεία τῆς περιοπῆς αὐτῆς εἶναι πῶς ὁ Θεὸς μὲ τὴν πράξην του αὐτὴ καθόρισε στὴν ἀνθρώπινη φύση τὰ δύο φύλα καὶ δοῖσε τὸν ἀνθρωπὸν νὰ ὑπάρχει ὡς κοινωνικὸν ὄν (Βλ. Λ. Σκόντζου, 'Ο ἄνδρας καὶ ἡ γυναῖκα ἵστοι ὡς δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ, περιοδ. «Ἐλληνικὸς Ἔουσθρός Σταυρὸς Νεότητος», Ἀθῆνα Φεβρ. 1989). 'Ο ἀνθρωπὸς καθιστάνεται ὡς πρόσωπο ἀντικατοπτριζόμενος στὰ πρόσωπα τῶν ὅμιοιν συνανθρώπων του. 'Ο συνάνθρωπός του εἶναι ἡ εἰκόνα του καὶ τὸ μέσο διὰ τοῦ ὅποιου μπορεῖ νὰ ἔξελιχτει ὁ ἕδιος σὲ προσωπικότητα. ቙ Η μετοχὴ του στὴν διαπροσωπικὴ ἀνθρώπινη σχέση, σύμφωνα μὲ τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ «αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε» (Γεν. α' 28), θὰ ἐπιφέρει ποσοτικὴ καὶ ἀριθμητικὴ αὔξηση καὶ προσωπικὴ ποιοτικὴ ἀξιολογικὴ ἄνοδο.

'Ομως ἡ ἀμαρτία, ἡ μοιραία ἀστοχία τῶν πρωτοπλάστων, ἐπέφερε καὶ στὶς διανθρώπινες καὶ διαπροσωπικὲς σχέσεις βαρύτατο πλῆγμα. «Ἡ ἀμαρτία ὡς ὅρη ἡ ἀνάμεσα στὸν ἀνθρωπὸν καὶ τὸ Θεό, εἰσάγει ἐπίσης μὰ ὅρη ἡ ἀνάμεσα στὰ μέλη τῆς ἀνθρώπινης κοινωνίας, ἥδη ἀπὸ τὸν παράδεισο καὶ ἀνάμεσα στὸ πρῶτο ζευγάρι. Μόλις διαπράχτηκε ἡ ἀμαρτία, ὁ Ἀδάμ κατηγορεῖ τὴν Εὕα κι ἔτοι παύει νὰ εἶναι ἀλληλέγγυος μ' αὐτὴν ποὺ ὁ Θεὸς τοῦ εἶχε δώσει γιὰ βοηθὸν (Γεν. β' 18)» (Stanislas Lyonnart, ὅπου ἀνωτ. σ. 59). ቙ Η ἑνιαία ἀνθρώπινη φύση τῶν προσώπων διαπάστηκε σὲ ἀτομικὲς μονάδες. «Μετὰ τὴν ἀμαρτίαν οἱ δύο πρῶτοι ἀνθρωποὶ ἔγιναν δύο κεχωρισμέναι φύσεις, τονίζει ὁ μεγάλος χώσσος θεολόγος Vladimir Lossky, δύο ἀτομικὰ ὄντα, ἔχοντα μεταξὺ των ἔξωτερικὰ σχέσεις, τὰς εἰς τὸν σύζυγον αὐτῆς ἀναφερομένας ἐπιθυμίας τῆς γυναικὸς καὶ τὴν κυριαρχίαν τοῦ ἀνδρὸς ἀσκούμενην ἐπὶ τῆς γυναικὸς κατὰ τὸν λόγον τῆς Γενέσεως (γ' 16)» (V. Lossky, 'Η Μυστικὴ Θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, μτφρ. M. Πλευράκη, Θεούνικη 1964, σελ. 142). 'Ο Ἀδάμ κατηγορεῖ τὴν Εὕα, τὸ «ὅστον ἐκ τῶν ὀστέων του καὶ τὴ σάρκα ἐκ τῆς σαρκὸς του» (Γεν. β' 23), εὐθέως ἀπένοντι στὸ Θεό, ὡς τὴν ἀποκλειστικὰ ὑπεύθυνη γιὰ τὴν παρακοὴ τῆς ἀντολῆς. ቙ Η κατηγορία μάλιστα φθάνει ἔμμεσα καὶ σ' αὐτὸν ἀκόμα τὸ Δημιουργό, «ἡ γυνὴ, ἢν ἔδωκας μετ' ἐμοῦ αὐτὴ μοὶ ἔδωκεν ἀπὸ τοῦ ἔντονος, καὶ ἔφαγον» (Γεν. γ' 12). ቙ Η μετάθεση τῆς εὐθύνης σημαίνει προσπάθεια προβολῆς τοῦ ἐγὼ τοῦ Ἀδάμ ἔναντι τῆς Εὕας, ἔτοι γεννήθηκε ὁ ἐγωϊσμός, ἡ χειρότερη προφανῶς μορφὴ τῆς πτώσεως. 'Ο Ἀδάμ θέλει νὰ θέσει τὸν ἔαυτό του σὲ ψηλότερο ἀξιολογικὰ σημεῖο. Θέλει νὰ πείσει, ἀνεπιτυχῶς, τὸ Θεό καὶ τὸν ἔαυτό του ὅτι αὐτὸς εἶναι ἀθώος, ἡ τουλάχιστον λιγότερο ἀμαρτωλὸς ἀπὸ τὴν σύντροφό του. ቙ Εκείνη πρέπει νὰ τιμωρηθεῖ γιατὶ τὸν παρέσυρε στὴν ἀμαρτία. ቙ Επίσης προσπάθει νὰ παρουσιάσει τὸν ἔαυτό του ἀκόμα καὶ ὡς θύμα τῆς γυναικὸς του καὶ τὸ χειρότερο ὡς θύμα ἀκόμα καὶ τοῦ

Θεοῦ (Μαξίμου Ὁμολογητοῦ, Περὶ ἀποριῶν, Migne P.G. 91,1308). Πρόκειται γιὰ τέλεια πνευματικὴ διαστροφή, ἡ ὅποια ἀνοικεῖ τεράστιο κοινωνικὸν χάσμα καὶ διασάλεψε τὶς διανθρώπινες σχέσεις ὅλων τῶν γενεῶν.

Ἡ τρίτη μορφὴ τῆς τριπλῆς πτώσεως εἶναι ἡ ταυτόχρονη ὅρη μεταξὺ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος. Τὸ πρῶτο ἀνθρώπινο ζευγάρι παρέβη τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἡ ὅποια εἶχε σχέση μὲ τὸν φυσικὸν κόσμο τῆς δημιουργίας. «Ἄπο παντὸς ἔντου τοῦ ἐν τῷ Παραδεῖσῳ βρῶσει φαγῆ, ἀπὸ δὲ τοῦ ἔντου τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ» ἡ δ' ἂν ἡμέρα φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ θανάτῳ ἀποθανεῖσθε» (Γεν. β' 17). Τὸ υλικὸν λοιπὸν μέρος τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως κατεστάθη ἀπὸ τὸ Δημιουργό νὰ ἔχει ἀμεσητὴ σχέση μὲ τὴν υλικὴν δημιουργία. 'Απ' αὐτὴ ὁ ἀνθρωπὸς μποροῦσε, σύμφωνα μὲ τὴν ἐπιταγὴν τοῦ Θεοῦ, νὰ ἀντλεῖ γιὰ τὴ βιολογικὴν τοῦ ὑπαρξῆ, τροφή, ἐνδυμασία, κατοικία καὶ πολλά. ቙ Η ἀπαγόρευση ὅμως τῆς βρῶσεως τῶν καρπῶν τοῦ δένδρου «τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν» (Γεν. β' 17) σημαίνει τὴ σχετικότητα τῆς ἀνθρωπίνης κυριαρχικότητας ἐπὶ τῆς φύσεως (Βλ. Μαξίμου Ὁμολογητοῦ, Περὶ ἀποριῶν, P.G. 91,1308). «Ἡ κυριαρχία αὐτὴ δὲν σημαίνει ἀξόντωσιν τῆς φύσεως καὶ τῶν ἐμβιών ὃντων, τονίζει ὁ καθηγητὴς N. Μητσόπουλος, ἀλλὰ καλὴν κυβερνησίαν καὶ διαχείρισιν τῆς υπὸ τοῦ Θεοῦ παραχωρηθείσης εἰς τὸν ἀνθρωπὸν ἐποπτείας ἐπὶ τῆς κτίσεως καὶ προσαγωγὴν τῶν ἐν αὐτῇ χάριν τοῦ ἀνθρώπου καὶ εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ» (N. Μητσόπουλος, δόπιον ἀνωτ. σελ. 180).

Ὁ ἀνθρωπὸς ὅμως καταχράστηκε τὴν ἀπαγορευτικὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ. Μὲ τὴν δόλια παρακίνηση καὶ τὴν ψευδούλογο ἀπάτη ὁ ἐν τῷ ὄφει κρυπτόμενος διάβολος, ἡ ἐνσάρκωση τοῦ κακοῦ καὶ τῆς ἐναντίωσης τοῦ ἔργου τοῦ Θεοῦ, κατόρθωσε νὰ πείσει τὸ πρῶτο ἀνθρώπινο ζευγάρι νὰ φάει ἀπὸ τοὺς καρποὺς τοῦ μυστηριώδους δένδρου τοῦ Παραδείσου καὶ νὰ παραβεῖ ἔτοι τὴ ορτὴ ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ. Οἱ πεισόντες πρωτόπλαστοι κορησιποίησαν τὴν «καλὴ λίαν» δημιουργηθείσαν φυσικὴν δημιουργίαν προκειμένου νὰ ἐπιτελέσουν τὸ κακό. ቙ Υπερέβησαν τὴν ἴκανοποίηση τῶν βιολογικῶν τους ἀναγκῶν καὶ καταχράστηκαν τὰ ὄγαθὰ τῆς φύσεως. ቙ Η κατάχρηση ὅμως αὐτῆς, ἡ ὅποια συνεχίζεται μέχρι σήμερα ἀπὸ τὸν ἀνθρωπὸν τῆς ἀμαρτίας καὶ τῆς πτώσεως, εἶναι ἡ αἰτία τῆς σύγκρουσης ἀνθρώπου καὶ φυσικῆς δημιουργίας μὲ τὰ ὄλεθρα ὃντων ἀποτελέσματα καὶ γιὰ τὶς δυὸ πλευρές, (Βλ. Λ. Σκόντζου, 'Η ἡθικὴ πτυχὴ τοῦ οἰκολογικοῦ προβολήματος, ἐφ. Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, 1 Σεπτεμβρίου 1989).

### Γ. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς πτώσεως

Στὸ τρίτο κεφάλαιο τῆς Γενέσεως γράφεται κατὰ τοόπο δραματικὸν ὁ ἐπίλογος τῆς μοιραίας πτώσεως τοῦ πρώτου ἀνθρώπινου ζεύγου. «Ἡ οὖσία τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός τῆς παραβάσεως τοῦ Θελήματος τοῦ Θεοῦ. Παράβασις, ἡ ὅποια ἥτο τοσσοῦτον μεγάλη, ὅσον μεγάλη ἥτο καὶ ἡ μακαρίστης τῆς προπτωτικῆς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου» (N. Μητσόπουλος, δόπιον ἀνωτ. σελ. 198).

Πρώτη ἐνέργεια τοῦ πεισόντος ἀνθρώπου σύμφωνα

μὲ τὸ ίερὸ κείμενο, ἦταν ἡ ἀπομάκρυνση του ἀπὸ τὸ Θεό, ὃς φυσικὴ συνέπεια τῆς πτώσεως καὶ τῆς ἀμαρτίας. Ἔτοι «έκρυψη ἀπὸ προσώπου Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἐν μέσῳ τοῦ ξύλου τοῦ Παραδείσου» (Γεν. γ' 8). Ἀλλὰ καὶ ὁ Θεὸς εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὸν τραγικὸ διάλογο μαζὶ του «έξαπέστειλεν αὐτὸν Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ Παραδείσου τῆς τρυφῆς ἐργάζεσθαι τὴν γῆν, ἐξ ἣς ἐλήφθη». Καὶ ἔξεβαλε τὸν Ἀδὰμ καὶ καταπήκθησεν αὐτὸν ἀπέναντι τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς» (Γεν. γ' 23). Ἡ σημασία τῶν δύο αὐτῶν χωρίων εἶναι πῶς μετὰ τὴν πτώση ἐπῆλθεν ἀπομάκρυνσης μεταξὺ ἀνθρώπου καὶ Θεοῦ, μεταξὺ ἀμαρτίας καὶ ἀγαθότητας. Ἀνάμεσά τους ἄνοιξε χάσμα μέγα καὶ ἀγεφύρωτο, τὸ δόποιο μὲ τὸν καιρὸ θὰ βαθαίνει περισσότερο. Ἡ προσωπικὴ ἐπαφὴ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου χάθηκε δριστικά. Μὲ τὸ πέρασμα μάλιστα τοῦ χρόνου ὁ ἀνθρωπὸς θὰ ἀποκοπεῖ ἐντελῶς ἀπὸ τὴν ἔννοια τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ. Ἡ σκοτεινιασμένη ἀπὸ τὴν ἀμαρτία διάνοιά του θὰ τὸν διδηγήσει νὰ φάχνει τὸ Θεὸν ἀνάμεσα στὰ φυσικὰ φαινόμενα καὶ τὴν ἀλογη ὑλικὴ κτήση. Θὰ γίνει εἰδωλολάτρης.

Μαζὶ μὲ τὸ Θεὸν ὁ πεπτωκὸς ἀνθρωπὸς ἔχασε καὶ τὰ λεγόμενα δῶρα τῆς ἀρχέγονης μακαρίας προπτωτικῆς κατάστασής του. Ἀπογυμνωμένος ἀπὸ κάθε χάρισμα τοῦ Θεοῦ, βυθίστηκε σὲ ἀπέραντη δυστυχία (Βλ. Εἰρηναίου, Ἐπίδειξις ἀποστολικοῦ κηρύγματος, 17). Τὸ «κατ' εἰκόνα» ἀχρειώθηκε καὶ ἀμαυρώθηκε καὶ τὸ «καθ' ὄμοιώσιν» χάθηκε δριστικά. Αὐτὸς ομαίνει πῶς ἡ ἐλευθέρα βούληση τοῦ ἀνθρώπου ἀτόνησε ἀπὸ τὴν ἀμαρτία σὲ σημεῖο τέτοιο ποὺ ὁ ἀνθρωπὸς κατέστη ἀδύναμος νὰ κάνει τὸ καλό, καὶ ἡ δυνατότητα τῆς σωτηρίας του νὰ καθίσταται ἀδύνατη.

Ἡ κοινωνικὴ ὅριξη ἀνάμεσα στὸ πρῶτο ἀνθρώπινο ζευγάρι, ποὺ ἐπῆρθε μετὰ τὴν πτώση, μὲ τὸν καιρὸ πῆρε δλέθριες διαστάσεις. Ὁ V. Lossky χρακτηρίζει αὐτὴ τὴν ὅριξην ὡς «τὴν καταστροφὴν τῆς πρώτης Ἐκκλησίας, τῆς παραδεισιακῆς Ἐκκλησίας» (V. Lossky, ὅπου ἀνωτ. σελ. 127). «Ἐὰν δὲν ὑπῆρχε ἀμαρτία, τόνισε ὁ ἀείμνηστος καθηγητὴς Π. Τρεμπέλας, δὲν θὰ ὑπῆρχε οὔτε ἔγκλημα, οὔτε ἀστλαχνία καὶ ἔγκατάλεψις τῶν ἀδυνάτων καὶ τῶν πτωχῶν, οὔτε ἀσθένεια, οὔτε θάνατος, συνεπῶς οὔτε δυστυχία καὶ ἀθλιότης ...ἢ ἀμαρτία γεννᾷ τὴν ἀθλιότητα, οὕτω καὶ ἡ ἀθλιότης ἐπόμενον εἶναι νὰ γεννᾶ νέαν ἀμαρτίαν, ἐξ ἣς καὶ νέος βαθύδος ἀθλιότητος ἀναπτηδᾶ, ἵνα οὕτως ὁ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ πλαινώμενος ἀμαρτιώδες ἀπὸ βαράθρου εἰς βάραθρον ἐμπίπτων χωρῇ καὶ ἀπὸ ἀθλιότητος εἰς μεῖζονα δυστυχίαν. Ἡ ἀμαρτία εἶναι ὁ σπόρος, ἡ ἀθλιότης δὲ εἶναι ὁ ἐξ αὐτῆς θερισμός, ὁ προμηθεύων νέους σπόρους ἵνα ἐξ αὐτῶν καὶ νέος προέλθῃ θερισμὸς δυστυχίας», (Π. Τρεμπέλα, Δογματική, τομ. Α', σελ. 562). «Ο πόνος, ὁ κόπος καὶ αἱ θλίψεις εἰσῆλθον εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων» (Ν. Μητσόπουλου, ὅπου ἀνωτ. σελ. 200).

Γιὰ τὴ γυναίκα ὁ Θεὸς ἐπεσήμανε τὶς δλέθριες συνέπειες τῆς ἀμαρτίας σ' αὐτήν: «πληθύνων πληθυνῶ τὰς λύπας σου καὶ τὸν σπαραγμόν σου· ἐν λύπαις τέξῃ τέκνα, καὶ πρὸς τὸν ἄνδρα σου ἡ ἀποστροφή ὅσου καὶ αὐτός σου κυριεύσει» (Γεν. γ' 16). Ὁ μικὰ δυνατότερος ἄνδρας παρασυρμένος ἀπὸ τὴν δίνη τῆς ἀμαρτίας μετέτρεψε τὴν ἀγαπητικὴ σχέση του πρὸς τὴ γυναίκα

του σὲ σχέση δυναστείας καὶ καταπίεσης, ἐπιβλήθηκε πλήρως στὴν υπαρξὴν της καὶ ἔγινε ὁ κύριος τῆς ζωῆς της. Ὁ προφήτης Ὁσπε συνοψίζει εύστοχότατα τὴν μεταπτωτικὴ κοινωνικὴ δυστυχία, «οὐκ ἔστιν ἀλήθεια οὐδὲ ἔλεος οὐδὲ ἐπίγνωσις Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. Ἄρα καὶ ψεῦδος καὶ φόνος καὶ κλοπὴ καὶ μοιχεία κέχνται ἐπὶ τῆς γῆς καὶ αἷματα ἐφ' αἷμασι» (δ' 2).

Ο ἄνδρας ἐπρεπε νὰ φροντίσει γιὰ τὴ βιολογικὴ συντήρηση τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ τῆς οἰκογένειάς του. Ποὺ τὴν πτώση ὁ παράδεισος, τὸ ἰδανικὸ δηλαδὴ περιβάλλον στὸ δόποιο τοποθετήθηκε ἀπὸ τὸ Θεό, τοῦ προμήθευε εὔκολα τὰ ἀγαθὰ γιὰ τὴ βιολογικὴ του συντήρηση (Γεν. β' 17). Μετὰ τὴν πτώση ὅμως ὁ παράδεισος εἶχε κλείσει γι' αὐτὸν (Γεν. γ' 24), κατὰ συνέπεια ἡ εὔκολη ίκανοποίηση τῶν βιολογικῶν ἀναγκῶν κατέστη δύσκολη. Ὁ Θεὸς τοῦ ἐπεσήμανε τὴ φοβερὴ προγναπτικότητα: «ἐπικατάρατος ἡ γῆ ἐν τοῖς ἐργοῖς σου, ἐν λύπαις φαγῇ αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου, ἀκάνθας καὶ τοιβόλους ἀνατελεῖ σοι καὶ φαγῇ τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ· ἐν ἴδρωτι τοῦ προσώπου σου φαγῇ τὸν ἄρτον σου, ἔως τοῦ ἐπιστρέψαι σε εἰς τὴν γῆν, ἐξ ἣς ἐλήφθη, δότι γῇ εἴ καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ» (Γεν. γ' 18-19). Ἀπὸ τοὺς στίχους αὐτοὺς φαίνεται καθαρὰ ἡ ἔχθρα ποὺ δημιουργήθηκε ἀνάμεσα στὸν ἀνθρωπό καὶ τὴ φύση, ἡ ὁποία μετὰ τὴν κακοποίηση της ἀπὸ τὸν ἀνθρωπὸν ἀρνεῖται νὰ τοῦ δώσει τοὺς καρπούς της. Ἡ ορίξη ἀνθρώπου καὶ φυσικῆς δημιουργίας ἔσχε σοβαρότατες συνέπειες καὶ γιὰ τὶς δυὸ πλευρές. Ἡ φύση πλέον ἀπὸ τότε καὶ μέχρι σήμερα ἐναντιώνεται κατὰ τοῦ ἀνθρώπου καὶ αὐτὸς τὴν καταστρέφει. «Ἄλλ' ύπαρχει καὶ τὸ λεγόμενον φυσικὸν κακόν, τονίζει ὁ Π. Τρεμπέλας, τὸ ὁποῖον διὰ τῶν θεομηνῶν καὶ τῆς ἄλλης ἀγοράτητος τῆς φύσεως, τῆς συνωδινούσης καὶ συστεναζούσης καὶ ύποταγείσης εἰς τὴν ματαιότητα καὶ τὴν δουλείαν τῆς φθορᾶς, δημιουργεῖ ἄλλην πηγὴν ἀθλιότητος εἰς τὸν ύπευθυνὸν τῆς ἐν αὐτῇ ἀταξίας ἀνθρωποπον. Ἡ ὅλη ἐπὶ γῆς δημιουργία συμμετέχει ἀκουσίως εἰς τὰς συνεπείας τῆς πτώσεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ οίονει ἐν χαώδῃ τινὶ καταστάσει διατελοῦσα κατατείνει εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐν αὐτῇ διαταραχθείσης τάξεως, ἀποδεχομένη “τὴν ἀποκάλυψιν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῶν ιδίων τοῦ Θεοῦ” (Ρωμ. η' 19-23), ἵνα καὶ αὐτὴ ἀπελευθερωθῇ ἀπὸ τῆς δουλείας, εἰς τὴν δόποιαν ἥδη διατελεῖ. Πόσα ναυάγια, πόσας καταστροφὰς ἐκ τῶν τυφώνων καὶ καταιγίδων καὶ πλημμυρῶν, πόσα ἐρείπια ἐκ τῶν σεισμῶν καὶ ἐξ ἐκρήξεων ἥφαιστειών, πόσας ἐρημώσεις καλλιεργημένων ἔκτασεων ἐκ θεομηνῶν ποικίλων καλούνται συχνάκις νὰ θρηνήσωσιν οἱ ἀνθρωποι...» (Δογματική, τ. Α' σ. 565). Ἀψευδῆς μάρτυρας τῶν φοβερῶν συνεπειῶν τῆς ἀνθρώπινης ἀμαρτωλότητος ἐπὶ τῆς φυσικῆς Δημιουργίας εἶναι τὰ σημερινὰ περιβαλλοντικὰ ἀδιέξοδα τὰ δόποια δόδηγοιν στὸν ἀφανισμὸ τῆς ζωῆς στὸν πλανήτη μας (Βλ. Λ. Σκόντζου, Χριστιανισμὸς καὶ Οἰκολογία, «Χριστιανική», 16.7.88).

Ἡ ἀτομικὴ καὶ κοινωνικὴ ζωὴ τοῦ μεταπτωτικοῦ ἀνθρώπου δὲ ἦταν, λοιπόν, ἀπλὰ δύσκολη καὶ προβληματική, ἀλλὰ κυριολεκτικὰ μαρτυρική. Τὸ τέλος δὲ τῶν δεινῶν καὶ τοῦ μαρτυριοῦ του ἐπὶ τῆς γῆς διαδέχονταν ὁ θάνατος «οἱ ὁποῖος ὑπῆρξε τὸ ἀποκορύφωμα τῶν ὀλε-

## Η ΙΒ' ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΦΩΤΙΖΟΜΕΝΟΥΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΚΥΡΙΛΛΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

Τοῦ κ. Νικ. Κ. Δρατσέλλα, Θεολόγου

ΙΒ. Ὁ ἄγιος Κύριλλος θὰ θέσῃ ἐν ὑποθετικὸν ἐ-  
ρώτημα εἰς τοὺς ἀκροατὰς αὐτοῦ. Δυνατὸν οὗτοι νὰ  
ἐθεώρουν ὡς παιδάροξον τὸ γεγονὸς τῆς ὑπερφυσικῆς  
Γεννήσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ τοιουτορόπως νὰ  
ἔθετον τοῦτο ὑπὸ ἀμφισβήτησιν. Πρὸς ἀντιμετώπιον  
τοιούτου πιθανοῦ ἔρωτήματος, οὗτος θὰ προσοκούμισῃ  
τοὺς λόγους τοῦ Ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ, τοὺς γνω-  
στοὺς ἐκ τῆς σχετικῆς Καινοδιαθηκικῆς διηγήσεως:  
«Πνεῦμα Ἀγίου ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ δύναμις ὑψί-  
στου ἐπισκιάσει σοι· διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἄγιον  
κληθῆσεται υἱὸς Θεοῦ»<sup>121</sup>. Οἱ λόγοι οὗτοι ἐδόθησαν  
ὡς ἀπάντησις εἰς τὴν ἀπορίαν αὐτῆς ταῦτης τῆς Ὑ-  
περοργίας Θεοτόκου, ὅτε αὕτη ἐπληρωφορήθη ὑπὸ τοῦ

θρίων συνεπειῶν τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος. Ὁ  
θάνατος καὶ κατὰ τὰς τρεῖς μορφὰς αὐτοῦ, δηλαδὴ καὶ ὁ  
πνευματικὸς καὶ ὁ σωματικὸς καὶ ὁ αἰώνιος. Καὶ πρῶτον  
μὲν, εὐθὺς ὡς ἥμαρτεν ὁ ἀνθρωπὸς, ἐπέρχεται ὁ πνευ-  
ματικὸς θάνατος, μετὰ χρόνον δὲ ἵκανόν καὶ ὁ σωματι-  
κός. Ὁ δὲ αἰώνιος θάνατος προβάλλει διὰ τὸν ἀμαρτή-  
σαντα ὡς ἡ ἀφευκτὸς ἀτελεύτητος κατάστασις τῆς μα-  
κρὰν τοῦ Θεοῦ διαβίσεως» (Ν. Μητσόπουλου, ὅπου ἀν.  
σ. 200, Βλ. Ἰουστίνου, Διάλογ. 4, ΒΕΠ 3, 292,324).

Στὴν προαιώνια βουλὴ τοῦ Θεοῦ ἐγνώσθη ὅτι ὁ ἀν-  
θρωπὸς, τὸ ἐκλεκτόν του δημιούργημα, θὰ ἔπεφτε στὴν  
ἀμαρτίᾳ καὶ θὰ γινόταν ὑποχείριο καὶ φορέας τοῦ κα-  
κοῦ. Γ' αὐτὸν καὶ ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ὁ Θεὸς ἐβού-  
λεύσατο τὸ σχέδιο τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρωπίνου γένους  
(Μαξίμου Ὄμολογητοῦ, Migne P.G. 90,621 A B). Μέσα  
στὴ φοβερὴ ἀνθρώπινη ἀπελπισίᾳ τῶν πρώτων τραγικῶν  
μεταπτωτικῶν στιγμῶν ὁ Θεὸς δίνει τὴν ἀναλαμπὴ τῆς  
ἐλπίδας διὰ τοῦ «πρωτοευαγγελίου». «Καὶ ἔχθραν θήσω  
ἀνὰ μέσον σοῦ καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυναικὸς καὶ ἀνὰ μέ-  
σον τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματος  
αὐτῆς αὐτός σου τηρήσει κεφαλήν, καὶ σὺ τηρήσεις αὐ-  
τοῦ πτέρωναν» (Γεν. γ' 15). Πρόκειται γιὰ τὴ θεία ἐπαγ-  
γελία τῆς μελλοντικῆς σωτηρίας καὶ ἀποκαταστάσεως  
τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ. Ἐτοι, ὅπως ὁ  
Θεὸς ὑπῆρξε ὁ αἴτιος τῆς ἀνθρώπινης δημιουργίας, ὁ  
ἴδιος ἔαναγίνεται ὁ αἴτιος τῆς ἀνθρώπινης ἀνα - δη-  
μιουργίας. Ὁ Υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ, διὰ τῆς ὑπερ-  
φυοῦς ἐνανθρωπήσεως του, θὰ καταστεῖ ὁ Θεάνθρωπος,  
ὁ ὅποιος θὰ ἀνακαίνησε στὸ θεαγδρικό του Πρόσωπο  
τὴν πεπτωκυῖα ἀνθρώπινη φύση, θὰ ἀποκαθάρει τὴν ἀ-  
μαρτυρισμένη καὶ ἀχρειωμένη ἀπὸ τὴν ἀμαρτίᾳ θεία εἰκό-  
να στὸν ἀνθρωπό, τὸ «κατ' εἰκόνα» καὶ θὰ ἔαναχαρίσει  
σ' αὐτὸν τὸ ἀπολεσθὲν χάρισμα τοῦ «καθ' ὅμοιώσιν». Ὁ  
σαρκωμένος Λόγος τοῦ Θεοῦ θὰ γίνει ἡ συνδιαλαγὴ  
τῶν ἀντιθέσεων ποὺ δημιούργησε ἡ πτώση καὶ ἡ ἀμαρ-  
τίᾳ. «Αὐτὸς γὰρ (ὁ Χριστός) ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ  
ποιήσας τὰ ἀμφότερα ἐν καὶ τὸ μεσότουχον τοῦ φραγμοῦ

Ἀρχαγγέλου τὴν ἐπικειμένην ὑπ' αὐτῆς Γέννησιν τοῦ  
Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἡ ὅποια διετυπώθη διὰ τῶν κάτωθι  
λόγων: «πῶς ἔσται μοι τοῦτο, ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώ-  
σκω;»<sup>122</sup>. Ἡ γέννησις τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔλαβε χώ-  
ραν ἐκ Πνεύματος Ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου,  
δηλαδὴ ὑπῆρξεν ἄχραντος καὶ ἀμόλυντος. Διότι, ὅπου  
τὸ Πνεῦμα τὸ "Ἄγιον πνέει, ἐκεῖ ἔξαφανζεται κάθε  
μολυσμός. Συνεπῶς, εἶναι κατὰ πάντα βέβαιον ὅτι ἡ  
κατὰ σάρκα γέννησις τοῦ Μονογενοῦς ἐκ τῆς Παρθέ-  
νου ὑπῆρξεν ἀνευ δύπου. Ἐὰν δὲν ἀντιλέγουν οἱ αἰ-  
ρετικοὶ πρὸς τὴν ἀλήθειαν αὐτοῦ τοῦ γεγονότος, θὰ  
ἐλέγχουν ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Θὰ ἀγανακτή-  
σῃ ἐναντίον ὅλων αὐτῶν τῶν αἰρετικῶν ἡ δύναμις τοῦ

λύσας, τὴν ἔχθραν ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐν-  
τολῶν ἐν δόγμασι καταλγήσας, ἵνα τὸν δύο κτίση ἐν  
έαυτῷ εἰς ἔνα καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην, καὶ ἀπο-  
καταλλάξῃ τοὺς ἀμφοτέρους ἐν ἐνὶ σώματι τῷ Θεῷ διὰ  
τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ» (Ἐφεσ. δ' 14). Διὰ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ θὰ ἐπανακτηθεῖ ἡ ἐνό-  
τητα ἀνθρώπου καὶ Θεοῦ (Ιωάν. ιδ' 8-14), Εἰρηναίου,  
Κατὰ Αἴρ. Ε' 16, 2, Migne P.G. 7,1167), ἡ κοινωνικὴ  
συνοχὴ (Ματθ. ε' 43, ιθ' 19, Μάρκ. ι' 21, ιβ' 33, Λουκ.  
στ' 35, Ιωάν. ιγ' 34, Μαξίμου Ὄμολογητοῦ, Migne  
P.G. 91,197 D) καὶ ἡ ἀπελευθέρωση τῆς ὑλικῆς δημιουρ-  
γίας ἀπὸ τὴ φθορὰ τῆς ἀμαρτίας (Ρωμ. η' 19-22, Ἀποκ.  
κα' 1). Ἐτοι, ὅπως τονῖζει χρακτηριστικὰ ὁ μακαριστὸς  
Ἰουστίνος Πόποβιτς, στὸ ἔξῆς «ὅ κατὰ Χριστὸν ἀγῶν  
ἐναντίον τῆς ἀμαρτίας δὲν εἶναι ἄλλο τι παρὰ ἀγῶν ἐ-  
ναντίον ἐκείνης τῆς μόνης δυνάμεως, ποὺ διασπά κατα-  
στρεπτικῶς μέσα εἰς τὸν ἄνθρωπον τὴν αἰσθήσην τῆς ἐ-  
νότητος μεταξὺ ἀνθρώπου καὶ Θεοῦ, τοῦ χρόνου καὶ τῆς  
αἰώνιότητος, τὴν αἰσθήσην τῆς καθολικῆς ἐνότητος (παν-  
ενότητος). Ὁ Θεάνθρωπος μὲ τὴν θεανθρωπίνην ζωὴν  
του ἔδωσε τὴν θεανθρωπίνην Του φιλοσοφίαν τῆς πανε-  
νότητος. Εἰς τὴν ζωὴν αὐτὴν καὶ εἰς τὴν φιλοσοφίαν αὐ-  
τὴν δὲν ὑπάρχει τόπος διὰ τὴν ἀμαρτίαν, τὸ κακὸν καὶ  
τὸ θάνατον» (Ιουστίνου Πόποβιτς, "Ἀνθρωπος καὶ  
Θεάνθρωπος, Ἀθῆναι 1970, κεφ. 23-24).

Ο ἄγιος Θεόδωρος ἐπίσκοπος Ἐδέσσης, τέλος, εὐ-  
στοχότατα καὶ περιληπτικότατα δρισε ὡς ἔξῆς τὴν πτώση  
τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν ἐν τῷ Θεανθρώπῳ Χριστῷ σωτη-  
ρία του: «Κανὶ ἡ ἀμαρτίᾳ ὑπεισελθούσα ἐξ ἀποοσεξίας  
ἡμετέρας τὸ παρὰ φύσιν παρεισήγαγεν, ἀλλὰ πάλιν ἀνε-  
κλήθημεν διὰ πλήθους ἐλέους Θεοῦ ἡμῶν καὶ ἀνεκαί-  
σθημεν τῷ πάθει τοῦ ἀπαθοῦ. Τιμῆς τε ἡγοράσθημεν τῷ  
αἵματι Χριστοῦ, λυτρωθέντες τῆς ἀρχαῖας παραβάσεως  
πατροπαραδότου. Λοιπὸν εἰ γενώμεθα δίκαιοι, οὐδὲν  
μέγα ἀλλὰ μᾶλλον τὸ ἐκπεσεῖν δικαιοσύνης ἐλευσίνὸν καὶ  
καταγνώσεως ἄξιον» (Θεοδώρου Ἐδέσσης, Κεφάλαια  
πάντα ψυχωφελῆ Ρ', η', Φιλοκαλία, Ἀστήρ, Α', 304).

Τύψιστου, ή όποια ἐπεσκίασε τὴν Θεοτόκον, κατὰ τὴν στυγμὴν τῆς Σὐλλήψεως. Ἐν ἡμέρᾳ Κρίσεως θὰ εὑρούν ώς ἀντιμέτωπον οὗτοι τὸν Ἀρχάγγελον Γαβριὴλ. Θὰ καταισχύνῃ τούτους ὁ τόπος τῆς φάτνης, ὁ όποιος ὑπεδέχθη τὸν Δεσπότην. Θὰ μαρτυρήσουν τὴν ἀλήθειαν οἱ ποιμένες, οἱ όποιοι ἔδέχθησαν τὸ χαρμόσυνον μήνυμα τῆς κατὰ σάρκα Γεννήσεως τοῦ Θεανθρώπου κατὰ τὴν στιγμὴν ἑκείνην, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ στρατιὰ τῶν ἀγγέλων, ἡ όποια ὕμνησε καὶ ἔδόξασε διὰ τῶν ἐκφράσεων «δόξα ἐν ύψιστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ»<sup>123</sup>. Ἐπίσης, θὰ καταστούν μάρτυρες τοῦ ἀληθοῦς συμβάντος ὁ ναός, εἰς τὸν όποιον προσεφέρθησαν κατὰ τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέραν τὰ ζεύγη τῶν τρυγόνων, χάριν τοῦ Ἰησοῦ· ὁ Συμεών, ὁ όποιος ἐνήγκαλισθη Τούτον, καὶ ἡ προφῆτις Ἀννα, ἡ όποια ἐτύγχανε παροῦσα.

Ἐφ' ὅσον, λοιπόν, ὁ Θεὸς μαρτυρεῖ καὶ συμμαρτυρεῖ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον καὶ λέγει ὁ Χριστός: «νῦν δὲ ζητεῖτε με ἀποκτεῖναι, ἄνθρωπον ὃς τὴν ἀλήθειαν ὕμιν λελάληκα»<sup>124</sup>, θὰ πρέπῃ νὰ παύσουν νὰ διμιουργοῦν οἱ αἱρετικοί, ὅσοι δὲν ἀπεδέχοντο τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν τοῦ Κυρίου<sup>125</sup>. Διότι, οὗτοι ἀντιλέγοντες πρὸς τὴν βασικὴν ὅρησιν τοῦ Ἰησοῦ: «πνεῦμα, σάρκα καὶ ὄστεα οὐκ ἔχει καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα»<sup>126</sup>. Ὁ ἄγιος Κύριλλος θὰ καλέσῃ τὸν ἀκροατὰς αὐτοῦ Κατηχουμένους νὰ προσκυνοῦν τὸν ἐκ Παρθένου γεννηθέντα Κύριον, καὶ νὰ ἀναγνωρίζουν αἱ παρθένοι τῆς πολιτείας αὐτῶν τὸν στέφανον, τὸν όποιον θὰ λάβουν εἰς τὸν οὐρανόν. Ὡσαύτως, θὰ καλέσῃ καὶ ὅσους ἀνήκον εἰς τὸ τάγμα τῶν μονοχῶν νὰ κατανοήσουν καὶ τὸ ὅτι ἡ ἀρετὴ τῆς ἀγνότητος φέρει μεγάλην δόξαν. Διότι, δὲν ἔχομεν ἀποστερηθῆ τοῦ ἀξιώματος τῆς ἀγνότητος. Ἐπὶ ἐννέα μῆνας παρέμεινεν εἰς τὴν κοιλίαν τῆς Θεοτόκου ὁ Ἰησοῦς, ἔξισης δὲ οὗτος ἐπὶ τῆς γῆς τριάκοντα τρία ἔτη, οὕτως ὥστε, ἐὰν ὁ Παρθένος ὑπερηφανεύεται διὰ τὸν χρόνον τῶν ἐννέα μηνῶν, κατὰ τὸν όποιον ἐκυιφορήθη ὁ Υἱὸς αὐτῆς ἐντὸς τῶν μητρικῶν κόλπων, ἡμεῖς οἱ ἀνθρώποι θὰ πρέπει νὰ ὑπερηφανεύμεθα κατὰ πολὺ περισσότερον διὰ τὰ πολλὰ ἔτη, κατὰ τὰ όποια ὁ Ἰησοῦς ἔξισε μεταξὺ ήμῶν.

Εἰς τὸ τέλος τῆς ΙΒ' Κατηχήσεως, ὁ ἄγιος πατὴρ θὰ καλέσῃ τὸν νέον καὶ τὰς νεάνιδας, ὡς καὶ τοὺς ἡλικιωμένους νὰ ἀκολουθήσουν τὸν δρόμον τῆς ἀγνότητος, ὁ όποιος εἶναι διατεταγμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ διὰ τῆς Χάριτος αὐτοῦ. Ὁ ἄγιος καλεῖ τὸν ἀνωτέρῳ ἀκροατὰς αὐτοῦ νὰ μὴ πάπτουν εἰς ἀκολασίας, ἀλλὰ νὰ δοξάζουν τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ἀγνότης φέρει δόξαν, καὶ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ ἀγνοοῦν οἱ Κατηχούμενοι. Διότι, ὁ στέφανος, ὁ όποιος θὰ προκύψῃ ὡς βραβεῖον ἐν οὐρανοῖς, ἐὰν τηρῶμεν τὴν ἀρετὴν τῆς ἀγνότητος κατὰ τὴν ἐπίγειον ζωὴν ἡμῶν, θὰ εἴναι ἀγγελικός, καὶ τὸ κατόρθωμα θὰ εἴναι ὑπεράνθρωπον. Ὁ ἄγιος θὰ προτρέψῃ τὸν Κατηχουμένους νὰ λυπηθοῦν τὰ σώματα, τὰ όποια πρόκειται νὰ λάμψουν ὡς ὁ ἥλιος εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν<sup>127</sup>. Κατὰ συνέπειαν, δὲν πρέπει νὰ μολύνεται καθημερινῶς διὰ προσκαίρου καὶ στιγμαίας ἡδονῆς τὸ σῶμα, τὸ όποιον ἔχει τόσον μεγάλην ἀξίαν, ἀφοῦ ἐπλάσθη δι' ιδιαιτέρας δημιουργικῆς ἐνεργείας ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ

διὰ μόνου τοῦ λόγου αὐτοῦ, ώς ἡ λοιπὴ κτίσις. Διότι, αἱ σαρκικαὶ ἀμαρτίαι εἶναι σύντομοι καὶ διαρκοῦν ἐπὶ μικρότατον χρονικὸν διάστημα, ἡ αἰσχύνη δύμως, ἡ όποια θὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν καταδίκην ἐν ἡμέρᾳ Κρίσεως, λόγω τῆς διαπράξεως αὐτῶν κατὰ τὸν ἐπίγειον βίον, θὰ εἶναι αἰώνιος καὶ θὰ διαρκῇ ἐπὶ πολλὰ ἔτη. «Οσοι ἐφαρμόζουν τὴν ἀρετὴν τῆς ἀγνότητος εἰς τὴν παρούσαν ζωὴν, ὁμοιάζουν πρὸς ἀγγέλους, οἱ όποιοι πολιτεύονται ἐπὶ τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο ἡ ἀρετὴ τῆς ἀγνότητος ἔχει ἀποκληθῆ ἀρετὴ τῶν ἀγγέλων. Αἱ παρθένοι, αἱ όποιαι ἔχουν τηρήσει ὀλοκληρωτικὴν παρθενίαν καθ' ὅλην τὴν ζωὴν αὐτῶν, θὰ ἔχουν εἰς τὴν αἰώνιον ζωὴν τὸ μερίδιον αὐτῶν ὅμοι μετὰ τῆς Θεοτόκου.

Ο ἄγιος πατὴρ θὰ συνδέσῃ τὸ δογματικὸν μέρος τῆς παρούσης Κατηχήσεως πρὸς ἡθικὰ προτροπάς. Θὰ ζητήσῃ ἀπὸ τοὺς ἀκροατὰς αὐτοῦ Κατηχουμένους νὰ ἀπομακρύνουν κάθε ἔξεξητημένον καλλωπισμὸν εἰς τὴν ἐνδυμασίαν αὐτῶν, κάθε ὀλέθριον βλέμμα φιλήδονον<sup>128</sup>, κάθε περίπατον, ὁ όποιος δυνατὸν νὰ παρασύῃ εἰς τὴν διάπραξιν τοῦ κακοῦ, καὶ γενικῶς κάθε περιβολήν, ἡ όποια ἐνδέχεται νὰ δημιουργήσῃ ἡδονήν, ἡ ἀρώματα, τὰ όποια προκαλοῦν τὴν ὁσφροσιν<sup>129</sup>. Ἀντιθέτως, ὡς κόσμημα δι' ὅλους θὰ πρέπει νὰ εἴναι ἡ πνευματικὴ εὐώδια, ἡ όποια προέρχεται ἀπὸ τὴν προσευχὴν, ἡ τοιαύτη, ἡ όποια προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐπιτέλεσιν τῶν ἀγαθῶν πράξεων, ὡς καὶ ὁ ἀγιασμὸς τῶν σωμάτων. Τοιουτούρπως θὰ ἀξιωθῶμεν – λέγει ὁ ἄγιος Κύριλλος – νὰ ἀκούσωμεν παρὰ τοῦ Κυρίου, ὁ όποιος ἐγεννήθη ἀπὸ Παρθένον, δολοί ήμεῖς, οἱ ἄνδρες, ὅσοι ἐφαρμόζουμεν καὶ ἔξαισκούμεν τὴν ἀρετὴν τῆς ἀγνότητος καὶ αἱ γυναῖκες, αἱ όποιαι στεφανοῦνται διὰ τὴν ἀρετὴν ταύτην, «ένοικήσω ἐν αὐτοῖς καὶ ἐμπεριπατήσω, καὶ ἔσομαι αὐτῶν Θεός, καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι λαός»<sup>130</sup>. Η ΙΒ' Κατηχήσης πρὸς Φωτιζούμενους τοῦ ἀγίου Κυρίλλου θὰ λήξῃ διὰ δοξολογικῆς εὐχαριστίας πρὸς τὸν Θεὸν Πατέρα.

121. Λουκ. 1, 35, ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 151, στ. 17-19.

122. Λουκ. 1, 34, ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 151, στ. 16-17.

123. Λουκ. 2, 14, ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 151, στ. 27-28.

124. Ἰω. 8, 40, ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 151, στ. 32-33.

125. Η αἰρεσις, τὴν όποιαν ὑπαινίσσεται ἐνταῦθα ὁ ἄγιος Κύριλλος, εἴναι ἡ τῶν Δοκητῶν, οἱ όποιοι, ώς ἔχομεν ἵδει ἀλλαχοῦ, ἐδέχοντο ὅτι ὁ Κύριος ἐνεφανίσθη κατὰ δόκησιν.

126. Λουκ. 24, 39, ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 151, στ. 35-36.

127. Πρβλ. Ματθ. 13, 43, βλ. καὶ ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 152, στ. 7-8.

128. Ἐνταῦθα εἴναι προφανής ἡ ἐπὶ τοῦ ἀγίου Κυρίλλου ἐπίδρασις ἐκ τοῦ Ματθ. 5, 28 («πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιτυμῆσαι αὐτῆς ἡδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ»).

129. Εἰς δὲ τὸ ἀφορᾶ εἰς τὴν καταδίκην τῆς ἔξεξητημένης ἐνδυμασίας ὁ ἄγιος Κυρίλλος εὐρίσκεται ἐν συμφωνίᾳ πρὸς δὲ τὴν ἔχομενη πρὸς αὐτοῦ καὶ ὁ Ἀπόστολος Πέτρος: «ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν καὶ περιθέσεως χρυσίων ἢ ἐνδύσεως ἴματῶν κόσμος, ἀλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἀνθρωπος» (Α' Πέτρου 3, 3-4). Εἰς δὲ τὸ ἀφορᾶ τὴν καταδίκην τῶν ἀρωμάτων, τὰ όποια προκαλοῦν τὴν δισφροσιν καὶ δημιουργοῦν ἡδονήν, γράφει ὁ Μέγας Βασίλειος εἰς τὸ κλασσικὸν ἔργον αὐτοῦ «Πρὸς τὸν νέον ὅπως ἀν ἐλληνικῶν ὀφελοῦντο λόγων»: «ἀτμούς γε μὴν παντοδαποὺς ἡδονὴν δισφροσιν φέροντας τῷ ἀέρι καταμιγνύναι ἢ μύροις ἑαυτοὺς ἀναχρώνυσθαι καὶ ἀταγορεύειν αἰσχύνομαι» (ΒΕΠΕΣ τ. 54, σελ. 208, στ. 18-20).

130. Β' Κορ. 6, 16, Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 152, στ. 17-18.



# Η ΘΕΩΡΙΑ ΤΩΝ Α-ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΩΝ

Τοῦ κ. Α. Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Αναπλ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν

Μὲ τὴν πλευρὰ τοῦ ἀπίθανου

Στὴ συνέχεια τοῦ περασμένου μας ἀρθρου, θὰ ἥθελα σήμερα νὰ θἶξω μία πλευρὰ τῆς ποιμαντικῆς τέχνης ἢ τῶν ποιμαντικῶν τεχνῶν. Ἀφοροῦ μοῦ ἔδωσαν δημοσιεύματα στὸν καθημερινὸν ἢ ἡλεκτρονικὸ τηλεοπτικό Τύπο. Ὁ λόγος ἦταν γιὰ τὸ τί μποροῦμε νὰ καταφέρουμε ὅταν μὲ τὶς φτωχές μας δυνάμεις ἀντιτασσόμαστε σὲ λογικὰ σταθμισμένες δυνάμεις ποὺ μᾶς ἔπειρον ών καὶ ὅλες οἱ πιθανότητες μᾶς ὀδηγοῦν νὰ συμπεράνουμε, ὅτι αὐτὰ ποὺ ἐπιχειροῦμε εἶναι ἀκατόρθωτα καὶ ἀπίθανα<sup>1</sup>.

Τὸ ἔρωτημα γιὰ τὸ τί πρέπει νὰ κάνουμε εἶχε ώς ἀπάντηση, ὅτι ἐμεῖς πρέπει νὰ εἴμαστε «μὲ τὴν πλευρὰ τοῦ ἀπίθανου», «νὰ ἐπιχειροῦμε τὸ ἀκατόρθωτο». «Νὰ μαχόμαστε γιὰ νὰ πραγματοποιηθεῖ τὸ ἀπίθανο». Κι ἀν κάτι τὸ χαρακτηρίσουμε ώς ἀκατόρθωτο, αὐτὸ γίνεται τότε μὰ πρόκληση γιὰ νὰ τὸ κατορθώσουμε. Αὐτὸ μᾶς ὠθεῖ, ἔστω καὶ ἀν ἀπὸ τοὺς πολλοὺς θεωρηθοῦμε ώς ἀθεράπευτα ρωμαντικοί, μὲ ποιητικὴ διάθεση, νὰ ωιχτοῦμε στὴ μεταποίηση τῆς ἴστορίας, σὲ μὰ σύζευξη τοῦ λόγου μὲ τὴν πράξη, τῆς πράξης μὲ τὴ θεωρία. Τοὺς δύο δῆμος αὐτοὺς δρους —λόγο-πράξη, λόγο-θεωρία— θὰ τοὺς παντρεύει ἡ ποίηση ποὺ τὰ ὁράματά της θὰ τὰ μετουσιώνει σὲ μὰ Ποιητικὴ ζωὴς. Γιατὶ αὐτὴ μόνο μπορεῖ νὰ βλέπει αὐτὰ ποὺ μία στεγνὴ καὶ στυγνὴ λογικὴ δὲν μπορεῖ νὰ δεῖ καὶ νὰ διακρίνει<sup>2</sup>.

Εἶναι φορές ποὺ ὅλα ὀδηγοῦν στὸ νὰ πειστοῦμε ὅτι δὲν ὑπάρχει σωτηρία. Ὁλες οἱ πιθανότητες εἶναι μὲ τὸ μέρος τοῦ ἀντιπάλου. Ἡ νίκη του εἶναι βέβαιη. Ὁ κύβος ἔχει σχεδὸν ωιχτεῖ· ὁ Ἀννίβας εἶναι σχεδὸν ἔτοιμος νὰ διαβεῖ καὶ νὰ παραβιάσει σχεδὸν ἀνοιχτὲς πόρτες. Καὶ τότε συμβαίνει τὸ ἐντελῶς ἀντίθετο. «Τὸ ἀπίθανο ἐμφανίζεται κατὰ τρόπο σωτῆριο». Στὴν ἴστορία συχνὰ οἱ πολιορκίες λύνονται, οἱ ναυμαχίες κερδίζονται ἀπὸ τοὺς ἀδυνάτους, ἡ ἀντίσταση κάμπτει τοὺς ἰσχυρούς, ἡ ἐμμονὴ δικαιώνει τὴν ὑπομονή. Εἶναι σὰ νὰ «στοιχηματίζουμε ὑπὲρ τοῦ ἀπίθανου» δύπως θὰ ἔλεγε ὁ Γάλλος φιλόσοφος στοχαστὴς Ἐντγκαρ Μορέν,

ποὺ ἐπισκέφτηκε πρόσφατα τὴν Ἑλλάδα καὶ ἔδωσε διάλεξη στὸ Γαλλικὸ Ἰνστιτοῦ στὶς 6 Ἀπριλίου μὲ βάση τὸ μεταφρασμένο στὰ ἐλληνικὰ βιβλίο του «Γῆ - Πατρίδα» καὶ πολλὲς συνεντεύξεις<sup>3</sup>.

Δὲν μᾶς βρίσκει ἀσφαλῶς σύμφωνος «Τὸ Εὐαγγέλιο τῆς ἀπωλείας» ποὺ κηρύσσει στὸ τελευταῖο κεφάλαιο τοῦ βιβλίου του καὶ ἡ «θρησκευτικότητα» τοῦ μηνύματός του γιὰ τὴ θεμελίωση τῆς ἀδελφότητας ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους ποὺ βασίζεται στὴν ἀπώλεια τους μέσα στὸ Σύμπαν. Θὰ ὀδηγοῦσε πολὺ μακριὰ μὰ τέτοια συζήτηση σήμερα παρόλο ὅτι θὰ ἦταν χρήσιμη νὰ γίνει κάποτε.

Ἡ ἰδέα του πάντως γιὰ «τὸ στοίχημα ὑπὲρ τοῦ ἀπίθανου» εἶναι ἄκρως ἐλκυστική. Σὰ γνήσιος νεοέλληνας ποὺ τοῦ ἀρέσουν τὰ ἐπίθετα στὸν υπερθετικὸ βαθμὸ θὰ ἔλεγα ὅτι εἶναι ἀπίθανη...! Προσεγγίζει, θὰ ἔλεγα, τὴν ἔννοια τοῦ ἀνέφικτου γιὰ τὴν ὁποία μιλήσαμε τὴν περασμένη φορά. Θὰ μπορούσαμε μάλιστα αὐτὸ ποὺ ἰσχυριστήκαμε γιὰ τὴν Ποιμαντική, ὅτι εἶναι ἡ «τέχνη τοῦ ἀνέφικτου», νὰ τὸ διατυπώναμε περιφραστικὰ μὲ τὸν τίτλο «σὲ πεῖσμα ὅλων τῶν πιθανοτήτων». Κάτι τέτοιο θὰ μᾶς ὀδηγοῦσε ἀπὸ τὴ θεωρία τῶν πιθανοτήτων σὲ μὰ θεωρία τῶν ἀ-πιθανοτήτων, παρόλο ὅτι ἡ θεωρία τῶν πιθανοτήτων περιλαμβάνει στὶς πιθανότητες καὶ τὶς ἀ-πιθανότητες...

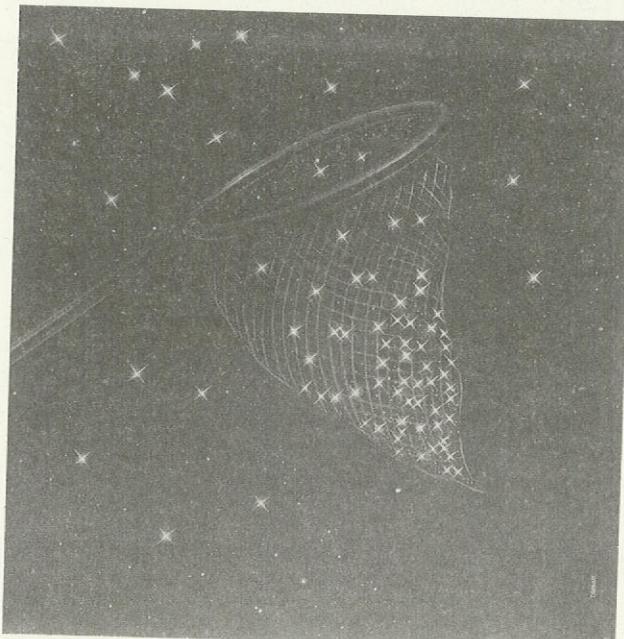
## Τῷ ἀγνώστῳ Θεῷ

Σὲ πεῖσμα, λοιπόν, ὅλων τῶν πιθανοτήτων ἐμεῖς μένουμε ἀνοιχτοὶ στὸ ἀπίθανο. Θεωροῦμε μάλιστα ὅτι ἡ ἀπίθανη, ἡ μὴ πιθανή, δηλαδή, ἔκβαση τῶν πραγμάτων βάσει τῶν ὑπολογισμένων μεταβλητῶν καὶ σταθερῶν δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα μᾶς ὁποιασδήποτε τύχης ἢ τοῦ τυχαίου, τοῦ «ἔτσι ἡρθαν τὰ πράγματα», τοῦ «βλέποντας καὶ κάνοντας» ἢ τοῦ «κάνοντας καὶ βλέποντας», μᾶς τυφλῆς ἀναγκαιότητας. Πιστεύουμε ὅτι αὐτὸ ποὺ λέγεται περὶ Τύχης καὶ γιὰ τὴν παρέμβασή της στὴν ἴστορα εἶναι ἔνας ἄλλος τρόπος γιὰ νὰ μιλᾶμε γιὰ τὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ στὴ ζωὴ μας καὶ στὴ ζωὴ τοῦ σύμπαντος κόσμου.

Τύχη είναι έκεινη ή ένέργεια τοῦ Θεοῦ ποὺ δὲν παρεμβαίνει έπωνύμως μὲ τρόπο συντριπτικά δηλωτικὸ τῆς παρουσίας Του, ἀλλὰ διακριτικά, διατηρώντας τὴν ἀνωνυμία Του, δοῦ ἀφήνοντας μέγιστα περιθώρια πολλαπλῶν ταυτίσεων καὶ μὲ κίνδυνο... νὰ τὸν ἀγνοήσουμε. Νὰ μείνει τελικά, ἔνας «Ἄγνωστος Θεός». Τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ ποὺ κρύπτονται κάτω ἀπὸ τὴν ἐπωνυμία «ἀνώνυμη τύχη» – ἐνῶ στὸ βάθος γνωρίζουμε ποιὸς είναι «ὁ ποιητὴς τῶν δλῶν» – είναι σὰν ἔκεινες τὶς ἀνυπόγραφες βυζαντινὲς ἀγιοργαφίες, ποὺ οἱ δημιουργοὶ τους ἐδίσταξαν νὰ τὶς ὑπογράψουν γιατὶ ἔξεραν ὅτι ἡ τελειότητά τους δὲν ὀφειλόταν στὶς δικές τους μόνο δυνάμεις. Εμεῖς δῶμας γνωρίζουμε ὅτι αὐτὸ «τὸ ἀπίθανο ποὺ ἐμφανίζεται κατὰ τρόπο σωτῆριο» κρύβει τὸν Θεὸν ποὺ διατηρεῖ τὴν ἀνωνυμία του καὶ «ἔγειρει τρόπαια».

### Κατορθώστε τὸ ἀκατόρθωτο

Στοὺς συνήθεις (ύπο)λογισμοὺς τῶν πιθανοτήτων φαίνεται ὅτι ἀνοίγεται μία «νέα ἐποχὴ computing», ὅπως ἀναγγέλλει, πάλι μέσα στὸν Ἀπρίλιο, γνωστὴ ἐταιρεία ἥλεκτρονικῶν ύπολογιστῶν στὴ διαφήμισή της ποὺ λέγει ὅτι «προσφέρει σήμερα τὴν τεχνολογία ποὺ θὰ σημαδέψει τὸ τέλος τῆς χιλιετίας». «Σ’ αὐτὴ τὴ νέα ἐποχὴ (computing) τίποτα δὲν είναι ἀκατόρθωτο». Γι’ αὐτὸ καὶ τὴ διαφήμιση ἐπιγράφει: «Κατορθώσε τὸ ἀκατόρθωτο».



Μιὰ ἀπόχη προσπαθεῖ νὰ μαζέψει χιλιάδες ἀστεράκια στὸ στερεόωμα, ἵδια σὰν τὰ ὄνειρά μας. Τὰ

ὄνειρα ἔκεινα ποὺ οὔτε θὰ τολμούσαμε νὰ ὀνειρευτοῦμε καὶ ποὺ τὰ συγκεντρώνει τώρα γιὰ νὰ τὰ πραγματοποιήσει. «Κατορθώστε τὸ ἀκατόρθωτο» μᾶς γράφει μὲ πολὺ μεγάλα γράμματα καὶ μᾶς προσφέρει τὴν ἀνάλογη τεχνολογία ύπολογισμοῦ τοῦ ἀκατόρθωτου.

Συλλογίζομαι δῶμας πὼς ἐμεῖς οἱ χριστιανοὶ δὲν ἔχουμε ἀνάγκη νὰ εἰσαχθοῦμε σὲ μὰ νέα ἐποχὴ ύπολογισμοῦ ἢ παραλογισμοῦ γιὰ νὰ κατορθώσουμε τὸ ἀκατόρθωτο, τὸ ἀπίθανο. Μιὰ μακρὰ μαθητεία στὴ ἰστορία τῆς Ἑκκλησίας καὶ τῆς οἰκουμένας τῆς σωτηρίας μᾶς ἔχει δώσει συγκεκριμένα δείγματα πραγματοποιήσεώς του. Ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου ποὺ μὲ λαμπρότητα γιορτάσαμε πρόσφατα.

«Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι...» καὶ ὅσα σημεῖα ἔκαναν αὐτοὶ ποὺ πίστεψαν, δὲν γίνεται παρὰ νὰ μᾶς πείθει νὰ ἔξακολουθοῦμε νὰ εἴμαστε ἀνοιχτοὶ στὸ ἀνέφικτο, στὸ ἀπίθανο, στὸ ἀκατόρθωτο ποὺ μὲ τὴ δύναμη τοῦ Ἀναστάντος γίνεται ἐφικτό, πιθανό, κατορθωτό<sup>4</sup>.

«Χριστὸς Ἀνέστη», πατέρες καὶ ἀδελφοί! Ἄσμὴ λησμονοῦμε ὅτι η Ποιμαντικὴ είναι τέχνη καὶ τοῦ ἐφικτοῦ καὶ τοῦ ἀνέφικτοῦ καὶ τοῦ πιθανοῦ καὶ τοῦ ἀπίθανον· καὶ τοῦ κατορθωτοῦ καὶ τοῦ ἀκατόρθωτου. Ἐκεῖνο ποὺ ζητάμε νὰ μάθουμε εἶναι «πῶς δ’ ἂν τοῦτο κατορθωθεί...» (Μ. Βασιλειος).

1. Ἀναφερόμαστε σὲ συνεντεύξεις ποὺ ἔδωσε ὁ Γάλλος Ἐντρικας Μορέν (Edgar Morin) στὴν Ἀμάντα Μιχαλοπούλου («Ἡ Καθημερινή», 8.4.1994, σ. 19) καὶ στὸν Δ. Κ. Ψυχογό («Τὸ Βῆμα» τῆς Κυριακῆς, 10.4.1994, σ. 46). Ἐπίσης σὲ ἀπόψεις τοῦ Μίκη Θεοδωράκη ποὺ ἔξεθεσε στὸν Παῦλο Τούμα στὴν ἐκπομπή του «Μετρό» στὴν τηλεόραση τοῦ Σκάι στὶς 20.4.1994. Η διαφήμιση ποὺ κάνουμε λόγο είναι τῆς IBM ποὺ ἐμφανίστηκε στὸν ἐλληνικὸ Τύπο μέσα στὸν Ἀπρίλιο ἀπὸ τὴν ὁποία δανειστήκαμε καὶ τὸ σκίτσο. Τὰ ἐντὸς εἰσαγωγικῶν κομμάτια στὸ κείμενό μας ἔχουν ληφθεῖ ἀπὸ τὶς πιὸ πάνω πηγές.

2. Δὲν είναι ἀσφαλῶς τοῦ παρόντος νὰ ἀναπτυχθεῖ ἐδῶ διεξοδικὰ κάτι ποὺ ἐπιχειροῦμε σὲ συγκεκριμένο κεφάλαιο προσεχοῦς βιβλίου μας *Εἰσαγωγὴς* στὴν Ὁρθόδοξη Ποιμαντικὴ Θεολογία.

3. Τὸ βιβλίο μόλις κυκλοφόρησε ἀπὸ τὶς «ἐκδόσεις Ὁδυσσέας». Ἐχει γραφτεῖ σὲ συνεργασία μὲ τὴν Anne Brigitte Kern. Σ’ αὐτὸ ὁ Μορέν ἀποπειρᾶται νὰ δώσει «έναν όρισμὸ στοὺς στόχους μας πάνω στὴ γῆ».

4. Βλ. ἀρθρο μου στὸ περιονδὸ πασχαλινὸ τεύχος τοῦ «Ἐφημερίου» 1-15 Ἀπριλίου 1993, σ. 116-117: Τὰ ἐκπληκτὰ μάτια.

## Η ΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΚΑΙ ΑΙ ΜΗΤΕΡΕΣ\*

Τής Βαρβάρας Γιαννακοπούλου, θεολόγου – φιλολόγου

Ἡ τῶν παιδῶν ἀγωγὴ ἀπὸ τῆς βρεφικῆς ἡλικίας ἀνάγκη νὰ ἄρχηται, ὅπως αἱ ψυχικαὶ τοῦ παιδὸς δυνάμεις ἀπ’ αὐτῆς τῆς ἐκδηλώσεως αὐτῶν διευθύνωνται εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πρὸς τὸ καλόν, τὸ ἀγαθόν, τὸ ἀληθές, καὶ ἀπομακρύνωνται τοῦ κακοῦ, τοῦ αἰσχροῦ καὶ τοῦ ψευδοῦς· ἡ ἡλικία αὕτη δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ ἀσφαλεστέρα βάσις, ἐφ’ ἣς μέλλει νὰ οἰκοδομηθῇ ἡ ἡθικὴ καὶ διανοητικὴ τοῦ παιδὸς μόρφωσις. Διὸ ὁ μὲν Φωκυλίδης λέγει· «Χοὴ παῖδ’ ἔτ’ ἐόντα καλὰ διδασκέμεν ἔργα», διότι ἀπὸ τίς παιδικῆς ἡλικίας, ὡς ἀπὸ ἀφετηρίας, δόμαται ὁ ἀνθρωπὸς πρὸς τὸ στάδιον, ὅπερ μέλλει νὰ διατρέξῃ ἐν τῷ βίῳ του. Ὁ δὲ Μέγας Βασίλειος ἀποφαίνεται· «ἔπλαστον ἔτι οὖσαν καὶ ἀπαλὴν τὴν ψυχὴν καὶ ὡς κηρὸν εὔτηκτον ταῖς τῶν ἐπιβαλλομένων μορφαῖς ὁδίως ἐκτυπουμένην πρὸς πᾶσαν ἀγαθῶν ἀσκησιν εὐθὺς καὶ ἐξ ἀρχῆς ἐνάγεσθαι χοή. «Ωστε τοῦ λόγου προσγενομένου καὶ τῆς διακριτικῆς ἔξεως προσελθούσης, δόμομν ὑπάρχειν ἐκ τῶν ἐξ ἀρχῆς στοιχείων καὶ τῶν παραδοθέντων τῆς εὐσεβείας τύπων, τοῦ μὲν λόγου τὸ χρήσιμον ὑποβάλλοντος, τοῦ δὲ ἡθους εὐμάρειαν πρὸς τὸ κατορθοῦν ἐμπιούντος». Καὶ τίς τῷ ὄντι δὲν ὄμοιογεῖ ὅτι αἱ πρῶται ἐντυπώσεις αἱ κατὰ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν γενόμεναι δὲν ἀποβαίνουσιν ἀνεξάλειπτοι; Τίς ἀμφιβάλλει ὅτι κατὰ τὴν μικρὰν ἡλικίαν τοσούτον ἰσχυρῶς ἐκτυποῦνται ἐπὶ τῆς ἀπαλῆς ψυχῆς τοῦ παιδὸς αἱ ἐπιδράσεις, ὥστε καθ’ ὅλον τὸν βίον νὰ παραμένωσι ζωηραῖ;

Πρὸς τὴν ἡλικίαν ταύτην ἡ φύσις ἔταξε παιδαγωγοὺς τοὺς γονεῖς καὶ ιδίως τὰ μητέρας· ταύτας ἄρα ἀναγκαῖον διὰ τὸ ὑψηλὸν τοῦτο καθῆκον τοῦ παιδαγωγοῦ προστρόντος νὰ ἐκπαιδεύωμεν καὶ ἐπιμελῶς νὰ ἀνατρέψωμεν, διότι αὗται θέλουσι χρησιμεύει τοῖς ἑαυτῶν τέκνοις εἰκόνες καὶ ὑπόδειγμα, ὃν ἐκμαγεῖα ἔσονται τὰ τέκνα. Ὁ παῖς τοσούτον ἀπομιμεῖται τὰς ἀρετὰς ἢ τὰ ἐλαττώματα τῆς μητρός, ἔτι δὲ καὶ τὴν φωνὴν καὶ τοὺς τρόπους, καὶ τὸ ἡθος καὶ τὴν συμπεριφοράν, ὥστε λίαν καταλλήλως δύναται τις νὰ παρομιώσῃ τὰ τέκνα πρὸς τὰς ὁρειχαλκίνους πλάκας τοῦ φωνογράφου, τὰς δεχομένας πρῶτον τὰ ἔχη τῆς φωνῆς καὶ ἐκπειπούσας τὸ δεύτερον τὴν φωνὴν μετὰ τοῦ αὐτοῦ τόνου, τοῦ αὐτοῦ ὑφους, καὶ τοῦ αὐτοῦ χρωματισμοῦ, μεθ’ οὐ ἐξεφωνήθη. Πᾶν νεῦμα, πᾶσα λέξις, πᾶν κίνημα καὶ πᾶσα πρᾶξις τῆς μητρός, γίνεται νεῦμα καὶ λέξις, καὶ ἐκφρασις καὶ κίνημα καὶ

πρᾶξις τοῦ παιδός, διὸ λέγει καὶ ὁ Ἀστέριος (ὅμιλ. εἰς τὸν Ματθαῖον)· «ὅ μὲν γὰρ τῶν παιδῶν τῆς μητρικῆς φωνῆς τὴν ὄμοιότητα σώζει, ἄλλος τὸ πολὺ τοῦ χαρακτῆρος ἐφέλκεται· ἔτερος τὴν τοῦ ἡθους κατάστασιν ἐμορφώθη πρὸς τὴν τεκούσαν»<sup>9</sup>. Ἡ μῆτηρ διὰ τῆς ἐνδελεχούς μετὰ τοῦ παιδὸς συνδιατριβῆς καὶ τῆς συνεχούς ὑποδειξεως τῶν αὐτῶν παραστάσεων ἐπιδρᾷ ἐπὶ τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ ἡθους τοῦ παιδὸς καὶ δίδωσι αὐτὴ πρῶτη τὴν πρώτην ὕθησιν πρὸς τὸ ἀγαθόν. Ἡ μῆτηρ δὲν ἐνδέξει βλέψιας, δι’ ἐνδέξει φιλήματος, διὰ τῆς μειλιχίου αὐτῆς καὶ τῶν ἀβρῶν αὐτῆς θωπευμάτων, δύναται νὰ διεγείρῃ εὐθὺς εἰς τὴν καρδίαν τοῦ παιδὸς τὴν πρὸς τὸ ἀγαθὸν ὄποτὴν καὶ κλίσιν ὄμοιώς ἡ αὐτὴ δὲν ἐνδέξει βλέψιας, δι’ ἐνδέξει δακρύου κυλιομένου ἐπὶ τῶν παρειῶν της, διὰ μιᾶς ἐκφράσεώς της δηλωτικῆς τῆς θλίψεως τῆς καρδίας τῆς δύναται νὰ ἀπομακρύνῃ τὸν παιδὰ ἀπὸ τοῦ ὄλεθριωτάτου τῆς καρδίας κινδύνου. Ὁ παῖς ἐν τῷ μητρικῷ κόλπῳ ἀνατρεφόμενος καὶ ἐν τῇ μητρικῇ ἀγκάλῃ θερμαινόμενος ἀρχίζει νὰ ἀγάπη πρὸιν ἡ καταμάθη τὴν ἔννοιαν τῆς ἀγάπης καὶ ἀρχίζει νὰ ὑποτάσσῃ τὴν ἔαυτοῦ θέλησιν εἰς τὸν ἡθικὸν νόμον, πρὸιν ἡ καταμάθη τὴν ἔννοιαν τοῦ ἡθικοῦ νόμου, καὶ τὴν πρῶτην δὲ περὶ Θεοῦ ἔννοιαν μόνον ἡ μῆτηρ εἶναι κατάλληλοτάτη νὰ διεγείρῃ ἐν τῇ παιδικῇ καρδίᾳ. Τούτου ἔνεκα δὲν μέγας Βασίλειος λέγει (ἐπιστολ. σκγ’) «ἡν ἐπιδράσεις της μητρός μου ταύτην αὐξήθεισαν ἔσχον ἐν ἐμαυτῷ· οὐ γὰρ ἄλλα ἐξ ὄλλων μετέβαλον ἐν τῇ τοῦ λόγου συμπληρώσει, ἄλλὰ τὰς παραδοθείσας μοι παρὰ αὐτῆς ἀρχὰς ἐτελείωσα»<sup>10</sup>. ὁ δὲ μέγιστος τῶν σημερινῶν παιδαγωγῶν Πεσταλότσης ἀναθέτων ἀπασαν τὴν θρησκευτικὴν τοῦ παιδὸς ἀγωγὴν εἰς τὰ μητρός ἀνακράξει, «ἐπίστευσα εἰς τὴν μητέρα μου· ἡ καρδία αὐτῆς κατέδειξεν εἰς ἐμὲ τὸν Θεόν, Θεός μου εἶναι ὁ Θεὸς τῆς μητρός μου. Θεός τῆς καρδίας μου εἶναι ὁ Θεός τῆς καρδίας της· μητέρ, μητέρ! σὺ κατέδειξάς μοι τὸν Θεόν, ἐν τοῖς προστάγμασί σου καὶ ἐγὼ εὐθύον αὐτὸν ἐν τῇ ὑπακοῇ μου· μητέρ, μητέρ! Ἐὰν λησμονήσω τὸν Θεόν, λησμονήσω σὲ αὐτήν».

‘Αλλ’ ὅπως πᾶσα καλὴ πρᾶξις, πᾶσα καλὴ λέξις, καὶ πᾶσα καλὴ διάθεσις τῆς μητρός ἀποτελοῦσιν τὸν ἀκρογωνιαῖον λίθον τῶν μετὰ ταῦτα καλῶν πράξεων, λόγων καὶ διαθέσεων τοῦ παιδός, οὕτω καὶ πᾶσα κακὴ πρᾶξις, λόγος, διάθεσις τῆς μητρός ἐγκλείσου τὰ φθιοροποιὰ σπέρματα τῶν μετὰ ταῦτα κακῶν πράξεων, λόγων καὶ διαθέσεων τοῦ παιδός, διὸ τοιοῦτος

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 134 τοῦ ὑπ’ ἀρ. 7 τεύχους.

ἀποβαίνει ὁ παῖς, οἴα εἶναι ἡ μῆτηρ αὐτοῦ. Ἐὰν λοιπὸν ἡ τῆς μητρὸς ψυχὴ εἶναι δυσειδής καὶ μοχθηρά, ἡ μέλαινα, ἡ διεφθαρμένη, ἡ σκληρὰ καὶ τραχεῖα, αἱ δὲ κλίσεις κακαί, καὶ οἱ τρόποι σκανδαλώδεις καὶ οὐχὶ σεμνοί, ἡ ἀν αὔτῃ εἰς ἀσέβειαν ὄπετη, ἡ εἰς ὀργήν, ἡ εἰς πάθη παράφροδα καὶ μίση, ταχέως μέλλουσι νὺν βλαστήσωσι καὶ παρὰ τῷ παιδὶ τῶν μοχθηρῶν τούτων κακιῶν τὰ βλαστήματα.<sup>1</sup> Αὐτὸν δὲ τούναντίον τῆς μητρὸς ἡ ψυχὴ εἶναι θεοειδής, καθαρά, ἵλαρά, ἀθώα καὶ πλήρης φόβου Θεοῦ, αἱ δὲ κλίσεις εὐγενεῖς καὶ ἀγιαι, καὶ αἱ διαθέσεις εἰρηνικαί, φιλόθεοι καὶ φιλάνθρωποι, τότε καὶ ἡ τοῦ παιδὸς ψυχὴ εἰς τοιοῦτον κάτοπτρον κατοπτριζομένη καὶ ἀνεπαισθήτως ταύτην ἀπομιμούμενη ἀποβαίνει αὐτῇ ὅμοια καὶ σὺν τῷ χρόνῳ προϊόντι ἀποφαίνει τῶν ἀγαθῶν σπερμάτων τὴν βλάστησιν. Διὰ τούτο ὅταν ὁ Μέγας Ναπολέων ἡρώτησε διάσημόν τινα παιδαγωγὸν (τὴν Campan), τίνος δέεται ἡ Γαλλία ὅπως ἀποκτήσῃ καλοὺς κάγαθοὺς ἄνδρας, Μητέρων, ἀπήντησε πρὸς τὸν μονάρχην ἡ περίφρων γυνή. Τότε κατάστησον λοιπὸν τοιαύτας διὰ τὸν μέγαν τοῦτον ἐθνικὸν σκοπόν, εἴπεν ὁ μέγας ἀνήρ.

Αἱ μητέρες δύνανται διὰ τὴν ἐπιρροήν, ἥν ἐπὶ τὰ τέκνα ἔαυτῶν κέκτηνται, νὰ διαπλάσωσιν αὐτὰ κατὰ τὸν χαρακτῆρα, ὡς ὁ κεραμεὺς τὴν κέραμον κατὰ τὸν σχέδιον. Περὶ τοῦ εὐπλάστου τῆς παιδικῆς ἡλικίας ἔλεγεν ὁ Διογένης τὰ ἔξιτος: «Τὴν τῶν παιδῶν ἀγωγὴν ἔοικεν τοῖς τῶν κεραμέων πλάσμασιν· ὡς γὰρ ἔκεινοι ἀπαλὸν μὲν τὸν πηλὸν ὄντα, ὅπῃ θέλουσι σχηματίζουσι καὶ ὁυθμίζουσιν, ὀπτηθέντα δὲ οὐκέπι δύνανται πλάσσειν, οὕτω καὶ τοὺς νέους μὴ διὰ πόνου παιδευθέντας, τελείους γενομένους ἀμεταπλάστους γίνεσθαι». Οὐδὲ Πλούταρχος (ἐν τῷ περὶ παιδῶν ἀγωγῆς) ἀποφαίνεται: «εὔπλαστον καὶ ὑγρὸν ἡ νεότης καὶ ταῖς τούτων ψυχαῖς ἀπαλαῖς ἔτι τὰ μαθήματα ἐντήκεται». Κατὰ τὴν ἄριστὴν ἀρισταῖς τοῦ παιδὸς ἡλικίαν αἱ μητέρες δύνανται ἀποτελεσματικῶς τερεῖν καὶ ἐντονώτερον νὰ ἐπιδράσωσιν ἐπὶ τῆς ψυχῆς τοῦ παιδὸς καὶ ἐπὶ τοῦ φρονήματος καὶ ἐπὶ τοῦ αἰσθήματος καὶ ἐπὶ τοῦ νοῦ καὶ ἐπὶ τῆς φαντασίας καὶ ἐπὶ τοῦ ἥθους, διότι κατὰ τὴν μετὰ ταῦτα ἡλικίαν ἀποσκληρυμένης τῆς παιδικῆς ἡλικίας, καθίσταται ἀν ὄχι ἀδύνατος, λίαν δυσχερῆς ἡ διαπαιδαγώγησις, ὡς ὁρθῶς ὁ θεῖος Χρυσόστομος ἀποφαίνεται: «ἔξι ἀρχῆς ἔδει ταῦτα (τὰ ἐλάττωματα) προορῶντας, ὅτε εὐήνιος ἦν καὶ κομιδὴ νέος χαλινοῦν μετ' ἀκριβείας, ἐθίζειν πρὸς τὰ δέοντα, ὁυθμίζειν, κολάζειν αὐτοῦ τὰ νοσήματα τῆς ψυχῆς. «Οτε εὐκολωτέροι ἡ ἐργασία, τότε τὰς ἀκάνθας ἐκτέμνειν ἔδει, ὅτε ἀπαλωτέρας οὖστης τῆς ἡλικίας εὐκολώτερον ἀνεσπῶντο, καὶ οὐκ ἀμελομεθα τὰ πάθη καὶ αὐξανόμενα δυσκατέρωγαστα γέγονε. Διὰ τούτο, φησί, κάμψον ἐκ νεότητος του τράχηλου αὐτοῦ, ὅτι εὐκολωτέρα γένοιτο ἀν ἡ παιδαγωγία» (Χρυσ. Ερμ. εἰς α' Τιμόθ. 5, τόμ. 3,378).

Κατὰ ταῦτα αἱ μητέρες διά τε τὸν ὑψηλὸν αὐτῶν προορισμὸν καὶ διὰ τὴν ἀσχέτως πρὸς τὴν ἰδιότητα ταύτην ὑποκειμενικὴν αὐτῶν ἀξίαν ἀνάγκη ἐκ βρεφικῆς ἡλικίας νὰ λαμβάνωσι τὴν πρέπουσαν αὐταῖς ἀνατροφήν<sup>2</sup> εἶναι δὲ πρέπουσα εἰς αὐτὰς ἀνατροφὴν ἡ ἀντικείμενον μορφώσεως ἔχουσα τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν· διότι τὰ δύο ταῦτα εἰσὶ τὰ δύο κέντρα, περὶ ἣ περιστρέφεται ἡ τε διανοητικὴ καὶ ἡ θικὴ μόρφωσις τοῦ ἀνθρώπου. Εἳναν θάτερον ἀμεληθῆ, ἡ μόρφωσις ἀποβαίνει ἀτελῆς καὶ χωλή. Ο νοῦς καὶ ἡ καρδία, καίτοι δογαναὶ μᾶς ψυχῆς, οὐχ ἥττον ἀνομοίων μέσων καὶ τρόπων μορφώσεως δέονται· διότι ἡ μὲν καρδία διὰ τὸ συναίσθημά της ἀνήκει εἰς τὸν μεταφυσικὸν κόσμον, ὃ δὲ νοῦς διὰ τὴν διάνοιαν εἰς τὸν φυσικόν· διὸ καὶ ἐκάτερον ταῖς οἰκείαις ἀληθείαις ἀνάγκη νὰ ἐκδιδάσκηται. Εἶναι δὲ οἰκεῖαι ἀλήθειαι, τοῦ μὲν νοῦ ἡ παιδεία, τῆς δὲ καρδίας ἡ θρησκεία· παιδείαν ἀριστερά καὶ θρησκείαν ἀνάγκη νὰ παρέχωμεν εἰς τὰ κοράσια ἡμῶν, δπως δυνηθῶσι καὶ ταῦτα νὰ μεταδώσωσιν αὐτὰ εἰς τὰ ἔαυτῶν τέκνα. Η παιδεία καὶ ἡ θρησκεία εἰσὶ δύο φαεινοὶ φάροι οἱ τὸν ποντοπόρον ὀδηγοῦντες ἀνθρώπον κατὰ τὸ πολυκύμαντον τοῦ βίου αὐτοῦ στάδιον καὶ προφυλάσσοντες αὐτὸν ἀπὸ παντὸς ναυαγίου καὶ ἀπομακρύνοντες παντὸς κινδυνώδους σκοπέλου· εἰσὶν οἱ δύο τῆς ψυχῆς ὀφθαλμοί, δι' ὧν τὰ περὶ αὐτὴν σκοποῦσα βαδίζει ἀπροσοπτως εἰς τὴν εὐδαιμονίαν καὶ σωτηρίαν· εἰσὶ τὰ δύο πνευματικὰ δογανα, τὰ τελειοῦντα τὸν ἀνθρώπον καὶ ἀναδεικνύοντα αὐτὸν ἀξιον τῆς ὑψηλῆς αὐτοῦ καταγωγῆς καὶ τῆς ἐν τῷ κόσμῳ ψυχῆς αὐτοῦ περιωπῆς. Μόνον οὕτω μορφωθεῖσαι μητέρες δύνανται νὰ ἀναδείξωσι τέκνα χρηστά, καλοὺς πολίτας καὶ γενναιόφρονας ἀνδρας· παραδείγματα λαμπρὰ πρόκεινται ἡμῖν αἱ μητέρες δύλων τῶν μεγάλων καὶ ἐναρέτων ἀνδρῶν· παραδείγματα λαμπρὰ πρόκεινται αἱ τῶν ἀγίων τριῶν ἐραρχῶν μητέρες, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

Αὗται ἐπιθυμοῦσαι νὰ ἐκπαιδεύσωσιν, ὅσον ἔνεστι τελειότερον, τὰ ἔαυτῶν τέκνα καὶ διὰ τῆς ἐλληνικῆς σοφίας καὶ ἐπιστήμης τὸν νοῦν αὐτῶν νὰ λαμπρύνωσιν, οὐδόλως ὕκνησαν νὰ παραδώσωσιν αὐτὰ εἰς διδασκάλους ἐθνικούς, ὅπως διανοητικῶς προστικόντως ἀναπτυχθῶσιν, εἰς οὐδὲν λογιζόμεναι τὴν τῶν διδασκάλων ἐτεροδοξίαν, διότι εἶχον πεποίθησιν εἰς ἔαυτάς, εἶχον πεποίθησιν, ὅτι τὸν ἔαυτῶν ἔρωτα πρὸς τὴν ἀληθῆ παιδείαν, καὶ τὸν θερμὸν ζῆλον πρὸς τὴν θρησκείαν, δύλως διωχέτευσαν διὰ τοῦ ἰδίου παραδείγματος ἐν ταῖς καρδίαις τῶν ἰδίων τέκνων, ἐγγνώριζον διτο οὐδὲν θὰ ισχύσῃ νὰ κλονίσῃ τὰς θρησκευτικὰς ἀρχὰς καὶ πεποιθήσεις τῶν νιῶν τῶν, διότι αὗται μετ' ἐπιμελείας εἶχον οὐκοδομηθῆ ἐπὶ πέτρας! Συνακολούθως λοιπὸν πρὸς ἔαυτὰς ἡ μὲν Νόννα καὶ Ἐμμέλεια

αἱ καλαὶ κάγαθαὶ μητέρες Βασιλείου καὶ Γοηγορίου, ἀποστέλλουσιν αὐτοὺς εἰς Ἀθήνας, εἰς τὴν ἐστίαν μὲν τῆς παιδείας καὶ τῶν φύτων, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ κέντρον τῆς εἰδωλολατρείας, ὅπου ἡ ἐθνικὴ θρησκεία ἦν ἐντεθρονισμένη μεθ' ὅλης τῆς μεγαλοπρεπείας αὐτῆς, δὲν διεψεύσθησαν καὶ αἱ πεποιθήσεις αὐτῶν· διότι οἱ δύο νέοι σπουδασταὶ ζωηρὸν ἔχοντες ἐν τῇ ἐστίᾳ τῆς καρδίας των τὸ πῦρ τῆς εἰς τὸν Χριστὸν πίστεως, διετέλεσαν ἀνεπιφρέαστοι καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῶν σπουδῶν των, διότι οὔτε ἐκ τῆς διδασκαλίας τῶν συστηματικῶν πολεμούντων τὸν Χριστιανισμὸν σοφιστῶν κλονισθέντες οὔτε ἐκ τῶν μεγαλοπρεπῶν τελετῶν τῆς ἐθνικῆς λατρείας δελεασθέντες, ἀκμαῖοι δὲ καὶ ζωηροὶ κατὰ τὰς θρησκευτικὰς πεποιθήσεις διατελούντες ἐπανῆλθον εἰς τὰς ἑαυτῶν μητέρας ἀμοιβὴν αὐταῖς ἑαυτοὺς παρέχοντες ἐπὶ τῷ παιδαγωγικῷ πόνῳ, τῇ μητρικῇ φροντίδι καὶ τῇ ἑαυτῶν ἀρετῇ· ἦν δὲ πράγματι ἡ ἀμοιβὴ, διότι ἀπελάμβανον τοὺς νίους αὐτῶν μέλη Χριστοῦ, ἥτοι μέλη ἑαυτῶν, διότι ὁ μὴ ὃν μέλος Χριστοῦ οὐδὲ μέλος ἐστὶ χριστιανῆς μητρός, διότι ἡ χριστιανὴ μῆτρος οὖσα μέλος Χριστοῦ ἀδυνατεῖ νὰ ἔχῃ μέλος ἀλλότριον, μέλος σεσηπός, μέλος διεφθαρμένον· ἡ ἀποπλάνησις λοιπῶν τῶν υἱῶν ἥθελεν εἶναι ἀπώλεια! Πρεπόντως ἄρα δυνάμεθα νὰ καλέσωμεν ἀμοιβὴν πρὸς αὐτὰς τὴν τήρησιν τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως τῶν υἱῶν αὐτῶν, ὅπερ οὐδέποτε θὰ συνέβαινεν, ἐὰν μὴ αἱ μητέρες ἥσαν χριστιανικῶς μεμορφωμέναι.

Ἡ δὲ μῆτρος τοῦ Ἰωάννου, ἡ καλὴ κάγαθὴ Ἀνθοῦσα, εἰκοσαέτις χροένσασα, καὶ ἔνα μόνον υἱὸν ἔχουσα, ἐπεδόθη ὅλη εἰς τὴν ἀνατροφὴν αὐτοῦ ἐν μεύζονι μοίρᾳ τιθεῖσα τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ἀνατροφῆς τοῦ υἱοῦ αὐτῆς, ἡ τὸν δεύτερον γάμον· ὡσαύτως δὲ καὶ αὕτη τὸν προσφιλέστατον αὐτῇ μονογενῆ υἱόν της εἰς ἀκμὴν ἐλθόντα, καὶ μεζονος δεόμενον ἐκπαιδεύσεως, δὲν ἐδίστασε νὰ παραδῷσῃ εἰς τὴν ἑαυτῆς πίστιν ἦν πεποιθησις εἰς τὸ ἑαυτῆς τέκνον, διότι ἐγίνωσκεν, ὅτι πᾶσαν ἐνεκένωσεν εἰς τὸν ἀγαπητὸν της υἱόν, καὶ δὲν διεψεύσθη, διότι ὁ Ἰωάννης ἀμέσως μετὰ τὸ πέρα τῶν σπουδῶν του ἐπὶ μικρὸν τὸ τοῦ ὄγητορος μετελθὼν ἔργον, παρεδόθη εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς Ἐκκλησίας. Ὁ Λιβράνιος, διδάσκαλος τοῦ Ἰωάννου, ἐπὶ τῇ ἀποτυχίᾳ τῆς προσηλυτίσεως τοῦ Ἰωάννου εἰς τὴν ἑαυτοῦ θρησκείαν ἀλγήσας μεγάλως· οἴμοι! ἀνέκραξεν, οἵαί εἰσι παρὰ τοῖς χριστιανοῖς γυναῖκες! σημαίνων τὴν ἀφορμὴν τῆς ἀποτυχίας. Πόσον τῇ ἀληθείᾳ ὠραῖα! Πόσον λαμπρὰ παραδείγματα πρόκεινται ἡμῖν αἱ εὐσεβεῖς αὗται μητέρες; Πόσον θαυμαστὰ εἰκόνες! Πόσον θαυμαστὰ πρότυπα! Τίς δύναται νὰ ἀρνηθῇ ὅτι αἱ μητέρες ἀναδεικνύουσι τοὺς μεγάλους καὶ ἐναρέτους ἄνδρας. Διὸ λέγει ὁ Ῥουσσώ ἐν τῷ Αἰμιλίῳ αὐτοῦ· «Οἱ ἄνδρες θέλουσιν εἶναι πάντοτε τοιοῦ-

τοι, οἵους ἂν θέλωσιν αἱ γυναῖκες· ἂν θέλετε νὰ γίνωσι μεγάλοι καὶ ἐνάρετοι, διδάξατε τὰς γυναῖκας τί εἶναι μεγαλεῖον καὶ ἀρετὴ». Τὰς μητέρας, λοιπόν, κατὰ τὰ προκείμενα ἡμῖν παραδείγματα, ἀνάγκη νὰ μορφώσωμεν, ἀρχόμενοι τῆς φροντίδος ἀπὸ τῆς παιδικῆς αὐτῶν ἡλικίας, ὅπως ἀσφαλεῖς ὅμεν περὶ τῆς μελλούσης καρποφορίας καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων.

Ἀνάγκη, λοιπόν, θρησκευτικῶς καὶ διανοητικῶς νὰ μορφώσωμεν τὰς θυγατέρας ἡμῶν, δπως ἀναδείξωμεν αὐτὰς ἀξίας τοῦ προορισμοῦ αὐτῶν. Παιδεία λοιπὸν εὐσεβής καὶ θρησκεία μουσοτραφής, ἀνάγκη νὰ συνυπάρχωσι, διότι τὰ δύο ταῦτα εἶναι τὰ μόνα ἀσφαλῆ ἐν τῷ βίῳ ἐφόδια τὰ δυνάμενα ποικίλως νὰ βοηθήσωσι τὸν ἀνθρωπον.

Ἡ μονομερής ἀνατροφὴ ὡς ἐπιλήψιμος ἄγει εἰς τὰ ἔξης δύο ἄτοπα, ἡ εἰς τὴν δεισιδεμονίαν, ἡ εἰς τὴν περιφρόνησιν τῶν Θεών, διότι τὸ κατάντημα τοῦτο εἶναι φυσικὴ ἀκολουθία καὶ τὸ ἄμεσον ἀποτέλεσμα τοῦ εἴδους τῆς ἀνατροφῆς.

Ἡ διανοητικὴ καὶ θρησκευτικὴ μόρφωσις εἶναι δύο ἑτερογενῆ δένδρα ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ πεδίου πεφυτευμένα, ἀτινα δέον νὰ τυγχάνωσιν ἵσης ἐπιμελείας καὶ φροντίδος πρὸς παράλληλον ἀνάπτυξιν· διότι ἡ ἀνίσος καλλιέργεια θέλει ἐπιφέρει τὴν δυσανάλογον ἀνάπτυξιν, ἥτις ἔξει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν μὲν τοῦ ἔνος καὶ ἐπικρήσιν, τὸν μαρασμὸν δὲ τοῦ ἑτέρου καὶ ταπείνωσιν· διότι ἐὰν ἡ ἐπιμέλεια στραφῇ περὶ τὸν νοῦν μόνον, ἡ καχεξία τοῦ θρησκευτικοῦ τοῦ ἀνθρώπου συναισθήματος εἶναι ἀναπόδοστος. Ἐὰν δὲ περὶ τὴν θρησκείαν μόνην οὐχὶ τὴν μουσοτραφῆ στραφῇ ἡ φροντὶς ἡμῶν, αἱ διανοητικαὶ δυνάμεις θέλουσι μαρανθῆ καὶ ἐξαμβλυνθῆ· συνέπεια δὲ τῆς μὲν πρώτης περιπτώσεως ἔσται ἡ ἀθρησκεία καὶ ἀθεῖα, αἱς παρακολουθοῦσιν ἀπειρα δεινά! τῆς δὲ δευτέρας ἡ δεισιδαιμονία, ἡ ἐριννὺς αὕτη τῆς ἀνθρωπότητος, ἥτις πῦρ καὶ μάχαιραν κρατοῦσα ταῖς χεροῖς ἀπειλεῖ θάνατον πρὸς πάντας ἑτεροδοξοῦντας. Τοιαῦτα τὰ ἀποτέλεσματα τῆς μονομεροῦς ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς ἀτελοῦς τῶν μητέρων ἀγωγῆς.

(Τέλος)

9. Ἀστερίου Ἐπισκόπου Ἀμασείας, Ὁμιλία Ε' ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίον Εὐαγγελίου εἰς τὸ «Εἰ ἔξεστιν ἀνθρώπῳ ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν», Migne P. G. 40, 236C.

Οἱ Αστερίου, Ἐπίσκοπος Ἀμασείας τῆς ἐν Πόντῳ τῆς Καππαδοκίας, ὑπῆρχε σύγχρονος τῶν μεγάλων Καππαδοκῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Δ' αἰώνος καὶ εἶναι γνωστὸς εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν γοαμματείαν διὰ τὴν πηγαίαν εὐσέβειαν καὶ τὴν ὄφτοικὴν αὐτοῦ δεινότητα. Δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μετὰ τοῦ ἀρειανόφρονος Ἀστερίου τοῦ σοφιστοῦ.

10. Εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ Migne τὸ κείμενον ἔχει οὕτως: «Ἄνει παιδὸς ἔλαβον ἔννοιαν περὶ Θεοῦ παρὰ τῆς μακαρίας μητρός μου καὶ τῆς μάμμης Μακρίνης, ταύτην αὔξηθεισαν ἔσχον ἐν ἐμαυτῷ· οὐ γάρ ἀλλα ἔξ αλλων μετέβαλον ἐν τῇ τοῦ λόγου συμπληρώσει, ἀλλὰ τὰς παραδοθείσας μοι παρὰ αὐτῶν ἀρχὰς ἐτελεώσα». Βασιλείου Μεγάλου, Ἐπιστολὴ ΣΚΓ, 3, P. G. 32, 825C.

# ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ

Τοῦ κ. Ν. Θ. ΜΠΟΥΓΑΤΣΟΥ

## ΜΕΓΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ:

Κάποτε ὁ Ἀββᾶς Ἀντώνιος, ποὺ καθότανε μόνος στὴν ἐρημιά, ἔγινε ἀδιάφορος γιὰ πνευματικὴ πρόσοδο καὶ τὸ λογικό του πολὺ σκοτίστηκε. Γι' αὐτὸ προσευχήθηκε στὸ Θεό: «Κύριε, θέλω νὰ σωθῶ καὶ δὲν μ' ἀφήνουν οἱ πονηροὶ λογισμοί. Τί νὰ κάνω γιὰ τὴ στενοχώρια μου αὐτῆ; Πῶς θὰ σωθῶ;»

Σὲ λίγο σηκώθηκε καὶ περπάτησε λίγο πιὸ κάτω. Βλέπει τότε ὁ Ἀντώνιος ἔναν ὅμοιο μ' αὐτὸν ποὺ καθότανε κι ἐργαζότανε. Ἐπειτα ἀφινε τὴ δουλεία του, σηκωνότανε καὶ προσευχότανε. Ἐπειτα πάλι καθότανε κι ἔπλεκε συνέχεια, καὶ πάλι σηκωνότανε καὶ προσευχότανε. Ἡταν δηλαδὴ ἄγγελος Κυρίου, ποὺ τὸν ἔστειλε ὁ Θεὸς γιὰ νὰ διορθώσει τὴ ζωὴ τοῦ Ἀντωνίου καὶ νὰ ἔξασφαλίσει τὴ σωτηρία του.

Κι ἄκουσε ὁ Ἀντώνιος τὸν Ἅγγελο νὰ λέει: «Ἐτοι νὰ κάνεις καὶ θὰ σωθεῖς». Κι ὁ Ἀντώνιος, μόλις τ' ἄκουσε, γέμισε ἀπὸ χαρὰ καὶ πῆρε θάρρος. Ἐτοι ἔκανε κι αὐτὸς καὶ σώθηκε. (Παλλαδίου Ἐλενουπόλεως, Ἀποφθέγματα, Ἀντ. ἀββᾶς, I. ΕΠΜ 65, 76 A.)

## ΜΑΡΚΟΣ Ο ΕΡΗΜΙΤΗΣ:

«Νὰ εἶσθε ἐγκρατεῖς καὶ νὰ ἀγρυπνῆτε στὶς προσευχές. Ὄλη τὴ μέριμνά σας ἀναθέσετε τὴν στὸν Θεό» (Α' Πέτρου δ' 7. ε' 7). Πρῶτα ὁ ἴδιος ὁ Κύριος μας, ξέροντας πῶς μὲ τὴν προσευχὴ τὰ πάντα ἔξασφαλίζονται, λέει: «Μὴ μεριμνᾶτε τὶ θὰ φάτε καὶ τί θὰ πιῆτε, ἢ τὶ θὰ φορέσετε», ἀλλὰ «ζητᾶτε τὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ τὴ δικαιοσύνη του καὶ τότε ὅλα αὐτὰ θὰ σᾶς χορηγηθοῦν» (πρβλ. Ματθ. στ' 25.33).

Γι' αὐτὸ ἀμέσως μετὰ ὁ Κύριος μᾶς προσκαλεῖ σὲ μεγαλύτερη πίστη. Γιατὶ ποιός, ἀφοῦ θ' ἀφίσει τὶς μεγάλες του φροντίδες γιὰ τὰ πρόσκαιρα ἀγαθὰ καὶ ἀφοῦ ἵδει πῶς ἔξησε μέχρι τώρα χωρὶς νὰ κρέμετε ἀπ' αὐτά, δὲν θὰ πιστέψει σ' Αὐτὸν καὶ γιὰ τὰ αἰώνια ἀγαθά; Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς κι Αὐτὸς μᾶς τὸ φανέρωσε, λέγοντας: «Αὐτὸς ποὺ εἶναι ἄπιστος στὰ λύγα καὶ στὰ πολλὰ εἶναι ἄπιστος» (πρβλ. Λουκ. ιστ' 10).

Ἄλλ' ὅμως καὶ σ' αὐτὸ μᾶς φέρθηκε μὲ κα-

λοσύνη. Γιατὶ, γνωρίζοντας πῶς εἶναι ἀπαραίτητη ἡ καθημερινὴ φροντίδα γιὰ τὴ συντήρηση τοῦ σώματός μας, δὲν μᾶς ἀπαγόρευσε τὴν καθημερινὴ φροντίδα, ἀλλὰ μᾶς παραχώρησε τὴ φροντίδα γιὰ τὴ σημερινὴ ήμέρα, ἐνῶ γιὰ τὴν αὔριανὴ μᾶς προτρέπει νὰ μὴ πολυφροντίζουμε, δείχνοντας ἔτσι καθαρὰ τὴ θεία Του φροντίδα καὶ καλοσύνη. Καὶ βέβαια δὲν μπορεῖ ὁ ἀνθρωπὸς νὰ ἀδιαφορήσει τελείως γιὰ τὴ συντήρηση τοῦ σώματος. Εἶναι ὅμως δυνατὸν μὲ τὴν προσευχὴ καὶ τὴν ἐγκράτεια νὰ περιορίσει τὰ πολλὰ (Ἀντιβολὴ πρὸς σχολαστικόν, 5. ΕΠΜ 65, 1077 B).

## ΛΟΥΚΙΟΣ ΑΒΒΑΣ:

Κάποιοι μοναχοί, ποὺ τοὺς ὀνόμαζαν «Εὐχῆτες» (γιατὶ συνέχεια προσεύχονταν καὶ δὲν ἐργάζονταν) συνάντησαν κάποτε τὸν ἀββᾶ Λουκίο.

— Ποιό εἶναι τὸ ἐργόχειρό σας; τοὺς ωτῆσε ὁ ἀββᾶς.

— Ἐμεῖς δὲν ἀσχολούμεθα μὲ ἐργόχειρο, ἀλλὰ ὅπως λέει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος «ἀδιαλείπτως» προσευχόμαστε, τοῦ ἀπάντησαν.

— Οταν τρώτε κι ὅταν κοιμόσαστε, ποιός προσεύχεται γιὰ σᾶς;

— !!

— Συγχωρήστε με, ἀλλὰ δὲ κάνετε ἀκριβῶς ὅπως λέτε. Ἐγὼ λοιπὸν θὰ σᾶς δειξω πῶς «ἀδιαλείπτως» προσεύχομαι, ἐνῶ συνεχίζω τὸ ἐργόχειρο μου. Ἀφοῦ πρῶτα βρέξω τὰ βλαστάρια, ἀρχίζω νὰ πλέκω συνέχεια τὸ ζεμπίλι. Ταυτόχρονα λέω τὸ «Ἐλέησόν με ὁ Θεός...» Αὐτὸ δὲν εἶναι προσευχὴ;

— Ναί.

— Οταν λοιπὸν μείνω ὅλη τὴν ήμέρα στὴν ἐργασία καὶ τὴν προσευχὴ, θὰ ἀποκτήσω πάνωκάτω δεκάξι νομίσματα. Τὰ δύο τ' ἀφήνω στὴν πόρτα γιὰ νὰ τὰ πάρουν οἱ φτωχοί, μὲ τ' ἄλλα συντηρούμαι. Ο φτωχὸς ποὺ παίρνει ἀπ' τὴν πόρτα τὰ δύο προσεύχεται γιὰ μένα, ὅταν τρώω ἢ ὅταν κοιμᾶμαι. Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο πραγματοποιεῖται γιὰ μένα τὸ «ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε» (Α' Θεοσ. ε' 17) (Παλλαδίου, Ἀποφθέγματα, Λούκιος ἀββᾶς, ΕΠΜ 65, 253 B).

# Η ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΤΗΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ\*

Τοῦ κ. ΔΗΜ. Σ. ΦΕΡΟΥΣΗ

**Η σιωπή.** Ως ήχητικὸ μέσον δὲν εἶναι ἀκουστικὴ ἀπουσία. Ἀλλὰ σημαντικὴ μορφὴ σηματοδότησης σὲ μιὰ φωνικὴ ἐκπομπή.

Ἡ ἕδια ἡ σιωπὴ ἔχει σχέση μόνο μὲ τὴν ὁράνωση τοῦ φωνικοῦ χρόνου καὶ τὴν αἰσθητικὴ λεπτότητα ἀνάμεσα σὲ δύο γεγονότα ποὺ πρέπει νὰ τονισθοῦν ἰδιαίτερα. Ἀκριβῶς, ὅπως παρουσιάζεται ἡ σιωπὴ τοῦ κενοῦ ὅταν φύγεις μιὰ πέτρα μέσα στὸ βαθὺ πηγάδι καὶ ἀκοῦς τὸ χτύπημα τῆς πέτρας στὴν ὑγρὴ ἐπιφάνεια καὶ ἀνακουφίζεσαι ἐπειδὴ διαπιστώνεις ὅτι ὑπάρχει νερό. Ἡ τὸ ἀντίθετο.

Ἡ, ἀκόμα παραστατικότερα, ὅταν ἡ ἀνθρώπινη φωνὴ ἀντηχεῖ στὸ βουνὸ ως ἀντίλαλος ὕστερα ἀπὸ μερικὲς ἀναπνοὲς σιωπῆς. Τὸ πόστη σημασίᾳ ἔχει αὐτὸς ὁ ἥχος τῆς σιωπῆς σ' ἓνα φωνικὸ ἔργο μόνο ἐκεῖνος ποὺ τὸ συλλαμβάνει μπορεῖ νὰ τὸ ἀξιολογήσει.

## Η προπαρασκευὴ

**Τὸ κείμενο.** Τὸ Ραδιόφωνο, στὰ πρῶτα βήματά του, ἀναγκάστηκε νὰ χρησιμοποιεῖ κείμενα, ἰδιαίτερα λογοτεχνικά, ποὺ προϋπήρχαν, ὕστερα ἀπὸ κατάλληλη ὅμως προσαρμογὴ.

Ἡ μέθοδος ἦταν εύκολη: στὸ κείμενο γινόντουσαν διοισμένες περικοπὲς καὶ κυρίως στὶς περιγραφές. Καὶ τὰ μέρη ποὺ είχαν κάποια δράση, μεταμορφώνονταν σὲ ἀπλὸ διάλογο. Τὴν βασικὴ ἀφήγηση τὴν ἔκανε, κατὰ παράδοση, ἔνας ἀναγνώστης - θησαυρούς, ποὺ τὸν ὄνομαζαν ἀφηγητή.

Ἄργοτερα ἀρχισαν νὰ γράφονται εἰδικὰ γιὰ τὸ Ραδιόφωνο κείμενα καὶ ἔργα θεατρικά. Καὶ νὰ ἐπιβάλλονται πιὰ κανόνες καὶ αἰσθητικοί, φωνικοὶ κώδικες.

Ομως καὶ δῶ ἡ ἄγνοια καὶ ἡ ἀδιαφορία γιὰ τὴν φωνικὴ Τέχνη ἀπὸ συγγραφεῖς καὶ παραγωγούς, ἔφερε κάποια πτώση στὴν ποιότητα τοῦ νέου αὐτοῦ ἐκφραστικοῦ μέσου. Γιὰ νὰ φτάσει, στὶς μερικὲς μας, στὸ ἔσχατο σημεῖο ἀνυπολυψίας του, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν ἀκροαματικότητά του!

**Ο φωνικηνοθέτης.** Ανάλογα μὲ τὶς περιπτώσεις, ὁ δόλος τοῦ φωνικηνοθέτη εἶναι σημαντικὸς ἡ ἀσήμαντος.

Ωστόσο, στὴν προπαρασκευὴ καὶ προετοιμασίᾳ ὅποιασδήποτε ἐκπομπῆς, συνεργάζεται ἀποφα-

σιστικὰ μὲ τὸν κειμενογράφο, τὸν παραγωγὸ καὶ τὸν ἐπιμελητὴ μουσικῆς, καθὼς καὶ μὲ τὸν ἡχολόγηπτη, γιὰ τὴν καλύτερη συγκρότητη τοῦ ὄλου ἔργου.

Αὐτὸς εἶναι, βασικά, ἐκεῖνος ποὺ ἀξιοποιεῖ τὸ κείμενο, τὴν μουσική, τὰ ἐφέ, τοὺς διαφόρους ἥχους, όμοιος εἰ τὸ χρόνο καὶ τὴν διαμόρφωση τῶν πλάνων καὶ κατευθύνει τὶς ἴκανες φωνές, ώς ἀληθινὸς μαέστρος, ἐπιβάλλοντας πάντοτε τὶς ἀπόψεις του.

Στὴν προετοιμασία μᾶς ἐκπομπῆς, ἐνὸς θεατρικοῦ ἔργου, ἐνὸς ἐκτεταμένου ρεπορτάζ, ὁ φωνικηνοθέτης δείχνει ὅλες τὶς πνευματικές του ἴκανότητες, τὸ πλάτος τῆς καλλιέργειας του καὶ δίνει τὸ μέτρο τῆς ἐπαγγελματικῆς του ἀξίας.

**Η ἐκτέλεση.** Η ἐκτέλεση ἐνὸς φωνικοῦ ἔργου ἥχογραφημένου ἡ ἀπευθείας ζωντανοῦ πρέπει νὰ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα μᾶς προσεκτικῆς προετοιμασίας.

«Τὸ φωνικὸ ἔργο δὲν ὑπάρχει, παρὰ ἀπὸ τὴν στιγμὴ μόνο ποὺ περνάει τὴν κεραία». Καὶ ἔως τότε προετοιμάζεται καὶ στὶς πιὸ μικρὲς λεπτομέρειές του, ὥστε νὰ εἶναι ἀρτιαίη ἡ μετάδοσή του.

Ἡ ἔλλειψη αὐτῆς τῆς προπαρασκευῆς σὲ κάθε μορφὴ Τέχνης - καὶ φυσικὰ τῆς φωνικῆς - ἐπιφέρει τὴν σύγχυση ἀντίληψης.

Ἡ γενικὴ ἔννοια τῆς προπαρασκευῆς, τῆς προπαιδείας καὶ τῆς προετοιμασίας, εἶναι ἡ καλύτερη κατάρτιση, ἡ ὁργάνωση, ἡ ἐτοιμότητα, ἡ ἀντιμετώπιση κάθε ἀπόδοσης. Καὶ ἡ προεργασία καὶ ἀσκηση, ὥστε νὰ γίνει καλύτερο αἰσθητικὰ τὸ ἔργο καὶ ὅχι μόνο.

Τὸ ἕδιο συμβαίνει - καὶ μάλιστα πολὺ περισσότερο - καὶ μὲ τὴν φωνικὴ Τέχνη: Μὲ τὴν προετοιμασία ἐπιτελεῖται καὶ μιὰ οὐσιαστικὴ προπόνηση. Οἱ παράγοντες μέσα ἀπὸ τὴν διαδικασία τῆς προπαρασκευῆς ἀποκτοῦν συνείδηση φωνικῆς. Παιδεύονται καὶ καταρτίζονται γνωστικὰ καὶ αἰσθητικά, κάθε στιγμὴ ἀπὸ τὶς ἐμπειρίες τῆς αὐτοδιασκαλίας καὶ τῆς παρατήρησης. Πράγμα ποὺ γίνεται ἀντιληπτό, ποιοτικά, ἀπὸ τοὺς ἀκροατές.

**Μπροστὰ στὸ μικρόφωνο.** Σὲ πολλὲς περιπτώσεις καὶ ὁ πιὸ ἀσχετος φωνικὸ βρίσκεται μπροστὰ στὸ μικρόφωνο γιὰ νὰ μιλήσει. Τὶς περισσότερες φορὲς ἐνεργεῖ καὶ μιλάει ἔξουσιαστικά, οργούικά, ἐπιτηδευμένα, ἀντιεπικοινωνιακά.

Ομως ἡ στάση μας μπροστὰ στὸ μαγικὸ αὐτὸ

Συνέχεια ἀπὸ τὴν σελ. 131 τοῦ ὑπ' ἀρ. 7 τεύχους.

δργανο, ό τρόπος συμπεριφορᾶς μας, ή ἀπόσταση ἀπ' αὐτό, ή φωνή μας, τὸ βλέμμα μας, ό τρόπος ποὺ καθόμαστε, ή κατάσταση τοῦ στομαχιοῦ μας (ἀν ἔχουμε φάει ή ὅχι), ή ἀναπνοή μας, ό λάρυγγάς μας (ἀν καπνίζουμε ή ὅχι), ή κατεύθυνση τοῦ ἥχου τῆς φωνῆς μας, διαδραματίζουν σπουδαῖο ρόλο στὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκτέλεσης μᾶς ἐκπομπῆς.

Γιὰ νὰ πετύχουν, ὅμως, καλὴ ἐκτέλεση, ὅσοι θέλουν καὶ μποροῦν νὰ βρεθοῦν μπροστά σ' ἕνα μικρόφωνο ὀφείλουν νὰ ἀποκτήσουν μερικὰ προσόντα τοῦ ἡθοποιοῦ: Ζεστή, καθαρὴ φωνή, καλὴ ἀρθρωση, φυσική, ἀνεπιτήδευτη δημιλία μὲ συνέχεια καὶ εὐθύτητα, δίχως διακοπὲς καὶ φοβίες. Οὕτε χάσματα οὕτε δριψήτητα (Χρ. Πασαλάρη, Πῶς νὰ γίνετε δημοσιογράφος, «Ἐστία», Ἀθήνα 1970).

Τὸ Ραδιόφωνο εἶναι στύλ. Αἰσθητική. Μπορεῖ ό καθένας νὰ τὸ σπουδάσει καὶ νὰ τὸ πληροφορηθεῖ γνωστικά. Ἀλλὰ μπορεῖ καὶ νὰ τὸ κατακτήσει, ἀν ἀγαπήσει τὴν οραδιοφωνικὴ Τέχνη καὶ θέλει νὰ τὴν ύπηρετήσει μὲ ἐντιμότητα, εὐθύνη καὶ συνέπεια. Τότε ὀπωδήποτε θὰ ἔχει ἔνα καλὸ ἀποτέλεσμα.

### Ο οραδιοφωνικὸς χρόνος

Ἐξακολουθώντας νὰ μιλάμε γιὰ τὴν αἰσθητικὴ συγκρότηση τοῦ προγράμματος πρέπει νὰ ποῦμε λίγα λόγια καὶ γιὰ τὴ σημασία τοῦ οραδιοφωνικοῦ χρόνου. Γιὰ τὸ τὶ ἄξια ἔχει καὶ γιὰ τὸ πόσα πράγματα μπορεῖ νὰ πεῖ κανεὶς μέσα σὲ λίγα λεπτά. Ή νὰ μὴ πεῖ τίποτα σὲ πακτωλὸ οραδιοφωνικοῦ χρόνου.

Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ μάλιστα, τοῦ δαμασμοῦ δηλαδὴ τῆς οραδιοφωνικῆς «ἄκρασίας», βρέθηκαν οἱ οραδιοφωνικὲς διαμεσολαβήσεις: ή λεγόμενη «ροή» καὶ ή οραδιοφωνικὴ «ζώνη».

Πρόκειται γιὰ δύο καινοφανεῖς παρεμβάσεις στὸ οραδιοφωνικὸ χρόνο μὲ σκοπὸ νὰ διασωθεῖ ἡ συνοχή, ή ἐνότητα καὶ παραγωγικὴ ἀποτελεσματικότητα τοῦ προγράμματος. Καθὼς ή ἐπικαιρότητα καὶ τὸ πλήθος τῶν θεμάτων τείνουν συχνὰ νὰ τινάξουν στὸν ἀέρα κάθε πλάνο καὶ πρόβλεψη.

Η «ροή», ἀπὸ τὸ ρῆμα ρέω, σημαίνει ρεῦμα, τρέξιμο ἀνετο, κίνηση νεροῦ δίχως παρεμβολὲς καὶ φραγμούς, ποὺ ἔχει μιὰ συγκεκριμένη φορὰ ή μεταβολή, ὅπως λογουχάρη ή ροή τῶν πληροφοριῶν, ποὺ δὲν ἔχουν ἐμπόδια στὴ μετάδοσή τους. Ποὺ σὰν τὸ ρυάκι τρέχουν ἐλεύθερα καὶ δὲν πάνε μιὰ ἐμπρὸς καὶ μιὰ πίσω! Ἀλλὰ δίχως παύση, δίχως ἐτεροχρονισμοὺς καὶ ἀναχρονισμοὺς πηγαί-

νουν ὄλοένα –οὐσιαστικὰ καὶ αἰσθητικὰ – καὶ δὲν διακόπτονται ἀπὸ διαφημίσεις, ἀπότομες παύσεις, δίχως λόγο καμιὰ φορά, ή ἀπὸ ἄσκοπες οραδιοφωνικὲς παρεμβάσεις.

Η παρομοίωση τῆς οραδιοφωνικῆς ροῆς τῶν πληροφοριῶν μὲ τὸ νερὸ ποὺ ἀπρόσκοπτα κυλάει στὸ ποτάμι, μοιάζει μὲ τὴ θεωρία τοῦ Ἡράκλειτον «Περὶ συνεχοῦς ροῆς» τῶν γεγονότων. Η κίνηση καὶ ή μεταβολὴ τους ἀντικατροπτίζει τὴν ἀέναη κίνηση τοῦ κόσμου μέσα στὸ χρόνο καὶ τὸ χῶρο, καθὼς συναντᾶ ἀντιθέσεις καὶ συγκρούσεις στὸ διάβα του, ὅπως γίνεται καὶ μὲ τὴ ροή τοῦ νεροῦ.

Τὰ ρέοντα γεγονότα καὶ πράγματα, καθὼς καὶ οἱ πληροφορίες κυλοῦν καὶ φθείρονται. «Περιχωροῦν καὶ ἀντικαθίστανται» κατὰ τὸν Ἀγιο Γρηγόριο τὸ Θεολόγο.

Ομως ὁ χρόνος εἶναι αὐτός πού, ἀν βιωθεῖ σωστὰ καὶ υπαρξιακά, μπορεῖ μέσα ἀπὸ τὴ συνεκτικὴ ροή του καὶ τὴ διαδοχικὴ ὄμαλότητά του νὰ χρησιμοποιηθεῖ γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου, ἐνεργώντας πάντοτε «τῇ τιμῇ τοῦ Λόγου, τῇ διαιρούσῃ τὸ κρείττον ἀπὸ τοῦ χείρονος».

Ἐξάλλου, μόνον ἔτοι ή ροή τοῦ οραδιοφωνικοῦ χρόνου καὶ κύκλου προχωρεῖ ὅχι ἀδιέξοδα, μηχανικὰ καὶ ἀνακόλουθα. Ἀλλὰ ως ἀναπόσπαστο μέρος τοῦ αἰώνιου χρόνου, ποὺ εἶναι ἀπαλλαγμένος ἀπὸ τὴ σύγχυση καὶ τὴν αὐταπάτη τοῦ «ἐπειγοντος». Η τοῦ δῆθεν «ἐπίκαιαρον», ποὺ εἶναι «τὸ ἐπὶ γῆς παίγνιον», κατὰ τὸ Μέγα Βασίλειο. Καὶ τὸ ὅποιο συνήθως μένει στὸ ἐπιφανειακὸ θέατρο τῆς ματαιοδοξίας καὶ τοῦ παρασυροῦ τῆς ἀνθρώπινης σκέψης σὲ δευτερεύοντα ζητήματα καὶ ψευτοδιασκαλίες.

Ωστόσο αὐτός ὁ χρόνος, καθὼς ρέει μὲ συγκεκριμένες πληροφορίες καὶ γεγονότα εἶναι δυνατὸν νὰ σὲ ὀδηγήσει πρὸς τὸν ἀϊδιο καὶ ἄχρονο Θεό, ἐκεῖ ποὺ πρέπει τελικὰ νὰ κατευθύνονται ὅλα τὰ ρέοντα λόγια καὶ ή ροή τῆς σκέψης.

Η ἀπρόσκοπτη ροή ἐνὸς συγκεκριμένου οραδιοφωνικοῦ χρόνου τιθασεύεται καὶ κυλᾶ ὄμαλά, διαλεκτικὰ καὶ ἐπικοινωνιακὰ μὲ ἔνα ἐσωτερικὸ συθμό. Μ' ἔνα συγκεκριμένο ὑφος ποὺ ἀποτελεῖ βασικὰ τὴν τέχνη τοῦ οραδιοφωνικοῦ χρόνου καὶ τῆς σωστῆς ἀξιοποίησής του.

Η τελειότητα αὐτῆς τῆς οραδιοφωνικῆς ροῆς δίχως ἀγκυραχητὸ εἶναι ἐμφανέστατη στὴ Θεία Λειτουργία. Η ροή της, ό ρυθμὸς μετάδοσῆς καὶ παράστασης εἶναι μεγαλειώδης. ἔχει ἥπια ἀρχή, μέση, δοξαστικὸ περιεχόμενο καὶ λυτρωτικό τέλος μὲ τό: «Εἴδομεν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν». Μιὰ ροή αἰ-

σθητικά, ποιοτικά, χρονικά καὶ οὐσιαστικά ποὺ σὲ συναρπάζει. Σὲ καθηλώνει, μὲ τὴν ἀβίαστη ἐξέλιξη τῆς.

**Η φαδιοφωνικὴ «ζώνη».** Η φαδιοφωνικὴ ζώνη εἶναι ἔνας συγκεκριμένος «φαδιοφωνικὸς χρόνος». Μιὰ δρισμένη ἡχητικὴ ἔκταση, ἐνδὸς φαδιοφωνικοῦ συνόλου μὲ καθορισμένο σκοπό.

Λογουχάρη, μιὰ φαδιοφωνικὴ ζώνη μπορεῖ νὰ ἀναφέρεται σ' ἔνα ἐπίκαιο θέμα καὶ ὅλες οἱ ἐκπομπὲς νὰ εἶναι ἀφιερωμένες σ' αὐτό. Μὲ σκοπὸν νὰ ἐνημερωθεῖ, νὰ ἐξεγερθεῖ καὶ νὰ λάβει μέρος ὁ ἀκροατής. Περιλαμβάνει, δηλαδή, θέματα ποὺ ἐπιλέγονται — ὅπως τὰ ναρκωτικά, οἱ χιλιαστές, οἱ σατανιστές, κάποιο ἑορταστικὸ ἀφιέρωμα — καὶ δίνεται σ' αὐτὰ μιὰ ἀληθινή, φαδιοφωνικὴ μάχη ἐνημέρωσης.

Οἱ ζῶνες αὐτὲς εἶναι ἀπαραίτητες στὸ σύγχρονο φαδιόφωνο, γιατὶ δείχνουν ἑτοιμότητα καὶ πρόβλεψη. Προτάσσονται ἐπιχειρήματα, γίνονται πνευματικὲς τοποθετήσεις, καταρρίπτονται ψεύδη, διαλύονται σκοτάδια καὶ στρέφονται ἀπλετο φῶς. Αὐτὴ ἡ ζώνη, ἵσως καὶ σὲ καθημερινὸ ἐπίπεδο, ἀνταποκρίνεται σὲ κεῖνο ποὺ ἔλεγε ὁ Ἰησοῦς Χριστός: «Ἐστωσαν ὑμῶν αἱ ὁδοφύες περιζωσμέναι καὶ οἱ λύχνοι καιόμενοι» (Λουκᾶ 12, 35).

Στὴν κάθε συγκεκριμένῃ, δηλαδή, ζώνη, πρέπει νὰ εἶναι οἱ παραγόντες ἔτοιμοι, γὰρ νὰ δώσουν τὴν ἔχωριστὴ ζωντάνια, τὸν παλμὸ καὶ ἴδιαίτερα γιὰ νὰ δώσουν ὅλες τὶς διαστάσεις τοῦ θέματος καὶ ν' ἀκουσθοῦν οἱ περισσότερες ἀπόψεις. Γι' αὐτὸν καὶ μιὰ συγκεκριμένη ζώνη μπορεῖ νὰ περιλαμβάνει ρεπορτάζ, εἰδήσεις, ἀνταποκρίσεις, χρονικά, συνεντεύξεις, ὅλα μὲ παλμό, μὲ εὐθύνη, μὲ ἀποτελεσματικότητα, μὲ λύσεις καὶ διεξόδους.

Κοντολογίς ἡ φαδιοφωνικὴ ζώνη εἶναι μιὰ ἀξιόμαχη ἐπαλήξη μὲ ἐφευρετικότητα, ἐκπλήξεις καὶ πρωτοβουλίες. Ἄλλὰ ποὺ μετὰ ἀκολουθεῖ ἡ χαλάρωση, ἡ ξεκούραση.

Εἶναι ἀπαράδεκτο, φαδιοφωνικά, ὅλο τὸ 24ωρο νὰ βρίσκεται τὸ Ραδιόφωνο στὴν ἴδια ἔνταση, στὴν ἴδια σοβαρότητα καὶ πνευματικὴ ἐξαρση.

### Οι παράγοντες τῆς φαδιοφωνικῆς τέχνης

Βασικοὶ παραγόντες τῆς φαδιοφωνικῆς Τέχνης εἶναι:

1. Ὁ συγγραφέας (κειμενογράφος).
2. Οἱ διάφορες φωνὲς (ἐκφωνήσεις, παρουσιαστές, παραγωγοί, ἐπισκέπτες, ἥθοποιοι).
3. Ὁ φαδιοσκηνοθέτης.
4. Ὁ ἡχολόγπτης, καὶ

### 5. Ὁ ἀκροατής.

Γιὰ τὴν αἰσθητικὴ δουλειὰ τοῦ καθενὸς ἀπ' αὐτοὺς τοὺς συντελεστὲς χρειάζεται νὰ κάνεις εἰδικὸ μάθημα. Ἐμεῖς, ὅμως, θὰ περιοριστοῦμε νὰ πούμε δυὸ λόγια μόνο γιὰ τὶς φωνές, ποὺ αἰσθητικὰ διαδραματίζουν πολυσήμαντο ρόλο στὸ φαδιοφωνικὸ ἀποτέλεσμα.

**Οἱ φωνές.** Εἶναι γνωστὸ πὼς ὅταν ὁ Ψαλμωδὸς λέει τὸ «Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος σου...», ἐννοεῖ, ὅτι σ' ὅλο τὸν κόσμο ἀκούστηκε ἡ καθαρή, ἡ διαυγῆς, γλυκεία καὶ δυνατὴ φωνή, ἡ γεμάτη λιγυρότητα, λόγο μεστὸ καὶ σωτήριο. Ποὺ σημαίνει, ὅτι ὁ λόγος ἦταν εὐάρεστος, ἐλκυστικός, ὑπακούοντας σ' ὅλους τοὺς κανόνες τῆς φωνολογίας καὶ φθογγολογίας.

Στὶς μέρες μας, ὅμως, δὲ διδάσκεται καμὶ ἀγωγὴ τοῦ λόγου στοὺς ἡλεκτρονικοὺς παράγοντες μὲ συνέπεια νὰ ἐκπέμπονται κραυγές, ψελλίσματα καὶ ἀγκομαχητά. Δοθέντος μάλιστα ὅτι τὸ μικρόφωνο, ὅπως τὸ μικροσκόπιο μεγεθύνει τὶς φωνητικὲς λεπτομέρειες καὶ ὑπογραμμίζει τὰ ἐλαττώματα, καταλαβαίνει ὁ καθένας τί σημαίνει ἀκουστικὴ σχιζοφρένεια.

Ο παραμικὸς τονισμός, ἡ πιὸ ἀσήμαντη παραφωνία, μιὰ ἐλάχιστη ἀνάσα ἢ βραχινάδα, περνάει ἀπὸ τὸ μικρόφωνο καὶ ἀκούγεται ἐντονα, κουραστικά.

Γι' αὐτὸν οἱ «εἰδικοὶ» μιλοῦν γιὰ τὴν ἀπαραίτητη «φωνογένεια». Ποὺ ἄν δὲν ἔχει ὁ ἐκφωνητής καὶ ἐνοχλεῖ ἀπερίσκεπτα τὸν ἀκροατή, εἶναι βέβαιο ὅτι ὁ τελευταῖος θὰ ἀπαλλαγεῖ ἀπ' αὐτὸν κλείνοντας ἢ ἀλλάζοντας τὸ κουμπὶ τοῦ φαδιοφώνου.

Οσο εἶναι δυνατόν, λοιπόν, πρέπει νὰ ἐπιλέγονται οἱ φωνὲς ἢ νὰ γίνεται προσπάθεια νὰ διορθώνονται. Σὲ κάθε περίπτωση πάντως δὲν πρέπει οἱ φωνὲς αὐτὲς νὰ εἶναι:

1. Μονότονες.
2. Χαμηλὲς ἢ πολὺ ὑψηλές.
3. Διαπεραστικές.
4. Παράτονες.
5. Κραυγαλέες.
6. Συριστικές, ἢ νὰ ἔχουν
7. Κακὴ ἀρθρωση. «Λίγες εἶναι οἱ φωνὲς ποὺ δὲν γίνονται ἀντιπαθητικὲς στὴν ὑπερβολική τους ἔνταση» ἔγραψε ὁ Λέσσινγκ. Καὶ ἀκόμα νὰ μὴ διακρίνονται γιά:
  1. Χαλαρότητα (ἀτονία, παρακαλῶ, κ.λπ.)
  2. Ψευδισμὸς (τὸ «ὦ» μὲ τὸ «βῆτα» ἢ «λάμδα»).

3. Βραδυγλωσσία.

4. Τραυλισμός (δισταγμὸς μπροστὰ σὲ μιὰ συλλαβῆ).

5. Βία, ταχυγλωσσία δηλαδή. (Ἡ μιὰ συλλαβὴ ἔξεπερνάει τὴν ἄλλη). Ἀπ' αὐτὸ πάσχουν πολλοί.

6. Παλιλογία, λαλοπάθεια (διατάραξη τῆς λαλᾶς).

Ἡ δύναμη, ἡ ἀξιοπιστία καὶ ἡ ἀποτελεσματικότητα τῆς φαντασίας Τέχνης, σὲ κάθε περίπτωση, δὲν εἶναι μόνο αὐτὰ ποὺ ἀκούγονται ἀλλὰ κυρίως τὸ πῶς ἐκφέρονται. Γιατὶ βασικὰ φαντασίας Τέχνης σημαίνει φωνή. Αἰσθητικὴ ἀπόδοση, ἀκόμα καὶ τοῦ ἀδύνατου κειμένου.

Μ' αὐτὸ τὸ σκεπτικὸ καὶ μ' αὐτὴ τὴν δεοντολογία τῶν σύγχρονων κανόνων τῆς φαντασίας Τέχνης, δὲν ἐπιτρέπονται:

1. Ὁ φητορισμὸς καὶ τὰ σχήματά του.

2. Ὁ στόμφος, ποὺ στὴν πραγματικότητα εἶναι κουφότητα. Καὶ μάλιστα «τὸ περίεργο εἶναι πῶς συχνὰ συγκινοῦνται μόνοι τους ἀπὸ τὸν κούφιο στόμφο μερικοὶ καὶ τὰ μάτια τους πλημμυρίζουν ἀπὸ αὐτοῦκανοποίηση καὶ δάκρυα ἀνοησίας».

3. Δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἀπαγγελία.

4. Οἱ κραυγὲς καὶ οἱ μεγάλοστομίες.

5. Τὰ ύπονοούμενα.

6. Ἡ σαχλαμάρα.

7. Ὁ λαϊκισμός, δηλαδὴ τὸ ψέμα.

8. Ἡ εἰρωνεία.

Ο Σαιξῆπη στὸ «Βασιλιὰ Λῆρο» λέει σὲ κάποια στιγμή: «Κοίταξέ με μὲ τ' αὐτιά σου». Κάτι ἀνάλογο ποὺ λέμε καὶ μεῖς: «Ἀκουσε νὰ δεῖς». Ποὺ σημαίνει: Κοίταξε τὰ μάτια μου, πρόσεξε τὰ χεῖλη μου πόσο καθαρά, πόσο ἀμεσα, μὲ τὶ ἀρθρωση καὶ διαύγεια σοῦ λέω τὴν Ἀλήθεια καὶ μόνο τὴν Ἀλήθεια. Ἡ φωνή μου εἶναι φυσική, μαλακή, ζεστή, διαλεκτική, καὶ ὁ τόνος τῆς ἐκμυστηρευτικός. Τὰ λόγια μου ἀπλά, κατανοητά. Οἱ ἐκφράσεις μου μικρές, μὲ τέλειο νόημα καὶ μὲ ρυθμὸ τέτοιο ὥστε νὰ ἔχει τὴ μεγαλύτερη ἀφομοιωτικὴ πρόσληψη ἀπὸ τὸν ἀκροατή. Οἱ λέξεις μου εἶναι διαλεγμένες, ὥστε νὰ ἔχουν ίσχυν καὶ νὰ ἀποτελοῦν μιὰ ὀλοκληρωμένη εἰκόνα. Ἀφοῦ εἶναι ἀνάγκη ὅλη ἡ ὑλὴ τῆς φαντασίας Τέχνης νὰ μετουσιώνεται, τελικά, σὲ εἰκόνα καὶ νὰ ἀποτυπώνεται στὴ φαντασία. Ο Νίτος ἔλεγε:

«Τὸ εὐληπτὸ μιᾶς γλώσσας δὲν εἶναι ἡ λέξη αὐτὴ καθ' αὐτή, ἀλλὰ ὁ τόνος, ἡ ἔνταση, ἡ ποικιλία τῶν τόνων, δὲν μικρὸς ποὺ προφέρεται σειρὰ ἀπὸ λέξεις — μὲ δυὸ λόγια, ἡ μουσικὴ πίσω ἀπὸ τὶς λέξεις, τὸ πάθος πίσω ἀπὸ τὴ μουσική, ἡ προσ-

ωπικότητα πίσω ἀπ' αὐτὸ πάθος. Δηλαδὴ ὅλα αὐτὰ ποὺ δὲν μποροῦν νὰ γραφτοῦν».

## ΩΣ ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Τελειώνοντας θὰ ἥθελα νὰ τονίσω τὴ μεγάλη ποιμαντικὴ καὶ αἰσθητικὴ ἀξία τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Εκκλησίας.

Χρόνια τώρα προκαλοῦσαν κάποιοι τὴν Ἐκκλησία νὰ βγεῖ στοὺς δρόμους, νὰ χτυπήσει πόρτες, νὰ μιλήσει σὲ όποιαδήποτε ὡρα στὴν ψυχὴ τῶν ἀνθρώπων.

Νὰ ποὺ αὐτὸ ἐπιτέλους γίνεται μὲ ἐπίσημο καὶ μοντέρνο τρόπο. Ὁμως ὅλοι οἱ παράγοντες εἶναι ἀνάγκη νὰ κατανοήσουν ὅτι πρόκειται γιὰ ἓνα σπουδαῖο, ἰστορικὸ γεγονός. Καὶ ὅτι πρέπει νὰ ἐνισχύεται ποικιλοτρόπως. Γιατὶ ἐκτὸς τῶν ἄλλων, εἶναι καὶ ἓνα ἀριστὸ ἐργαστήριο προετοιμασίας ἴκανων στελεχῶν - χειριστῶν τοῦ ἡλεκτρονικοῦ, ἐκκλησιαστικοῦ λόγου, ποὺ μπορεῖ νὰ ἀκούγεται στὰ πέρατα τοῦ κόσμου, ἀν τηρεῖ τοὺς κανόνες καὶ τὴν αἰσθητικὴ δεοντολογία τῆς φαντασίας Τέχνης\*.

(Τέλος)

\* Εἰσήγηση στὴν Ἡμερίδα τοῦ Ρ/Σ τῆς Εκκλησίας ποὺ ἔγινε στὴ Ριζάρειο Εκκλησ. Σχολὴ στὶς 15-1-1994 μὲ θέμα: 'Ο Εκκλησιαστικὸς λόγος στὸ Ραδιόφωνο.

## ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Στὴ σειρὰ «Θεωρία καὶ πράξη»:

★ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΧΑΡΙΤΟΣ (Εἰσαγωγὴ στὴν Καινὴ Διαθήκη). Τοῦ Γεωργίου Π. Σωτηρίου. Ἀριθμὸς 5, σελίδες 144.

★ ΚΑΤΗΧΗΣΗ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΗ ΤΩΝ ΕΝΗΛΙΚΩΝ. Συμβολὴ στὴν ποιμαντικὴ διακονία τῶν προσερχομένων στὴν Ορθόδοξη Εκκλησία. Τοῦ ἀρχιμ. Ιερόθεου Σ. Βλάχου. Ἀριθμὸς 6, σελίδες 214.

Στὴ σειρὰ «Φυλλάδια ἐπικαιρότητας»:

★ Ο ΝΕΟΣ ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ ΙΕΡΕΥΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΛΑΝΑΣ. Τοῦ ἀρχιμ. Νικ. Ἰ. Πρωτοπαπᾶ. Ἀριθμὸς 32, σελίδες 48.

★ ΣΕ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΟΥ ΛΗΣΤΗ. Τοῦ ἀρχιμ. Γερβ. Ἰ. Ραπτοπούλου. Μιὰ συγκινητικὴ καὶ διδακτικὴ ίστορία ἀπὸ τὴ ζωὴ τοῦ ἀγίου Ιωάννου τοῦ Θεολόγου. Ἀριθμὸς 33, σελίδες 40.

Ἐπίσης κυκλοφόρησε:

★ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΜΕΤΕΩΡΟΣ – Ἡ Ρωμαίικὴ Ιδέα καὶ τὸ δραμα τῆς Εὐρώπης. Τοῦ πρωτοπ. Γεωργίου Δ. Μεταλληνοῦ, Καθηγητοῦ. Μία σὲ βάθος θεώρηση τῆς Ιστορίας τοῦ Νέου Ελληνισμοῦ. Σελίδες 380.

## ΕΠΙΚΑΙΡΑ

### Χριστός Άνεστη!

Η στήλη εύχεται έγκαοδίως στοὺς ἀναγνῶστες της, νὰ διέλθουν ἐν ὑγείᾳ τὴν χαρούσαν περίοδο τοῦ Πεντηκοσταρίου, καταγασμένοι ἀπὸ τὸ Φῶς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ!

### Ο ἄγιος Χρυσόστομος, ὁρθὰ - κοφτά!

«Μέγιστη ἀπόδειξη Ἀναστάσεως εἶναι τὸ ὅτι ὁ Σταυροθεῖς Χριστὸς ἐπέδειξε μετὰ θάνατον τέτοια δύναμιν, ὥστε νὰ πείσει τοὺς ζωνταντοὺς νὰ καταφρονήσουν καὶ τὴν πατρίδα καὶ τὰ σπίτια καὶ τοὺς φίλους καὶ τοὺς συγγενεῖς καὶ τὴν ἴδια τὴν ζωή τους, γιὰ τὴν ὁμολογία τοῦ ὄντος Του καὶ νὰ προτιμήσουν μαστιγώσεις καὶ κινδύνους καὶ θάνατο, ὀντὶ γιὰ τὰ παρόντα ἐπιθυμητὰ πράγματα. Διότι αὐτὰ ἡσαν κατορθώματα ὅχι κάποιου νεκροῦ, οὔτε κάποιου ποὺ παρέμεινε στὸν τάφο, ἀλλ’ ἐνὸς ὁ ὄποιος ἀνέστη καὶ ζει! Πῶς, μ’ ἀλλα λόγια, θὰ δικαιολογηθεῖ τὸ ὅτι, ὅταν μὲν ζοῦσε, οἱ Ἀπόστολοι ποὺ Τὸν ἀκολουθοῦσαν πάντα, λόγῳ τοῦ φόβου ἔγιναν πιὸ ἀνίσχυροι καὶ πρόδωσαν τὸν Διδάσκαλὸν τους καὶ ἀπομακρύνθησαν φεύγοντας· ὅταν δὲν ἀπέθανε, ὅχι μόνο ὁ Πέτρος καὶ ὁ Παῦλος (στὸν ὄποιο φανερώθηκε κοντὰ στὴ Δαμασκό), ἀλλὰ καὶ ὁ Ἰγνάτιος, ὁ ὄποιος δὲν Τὸν εἶχε δεῖ οὔτε εἶχε ἀπολαύσει τὴν παρονοία Του, ἐπέδειξε τόση προθυμία ὑπὲρ αὐτοῦ, ὥστε νὰ Τοῦ προσφέρει καὶ τὴν ἴδια τὴν ζωή του;» (Ιω. Χρυσόστομος, PG 50, 593).

### Δυσπίστησαν, ψηλάφισαν, βεβαιώθηκαν, κήρυξαν!

Ο ἀπόστολος Θωμᾶς εἶναι παρεξηγημένος. Τοῦ ἔχουν προσάψει τὸ ἐπίθετο «ἀπίστος», ἐνῶ δὲν ἦταν παρὰ μόνο δύσπιστος. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς τοῦ εἶπε «μὴ γίνου», ὅχι «μὴ ἔσο», ἀπίστος. Συγκαταβαίνοντας στὴν ἀνθρώπινη ἀδυναμία, τὸν ἐκάλεσε γιὰ ψηλαφῆσει – νὰ βεβαιωθεῖ – τὰ πειστήρια. Κι ὅταν ἐκεῖνος βεβαιώθηκε, ἀναφώνησε «Ο Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου!» Καὶ ὁ Χριστὸς εἶπε: «Μακάριοι οἱ μὴ ἰδότες καὶ πιστεύοντες». Αὐτό, βέβαια, δὲν σημαίνει ὅτι φέγει τοὺς καλοπροσάρτετοὺς ἀναζητητές...

Τὸ ὅτι ὁ Θωμᾶς ἦταν δύσπιστος στὸ γεγονός τῆς Αναστάσεως, εἶναι ὑπὲρ τῆς αὐθεντικότητος τῶν εὐαγγελικῶν κειμένων, ὅτι περιγράφουν δηλαδὴ κάτι τὸ ὄποιο πραγματικὰ ἔλαβε χώραν. Σημειωτέον, ὅτι κακῶς ἔχει ἐπιχριστῆσει ἡ ἀντιληψη πὼς ὁ ἀπ. Θωμᾶς ἦταν ὁ μόνος δύσπιστος. Όλοι οἱ Ἀπόστολοι εἶχαν δυσπίστησει, δεδομένου ὅτι ἐθεώρησαν «λῆρον»

(Λουκ. κδ' 11), ἀνόητο παραλήρημα δηλαδή, τὶς σχετικὲς πληροφορίες τῶν μυροφόρων γυναικῶν. Σὲ ἄλλο σημεῖο, παρουσιάζονται οἱ δύο πρὸς Ἐμμαούς, νὰ λένε μὲ παράπονο: «Καὶ ἡμεῖς ἡλπίζομεν (ἡλπίζαμε δηλαδὴ κατὰ τὸ παρελθόν, ἐνῶ μὲ τὴ Σταυρώση ὅλα... γκρεμίστηκαν, ἡλπίζαμε) ὅτι Αὐτὸς (ὁ Χριστός) ἐστιν ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραὴλ» (Λουκ. κδ' 21). Παρουσιάζονται, συνεπόδες, οἱ Ἀπόστολοι νὰ μὴν ἀναμένουν τὴν Ἀνασταση, νὰ μὴν ἔχουν προδιάθεση νὰ δεχθοῦν κάτι τέτοιο. Τὸ ἀντίθετο μάλιστα. Αὐτὸ σὰν μιὰ ἀπάντηση σὲ κείνους ποὺ ἀποδίδουν τὶς ἐμφανίσεις τοῦ Ἀναστάντος σὲ παραισθῆσεις καὶ ψευδαισθῆσεις τῶν Ἀποστόλων, ὁφειλόμενες στὸν ἐντονο πόθο τους νὰ τὸν ξαναδοῦν. Οἱ Ἀπόστολοι, λοιπόν, ὅχι μόνο δὲν εἶχαν αὐτὴ τὴν ψυχολογικὴ προδιάθεση, ἀλλὰ δυσπιστοῦσαν τόσο στὶς «ἄκουστικὲς» πληροφορίες ἐκ μέρους τῶν γυναικῶν, ὅσο καὶ στὶς «δόπτικὲς» τὶς δικές τους. Δὲν πίστευαν σ’ αὐτὰ τὰ ὄποια. ἀκούγαν κι ἔβλεπαν. Καὶ ὅποιος δὲν πιστεύει, ψηλαφεῖ γιὰ νὰ πεισθεῖ. Προσπαθεῖ νὰ καταστήσει γιὰ τὸν ἔαντό του χειροπιαστὴ τὴν ἀλήθεια. Καὶ ὅταν τὴ βεβαιώνει, ἀποτελεῖ ἑνα γεγονός τοῦ πραγματικοῦ κόσμου, τόσο γι’ αὐτόν, ὅσο καὶ γιὰ τοὺς ἀναγνῶστες του ἢ γιὰ τοὺς ἀκροατές του. Αὐτὸ ἀκοιβῶς συνέβη μὲ τοὺς Ἀποστόλους. Δυσπίστησαν, ψηλαφήσαν, βεβαιώθηκαν καὶ κήρυξαν.

(Απὸ τὸν Α' τόμο τοῦ ἔργου «Πίστη καὶ Λογική», τοῦ Ἀρχιμ. Ἰω. Κωστώφ καὶ τοῦ Μανώλη Μελινοῦ).

### Φύλακες γρηγορεῖτε!

Διαβάσαμε, μεταξὺ ἀλλων – στὰ πλαίσια ἀρθρου τοῦ διακεκομένου δημοσιογράφου Σπύρου Ἀλεξίου σ’ ἔγκριτη κυριακάτικη ἐφημερίδα, τὰ ἔξης:

«Στὴ μεσαία πύλη τοῦ Πατριαρχείου στὸ Φανάρι, ποὺν ἀπὸ 173 χρόνια, ἀνήμερα τὸ Πάσχα, μὲ διαταγὴ τοῦ Σουλτάνου κρεμάστηκε ὁ προκαθήμενος τῆς Ὁρθοδοξίας, Γρηγόριος ὁ Ε’, γιατὶ θεωρήθηκε συνεργάτης τῶν ὀπλαρχηγῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Η μεγάλη ὁθωμανικὴ αὐτοκρατορία, ἡ πανίσχυρη δύναμη, δὲν μποροῦσε νὰ πιστέψει πῶς ἀρχισε ἡ ἀντίστροφη μετρητὴ γι’ αὐτὴν καὶ μετὰ τὶς ἑλληνικὲς ἐπιτυχίες ἔψαχνε νὰ βρεῖ τοὺς πρωταίτους αὐτῆς τῆς ἀλλαγῆς. Ενας ἦταν ὁ αἰχμάλωτος στὰ χέρια τῆς, ὁ Πατριάρχης, ποὺ τὸν κρέμασαν μετὰ τὴν Ἀνασταση καὶ πέταξαν τὸ σῶμα του στὸ Βόσπορο γιὰ νὰ χαθεῖ. Δὲν χάθηκε ὅμως καὶ σήμερα τοποθετημένο στὸν Μητροπολιτικὸ Ναὸ τῶν Ἀθηνῶν, ὅπου καὶ ἔχει

άνακηρυχθεί ώς έθνομάρτυς ἄγιος καὶ ἡ Ἐκκλησία τιμᾶ τὴ μνήμη του. Τὸ Πατριαρχεῖο μαζ, μὲ τὴ σοφία καὶ τὴ σύνεση ποὺ διακρίνει πάντα τὶς πράξεις του, ἀφοῦ δὲν τοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ κηδεύσει καὶ νὰ ἐναποθέσει τὸ σῶμα τοῦ Πατριάρχη σὲ τάφο στὸ Βαλουκλῆ, ὅπως γίνεται πάντοτε, δρισε ὡς τάφο τὸν χῶρο ὃπου ἀφῆσε τὴν τελευταία του πνοή κρεμασμένος ὁ Γρηγόριος, τὴ μεσαία πόρτα ὃπου κρεμάστηκε, χώρο τὸν ὃποιο καὶ ὡς σήμερα θεωρεῖ ὡς τὸν τάφο τοῦ Πατριάρχη. Καὶ ὅταν κάποτε, πρὶν ἀπὸ 40 περίπου χρόνια, γινόταν πολὺς λόγος γιὰ ἀρσην τῶν ἑλληνοτουρκικῶν διαφορῶν, ὁ ἀείμνηστος Εὐάγγελος Ἀβέρωφ, ὡς ὑπουργὸς τῶν Ἑξατερικῶν, ἀπέρριψε τὴν τουρκικὴ πρόταση γιὰ ἀνοιγμα τῆς μεσαίας πόρτας μὲ αὐτὸ τὸ ἐπιχείρημα: «Ἐκεῖ εἶναι ἔνας τάφος καὶ δὲν μποροῦμε νὰ κάνουμε μιὰ τέτοια ἴεροσυνία ὡς δοθόδοξοι χριστιανοί. Ἄν ἐσεῖς θέλετε, ἀνοίξτε τὴν πόρτα!» Καί, πρὸς τιμὴν τους, οἱ τότε Τούρκοι ὑπεύθυνοι ἐπανέφεραν τὸ θέμα. Λέγεται πὼς καὶ πρόσφατα, μὲ τὸ ἔαναχτίσμιο τοῦ Πατριαρχικοῦ Οἴκου, τὸ ἔθεσαν δειλά: «Μήπως γίνεται τώρα, μὲ αὐτὴ τὴν εὐκαρίοια, νὰ ἀνοίξει καὶ ἡ πόρτα;». Ἀλλὰ ὁ ἀοιδόμος Πατριάρχης Δημήτριος τὸ ἀπέρριψε ἀσυγήτητί. Καὶ ἔτοι μένει, καὶ ἀσφαλῶς θὰ μείνει ἀσύλλητος «ὁ τάφος» Γρηγορίου τοῦ Ε'.

Γιατὶ ἔαναχτλει αὐτὲς τὶς ἡμέρες πάλι τὸ θέμα; Γιατὶ ἡ Τουρκία περνάει μιὰ κρίσιμη ποὺ ἐνοχλεῖ περισσότερο τὴν ἴδια. Ἐβδομήντα χρόνια μετὰ ἀπὸ τὴν κεμαλικὴ ἐπανάσταση ἔαναφουντώνει στὶς κατώτερες μάζες ἔντονα ὁ ἰσλαμισμός.»

—Φύλακες, γρηγορεῖτε!

### Η Ὁρθοδοξία δὲν ἔχει σύνορα

Μετὰ τὶς Εἰκόνες τῆς Κορητικῆς Τέχνης, ἡ Ἐθνικὴ Πινακοθήκη ἀνοίξει τὶς «Πύλες τοῦ Μυστηρίου», μιὰ μεγάλη ίστορικὴ ἔκθεση, μὲ εἰκόνες καὶ ἀντικείμενα ἀπὸ ωσικὰ καὶ ἑλληνικὰ μουσεῖα ποὺ εἰκονογραφοῦν τὴν ἔξελιξη τῆς βυζαντινῆς τέχνης καὶ τὶς διαπλοκές της ἀπὸ τὸν 11ο ὥς τὸ τέλος τοῦ 17ου αἰώνα. Η ἔκθεση «Πύλες Μυστηρίου» ἔχει ὡς ὑπότιτλο «Θησαυροὶ τῆς Ὁρθοδοξίας ἀπὸ τὴν Ρωσία καὶ τὴν Ἑλλάδα» ἐπειδὴ μαζὶ μὲ τὰ 100 ἀντικείμενα τοῦ Ρωσικοῦ Μουσείου τῆς Ἅγιας Πετρούπολης ἐκτίθενται καὶ 160 ἀντικείμενα (εἰκόνες, λειτουργικὰ καὶ ἔκκλησιστικὰ σκεῦη, χειρόγραφα) ἀπὸ ἑλληνικὰ μουσεῖα, κυρίως ἀπὸ τὸ Μουσεῖο Μπενάκη, τὸ Βυζαντινὸ Μουσεῖο καὶ τὸ Μουσεῖο Κανελλοπούλου. Αὐτὸ τὸ μουσεῖο «μετέχει» στὴν ἔκθεση μὲ μοναδικῆς ὁμορφιᾶς βυζαντινὰ κοσμήματα. Μέσα ἀπὸ τὰ 260 ἐκθέματα, καταγράφεται ἡ ἔξελιξη τῆς βυζαντινῆς τέχνης στὸν εὐρὺ βαλκανικὸ καὶ ωσικὸ χώρο, ἀπὸ τὸν Μεσαίωνα ὡς τὸν νεότερους χρόνους. Η ἔκθεση ποὺ γιὰ τὸ ωσικό τῆς μέρος ἀποτελεῖ συνοργάνωση τοῦ

Μουσείου τῆς Πετρούπολης καὶ τοῦ ὁργανισμοῦ INTERCULTURA, ἔχει παρουσιασθεῖ μέχρι στιγμῆς στὴ Βαλτιμόρη, στὸ Πρίνστον, στὸ Ντάλας, στὸ Μέμφις, στὸ Σικάγο. Η εύρωπαικὴ τῆς πρεμιέρα ἔγινε στὸ Μουσεῖο «Βικτόρια ἐν Ἀλμπερτ» τοῦ Λονδίνου τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1993.

### Ο κώδων κινδύνου καὶ τὰ κονδούνια τῆς ντροπῆς

Ἡ Ἑλλάδα κατέχει μία ἀπὸ τὶς τελευταῖς θέσεις στὸν κατάλογο τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης μὲ χαμηλὴ γεννητικότητα, ἐνῶ τὸ δημογραφικὸ ἐξελίσσεται σὲ μείζον πρόβλημα γιὰ τὴ χώρα μαζ, τὸ ὃποιο μάλιστα ἀδυνατεῖ νὰ ἀντιμετωπίσει.

Συγκεκριμένα, ὁ δείκτης γεννητικότητας στὴ χώρα μαζ εἶναι 1,4 παιδιά ἀνὰ οίκογένεια, καθὼς τὸ 45,4% τῶν Ἑλλήνων γεννάει ἔνα παιδί, τὸ 38% δύο, τὸ 12% τρία καὶ μόνο τὸ 4,8% τέσσερα ἢ καὶ περισσότερα παιδιά. Χαρακτηριστικὸ εἶναι ὅτι ἡ μετανάστευση (1952-74) συνέβαλε δραστικὰ στὴ μείωση τοῦ πληθυσμοῦ, ἐνῶ τὰ τροχαῖα δυστυχήματα, ἡ εὐρύτατη χοήση τῆς ἀντισύλληψης ἀλλὰ καὶ τῶν ἀμβλώσεων ἐπειδείνωσαν τὸ δημογραφικὸ πρόβλημα.

Τὰ στοιχεῖα αὐτά, ἔδωσε στὴ δημοσιότητα ὁ ἑλληνικὴς καθηγητὴς τῆς Ιατρικῆς καὶ βιολογικῆς Χημείας τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Καλιφόρνιας κ. Μ. Γκιόκας —ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη ὃπου βρίσκεται, προσκεκλημένος τοῦ δήμου καὶ τοῦ πρύτανη τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου— ὕστερα ἀπὸ πολυετῆ μελέτη τῶν παγκοσμίων δημογραφικῶν προβλημάτων.

Όταν ἡ Ἐκκλησία κρούει ἀδιάκοπα τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου, τὴ χαρακτηριζοῦσαν μεσαιωνική. Τώρα ποὺ ἔνας εἰδικὸς καὶ μάλιστα προβεβλημένος διεθνῶς ἐπιστήμων τὸ κάνει, τί ἔχουν νὰ ποῦν οἱ πολλοὶ καὶ διάφοροι;

### Καί... «τύποις» καὶ ουσία!

Τὸ νεοσύστατο «Κέντρο κατάρτισης κρατουμένων στὴν Τυπογραφία - Βιβλιοδεσία» ἐγκαινιάσθηκε ἀπὸ τὸν ὑπουργὸ Δικαιοσύνης πρόσφατα. Τὸ Κέντρο δημιουργήθηκε στὸ χώρο τῶν φυλακῶν Κορυδαλλοῦ, μὲ σκοπὸ τὴν ἐκπαίδευση ἵκανοῦ ἀριθμοῦ κρατουμένων καὶ τὴν ἐν συνεχείᾳ παραγωγικὴ ἐνασχόλησή τους, κατὰ τὸν χρόνο παραμονῆς τους στὴ φυλακή. Τὸ ἐκπαίδευτικὸ πρόγραμμα ἀρχισε τὸ Νοέμβριο τοῦ 1993 καὶ θὰ διλογήσει τὸν Ιούνιο τοῦ 1994. Εἶναι διαρκείας 480 ώρων καὶ ἐκτελεῖται ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο Δικαιοσύνης, σὲ συνεργασία μὲ τὸ Τμῆμα Τεχνολογίας Γραφικῶν Τεχνῶν τοῦ ΤΕΙ Ἀθηνῶν καὶ τὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν. Ο ἀριθμὸς τῶν κρατουμένων ποὺ μετέχουν στὸ ἐν λόγω πιλοτικὸ πρόγραμμα ἀνέρχεται σὲ 30, ἐνῶ ἀργότερα προβλέπεται νὰ αὐξηθεῖ καὶ νὰ φτάσει τὸν 50.

—Εῦγε!

# ΜΙΑ ΚΡΥΜΜΕΝΗ ΑΓΙΑ ΤΡΑΠΕΖΑ ΣΤΗΝ ΚΑΛΑΒΡΙΑ

Toū Ὁσιωτ. Μοναχοῦ Κοσμᾶ Ἀγιορείτη

Ο ταξιδιώτης ποὺ περνάει ἀπὸ τὸν νεώτατο δρόμο ὁ ὄποῖος, ἀπὸ τὸ Ροσάρον, συνδέει τὴν τυρρηνικὴ ἀκτὴν τῆς Καλαβρίας μὲ τὴν ἰονικὴν, στὴ Τζιοϊόζα Μαρίνα, ὅταν θὰ φθάσῃ στὰ Λίμνα ἀνεβαίνει στὸ βουνὸν τοῦ Κελλερανᾶ. Στὴν ἐρημιὰ αὐτῶν τῶν δασῶν διέλαμψε ἐν ἀσκήσει ἔνας μεγάλος ἄγιος τῆς Καλαβρίας, ὁ Νικόδημος (I' αἰών).

Ἀπὸ τὸ Βίο του –ποὺ γράφτηκε μᾶλλον ἀπὸ τὸν ἐπιφανῆ Νεῖλο Δοξαπατοῦ – μαθαίνουμε ὅτι αυτὸς κάθε μέρα δούλευε τὴν γῆ γιὰ νὰ προμηθεύεται τὰ χορταρικὰ καὶ τὰ ὄσπρια ποὺ τὰ μοίραζε δωρεὰν σ' ὅλους ἑκείνους ποὺ κατέφευγαν σ' αὐτὸν ἀναγκασμένοι ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ο Νικόδημος κατέστη γνωστὸς καὶ μὲ τὴν ἐπωνυμία τοῦ Ταπεινοῦ. Ὄταν λοιπὸν τοῦ πῆγαιναν ἀσθενεῖς ποὺ θὰ τοὺς γιάτρευε, αὐτὸς συνήθως ἀπαντοῦσε ταραγμένος: «Ἄπέλθετε, ἀδελφοί, παρακαλῶ... τί ἐάσαντες τοὺς ἀγίους θαυματουργοὺς ὄντας, τὸν τε νέον Ἡλίαν καὶ τὸν ἐν τῷ σπηλαίῳ, τοὺς τοῖς θαύμασιν ἔξαστραπτοντας καὶ πρὸς ἀμαρτωλὸν θέοντες ἔρχεσθε ἄνθρωπον; Ἐκεῖσε δράμετε πύστει καὶ πόθῳ ταῖς τούτων ἀγίαις κατασπαζόμενοι τῶν λειψάνων θήκαις».

Στὸ βουνὸν τοῦ Κελλερανᾶ ὁ ὄσιος Νικόδημος περὶ τὸ 940 ἀνήγειρε μιὰ ἐκκλησία ἀφιερωμένη στὸν ἀρχάγγελο Μιχαὴλ. Τάφηκε ὑστερα μέσα σ' αὐτῆν, ὅταν ἔφθασε στὴν ἥλικια τῶν 90 ἔτῶν, στὶς 12.3.990.

Πρόσφατα ἥρθαν στὸ φῶς τῆς ἡμέρας τὰ θεμέλια τῆς ἐκκλησίας ἡ ὄποια εἶχε προσανατολισμὸν σύμφωνα μὲ τὴν Ὁρθόδοξην Παράδοσιν καὶ μέχρι τώρα βρέθηκαν οἱ διαστάσεις τῆς μεγάλης κόρυγχης τοῦ ἱεροῦ (2,25μ) καὶ τῶν ἄλλων δύο (1,25μ. κάθε μία). Πολὺ κοντὰ ἐπίσης βρέθηκαν μερικοὶ σκελετοί: εἶναι δυνατόν, γι' αὐτό, νὰ προσδιορίσουμε τὴν τοποθεσίαν ἐνὸς μικροῦ μοναστηριακοῦ κοινωνητηρίου.

Κατὰ τὸν 15ο αἰ. τόσο ἡ ἐκκλησία ὅσο καὶ τὸ μοναστήρι εἶχαν γίνει ἔρειπτα καὶ, γύρω στὰ 1450 ἡ ἡγούμενος Βενέδικτος – ὁ ὄποῖος ἐμόναξε ἑκεῖ μὲ τοὺς μοναχοὺς Νικόδημο καὶ Νικόλαο – ἔκτισε νέα κτίρια. Τότε κτίσθηκε ἐπίσης μιὰ νέα ἐκκλησία: αὐτὴ τῇ φορᾷ, σύμφωνα μὲ

τοὺς καιρούς, λατινικῆ.

Στὶς 7 Νοεμβρίου τοῦ 1457 ἔφθασε στοῦ Κελλερανᾶ ὁ Ἀθανάσιος Χαλκεόπουλος, ὁ πρώην Βατοπαιιδινὸς μοναχὸς ποὺ πῆγε στὴν Ἰταλία ὡς ἀκόλουθος τοῦ ἀποστάτου Βησσαρίωνος. Αὐτὸς ἐπελέγη ἀπὸ τὸν Πάπα νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ ὁρθόδοξα μοναστήρια τῆς N. Ἰταλίας. Ο Ἀθανάσιος σημείωσε στὸ βιβλίο του «Liber visitationis» ὅτι βρῆκε τὴν ἐκκλησία σὲ καλὴ κατάστασι ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἄλλα οἰκήματα τοῦ μοναστηριοῦ ποὺ εἶχαν κτισθῆ πρόσφατα ἀπὸ τὸν προαναφερθέντα ἡγούμενον: *Vidimus ecclesiam bene ornatam et alias domos monasteri de novo constructas, quas construi fecit dictus abas.*

Ἄλλα στὰ 1501 οἱ μοναχοὶ ἐγκατέλειψαν τὸ μοναστήριο κι ἐγκαταστάθηκαν σ' ἕνα μετόχι στὴν κοιλάδα, λίγο πιὸ κάτω, κι ἔτσι ὅλο τὸ μοναστηριακὸ συγκρότημα μετεβλήθη σὲ ἔρειπτα. Στὰ 1677 φαινόταν μόνο κομμάτια ἀπὸ τοὺς τοίχους.

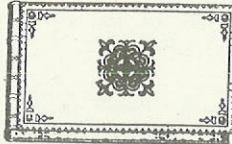
Ἐν τούτοις ἡ ἀνάμνησις τοῦ ἀρχαίου μοναστηριοῦ καὶ τῆς ἐκκλησίας ὅπου γιὰ πολλὰ χρόνια ἐφυλάσσετο τὸ λείφανο τοῦ ἀγίου Νικοδήμου – τώρα βρίσκεται στὴ Μάμμολα τῆς ἐπαρχίας Ρηγίου – παρέμεινε ζωντανὴ παρὰ τὸν ἐκλατινισμό: Κάθε χρόνο στὶς 12 Μαΐου οἱ κάτοικοι τῶν γειτονικῶν χωριῶν συγκεντρώνονται στὸ προσκύνημα, στὸν τόπο ὃπου ὁ ὁρθόδοξος ἀσκητὴς ἔζησε καὶ ἐκοιμήθη.

Ο σεβασμὸς γ' αὐτὸν τὸν τόπο παρεκίνησε, ἔτσι, μερικοὺς εὐσεβεῖς ἀνθρώπους πρὸς ἀναζήτησι τῶν ἀρχαίων οἰκισμάτων καί, πρόσφατα, ἔγινε μιὰ συγκινητικὴ ἀνακάλυψις. Κατὰ τὸν 15ο αἰ., κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἐργασιῶν γιὰ τὸ κτίσμα τῆς λατινικῆς ἐκκλησίας, οἱ ὁρθόδοξοι μοναχοὶ τοῦ Κελλερανᾶ, ἔθαψαν κάτω ἀπὸ τὴν γῆ τὴν ἀγία Τραπέζα γιὰ νὰ ἐμποδίσουν ἑκείνους ποὺ θὰ τὴν χρησιμοποιοῦσαν ώς ἀλτάριο (λατινικὴ τράπεζα) ἡ ὡς ύλικὸ γιὰ οἰκοδομέσι!

Ο φόβος ἦταν δικαιολογημένος: Ἐκεῖνα τὰ χρόνια ὁ λατίνος ἐπίσκοπος τοῦ Κρότωνος Λουκίφερος (τί ὄνομα!) κατεδάφισε τὸν ἀρχαιότατο καὶ λαμπρὸ ναὸ τῆς Λακινίας Ἡρας (6ος αἰ. π.Χ.) ποὺ ἦταν ἀφιερωμένος στὴν Παναγία ἀπὸ τὸν ἄγιο Διονύσιο τὸν Ἀρεοπαγίτη. Τὰ μάρμα-



# ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ



Παπα - Φιλόθεου Φάρου  
ΚΛΗΡΟΣ. Η ΑΝΕΚΠΛΗΡΩΤΗ ΥΠΟΣΧΕΣΗ  
ΠΑΤΡΟΤΗΤΟΣ

‘Ο παπα - Φιλόθεος Φάρος είναι γνωστός για τις έπαναστατικές χριστιανικές του θέσεις, όσο και για τὴν ἀπλότητα καὶ ἀμεσότητα τοῦ λόγου του.

Στὸ κάθε θέμα ποὺ διαπραγματεύεται – καὶ εἶναι αὐτὰ πολλά, σύγχρονα καὶ καυτά – πηγαίνει μέχρι τὸ κόκκαλο καὶ δὲν ὄρρωδεῖ πρὸ οὔδενός, προκειμένου μὲ πόνο καὶ εἰλικρίνεια νὰ προσεγγίσει καὶ νὰ προβλεψει τὴν ἀλήθεια γιὰ πρόσωπα, γιὰ γεγονότα καὶ γιὰ πράγματα.

‘Ἀκριβῶς, ὅπως κάνει καὶ στὸ βιβλίο του «Κλῆρος». Μὲ τρόπο διεισδυτικό, θαρραλέο, ἀλλὰ καὶ πατρικό, ἀναζητάει τὴν αἴτια ἐνὸς πλήθους προβλημάτων, ποὺ ἀντιμετωπίζει ὁ ὄρθοδοξος κληρικός. Ἐξετάζει πλατειά, καὶ μὲ τὴ δεξιοτεχνία τοῦ εἰδικοῦ, ὄλα τὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ συνθέτουν τὴν προσωπικότητά του καὶ μὲ τρόπο θεολογικό, ἐκκλησιολογικό, βασισμένο στὴν παράδοση καὶ στοὺς πατέρες, προσφέρει τὶς πρέπουσες πνευματικές λύσεις.

‘Ο κληρικὸς εἶναι ἔνας ἀνθρωπος ὅπως ὅλοι οἱ ἀλ-

ρα, οἱ κίνονες, κάθε πέτρα χρησίμεψαν στὸν ἐπίσκοπο νὰ κτίσῃ τὸ λαμπρὸ ἐπισκοπεῖο του!

‘Η ἀνευρεθεῖσα ἡγία Τοάπεξα εἶναι μιὰ εὐγλωττη μαρτυρία τῆς μεγάλης τραγωδίας τὴν ὅποια ἔξησε ἐπὶ αἰώνες ἡ Ὁρθοδοξος Ἐκκλησία καὶ ὁ ἔλληνισμὸς τῆς Νοτίου Ἰταλίας.

Πρὸν ἀπὸ μερικὰ χρόνια οἱ ἐφημερίδες καὶ οἱ τηλεοράσεις ὅλου τοῦ κόσμου μετέδωσαν τὴν εἰδῆσι ὅτι ἔπειτα ἀπὸ πολλοὺς αἰώνες, πάνω ἀπὸ εἰκοσι, ἡ θάλασσα ἔφερε πάλι στὶς ἀκτὲς τῆς Καλαβρίας δύο ἔξαισια ἀγάλματα τῆς κλασικῆς ἐποχῆς (τοὺς πολεμιστὲς τοῦ Ριάτσε) τὰ ὅποια εύρισκόμενα σήμερα στὸ ἔθνικὸ μουσεῖο τοῦ Ρήγιου προσελκύουν μυριάδες ἐπισκέπτες.

Πάνω στὰ βουνὰ καὶ ἀνάμεσα στὰ δάση τῆς Καλαβρίας, μέσα στὴ σιγή, μιὰ ἰερὴ πέτρα ἔμεινε περιμένοντας, ὅπως ἔκανε ἐδῶ καὶ πεντακόσια χρόνια, ἔναν ὄρθοδοξο ἴερεα νὰ τελέσῃ τὴ θεία Λειτουργία! Τὸ ἵδιο καὶ τὸ σπήλαιο τοῦ ὁσίου ποὺ βρίσκεται λίγο πιὸ πέρα. Γένοιτο!

λοι. Ταυτόχρονα, ὅμως, εἶναι καὶ μιὰ ζωντανὴ μαρτυρία τοῦ Θεοῦ πάνω στὴ γῆ, ποὺ πρέπει νὰ σταυρώνεται καὶ νὰ ἕγειται καθημερινὰ μέσα στὸν κόσμο. Τὸ ξεχωριστὸ αυτὸ χρέος τὸν κάνει νὰ βρίσκεται στὸ στόχαστρο τῆς παρατήρησης καὶ τὶς κριτικῆς τῶν ἀνθρώπων καὶ νὰ ἀντιμετωπίζει συχνὰ προβλήματα σοβαρά, καθὼς καὶ πιεστικές πραγματικότητες.

Γιὰ ὅλα αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα, ὁ συγγραφέας παίρνει σαφεῖς, γενναῖες, μὰ πάντα ἐκκλησιολογικὲς θέσεις· κάνει σοβαρότατες ἀναλύσεις, προσφέροντας ἔτοι ἔνα βιβλίο μοναδικὸ καὶ ἵσως ἀνεπανάληπτο στὸ εἶδος του. ‘Ἐπειδή, τελικά, λέει μὲ ποιό τρόπο ἡ ὑψηστη ἀποστολὴ τοῦ κληρικοῦ, «ἡ ἀνεπλήρωτη ὑπόσχεση πατρότητος» μπορεῖ νὰ ἐκπληρωθεῖ μέσα στὸν σύγχρονο κόσμο τῶν συγκρούσεων καὶ τῆς σύγχυσης.

## I. M. Χατζηφώτη ΟΔΟΙΠΟΡΙΑ ΣΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ

Εἶναι νὰ ἀπορεῖ κανεὶς τὸ πῶς κατορθώνει ὁ συγγραφέας I. M. Χατζηφώτης, μέσα ἀπὸ ἔνα πλῆθος δραστηριότητες ἐπαγγελματικὲς καὶ ἄλλες, νὰ βρίσκει καιρὸ καὶ νὰ πετάει κάθε τόσο κι ἀπὸ ἔνα βιβλίο!...

Καὶ ὅμως, τὸ «Οδοιπορία στὸ Ἀγιον Ορος» εἶναι καὶ πάλι ξεχωριστὴ προσφορά. Πρόκειται γιὰ μιὰ ἐκ βαθέων λυρικὴ συγγραφή, ποὺ φανερώνει τὶς πιὸ ἐνδόμυχες ἐφέσεις καὶ λαχτάρες τοῦ συγγραφέα. Εἶναι, δηλαδή, περίσσευμα καρδιᾶς, ποὺ δὲν δίνει ἀπλῶς καὶ μόνο ἔνα πλῆθος ἀπὸ χρήσιμες πληροφορίες· ἀλλὰ καὶ πολλὲς συγκινήσεις, νοσταλγίες καὶ πνευματικοὺς κραδασμούς.

“Ἐτσι, μιὰ ὁδοιπορία στὸν Ἀθω, γίνεται ἔνα πνευματικὸ γεγονός χαρᾶς καὶ ἀληθινῆς ἀνακαίνισης.

‘Ο σ. εἶναι γνώστης, όσο λίγοι, τοῦ Ἀγίου Ορούς καὶ ἔχει γράψει 18 βιβλία, ποὺ ἀγκαλιάζουν ὅλη, σχεδόν, τὴ ζωὴ τοῦ Ἀγίου Ορούς Ἀθω.

Τὸ πρόσφατο, ὥστόσο, ὁδοιπορικό του συμπικνώνει μιὰ ἐσωτερικὴ περιπέτεια ποὺ συντελεῖται μὲ ἐμπειρίες καὶ μνῆμες ἀπὸ ἐντυπώσεις καὶ ταξίδια μιᾶς ὀλόκληρης θητείας. ‘Ἐνὸς βίου ἀγιορείτικου «ἐν τῷ κόσμῳ», ποὺ δονεῖται ἀπὸ τὴ μοναστικὴ περιπέτεια καὶ τὰ καθημερινὰ ἐπιτεύγματά της.

Στὴ συνέδηση πολλῶν ἀνθρώπων τὸ Ἀγιον Ορος εἶναι ἔνας ἀπόμακρος καὶ ἀνεξιχνίαστος κόσμος σιωπῆς καὶ προσευχῆς!

Καὶ βέβαια εἶναι! Συνάμα, ὅμως, εἶναι καὶ μιὰ πολιτεία, ἡ ὅποια ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔνα πλῆθος λεπτομέρειες, περιστατικά, μνῆμες καὶ ἐμπειρίες ποὺ συνθέτουν ἕνα «μετερίζι». Μιὰ ἱστορικὴ καὶ πνευματικὴ διάρκεια. Καὶ ὁ ἐμπειρος καὶ καταποιημένος σ. τὰ δίνει ὅλα αὐτὰ ὀλοζώντανα, μὲ σκέψη καὶ καρδιά, ποὺ νὰ συγκινοῦν τὸν ἀναγνώστη.

**Αθαν. Δ. Στεφανίδη**  
**Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΣΤΟ ΙΣΛΑΜ**  
**ΜΥΘΟΣ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ**

Εἶναι παρήγορο ὅτι τὰ τελευταῖα χρόνια ὀλοένα καὶ πληθαίνουν οἱ συγγραφεῖς, ποὺ γράφουν γιὰ θέματα καὶ ζητήματα ποὺ ξεφεύγουν ἀπὸ τὴν συνήθεια! Καὶ ὡς ἀντικείμενό τους ἔχουν πρωτότυπες, ἐπίκαιρες καὶ ἵσως καθοριστικές μελέτες καὶ ἔρευνες, οἱ ὅποιες ἔρχονται νὰ πλουτίσουν τὸ γνωστικὸ καὶ πνευματικὸ μας ὀπλοστάσιο.

Μιὰ τέτοια ἑργασία εἶναι καὶ αὐτὴ ποὺ ἀσχολεῖται μὲ τὴ θέση τῆς γυναικας στὸ Ισλάμ. Καὶ μάλιστα σὲ μιὰ ἐποχὴ ποὺ ἡ ισλαμικὴ κοινωνία καὶ ιδιαίτερα ἡ τουρκικὴ ὄγκουται καὶ προβάλλεται διεθνῶς.

Πρόκειται γιὰ μιὰ ὀλόκληρωμένη καὶ ἀξέπαινη ἑργασία, ἀποτέλεσμα πλούσιας τουρκικῆς, θρησκευτικῆς βιβλιογραφίας, ἡ ὅποια ἐκθέτει μὲ ἀκρίβεια τὸ ρόλο καὶ τὴ θέση τῆς γυναικας μέσα στὸ Ισλάμ.

Τὰ στοιχεῖα ποὺ παραθέτει τὸ σ. εἶναι πλούσια, μεθοδικὰ δοσμένα καὶ μὲ τρόπο εὐληπτο. Ἐνῶ ἡ γλώσσα ρέει, καθὼς ἀναλυτικά καὶ μὲ χαρακτηριστικὰ παραδείγματα ἔξαντλει σχεδὸν τὸ θέμα σ' ὅλες τὶς παραμέτρους του.

Ἐτοι, τὸ διάβασμα αὐτοῦ τοῦ κομψοῦ βιβλίου προσφέρει σπουδαία γνώση τῆς ισλαμικῆς ζωῆς, χρήσιμη ὅπωσδήποτε, σὲ ὅλους τοὺς χριστιανοὺς ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ πληροφορηθοῦν τὰ τῆς μουσουλμανικῆς θρησκείας, σ' ἓνα καίριο ζήτημα.

**π. Γεωργίου Τσέτση**  
**Μεγάλου Πρωτοπρεσβυτέρου**  
**ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΑΡΕΙΑΝΙΚΕΣ ΤΑΣΕΙΣ**

Τὸ μικρὸ αὐτὸ βιβλίο εἶναι μιὰ καλοδουλεμένη, μὲ γνώση καὶ οἰστρο, εἰσήγηση στὸ Θ' Διεθνὲς Συμπόσιο τῶν Μύρων, ποὺ ἔγινε τὸ Δεκέμβριο τοῦ 1991, ὑπὸ τὸ γενικὸ θέμα «Τέχνη, πολιτισμὸς καὶ διακίνησις ἴδεων κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἀγίου Νικολάου».

Ἄλλὰ τὸ θέμα ποὺ διάλεξε ὁ ὄμιλητης ἦταν «Σύγχρονες ἀρειανικὲς τάσεις» μὲ σκοπὸ νὰ κάνει κάποιες διαχρονικές συσχετίσεις τῆς αἵρεσης τοῦ Ἀρείου μὲ ὄρισμένα σύγχρονα ἴδεολογικὰ καὶ θεολογικὰ ρεύματα.

Ο σ. παραθέτει καὶ πλούσια βιβλιογραφία, ἀπὸ τὴν ὅποια φαίνεται πόσο κατέχει τὸ ζήτημα καὶ προσφέρει, μὲ σαφήνεια, ἀφορμὲς καὶ ύλικο γιὰ μιὰ περαιτέρω ἀνάπτυξη ἥ ἔνα διάλογο δημιουργικό.

**Αθαν. Ι. Δεληκωστόπουλου**  
**ΠΕΡΕΣΤΡΟΪΚΑ**

Μὲ τὸ γενικὸ τίτλο «Περεστρόϊκα» ὁ σ. τόλμησε τὸν ἄθλο μιᾶς τιτάνιας προσπάθειας νὰ φωτιστεῖ ἀπὸ ὅλες τὶς πλευρὲς καὶ μάλιστα σὲ ἀνείπωτο βάθος, ἡ πορεία τοῦ ρωσικοῦ λαοῦ μέσα στὴν ιστορία.

Τὸ ἔργο παρουσιάζεται ὡς τριλογία, μὲ τὰ βιβλία: «Ο λαὸς καὶ ἡ δύναμη», «Ἡ πραγματικότητα» καὶ «Ἡ ἐλπίδα».

Πρόκειται γιὰ περισσότερες ἀπὸ 1500 σελίδες, ποὺ πραγματικὰ ἐντυπωσιάζουν τὸν ἀναγνώστη, ὁ ὅποιος εὔκολα ἀνακαλύπτει ἔναν ἀληθινὸ μόχθο καὶ μιὰ σὲ εύρυτητα γνώση τῶν θεμάτων ποὺ ἀφοροῦν στὴν ιστορία, τὴν ἐξέλιξη καὶ τὶς προοπτικές τῆς μεγάλης ρωσικῆς χώρας.

Οστόσο, μέσα ἀπὸ τὰ γεγονότα, τὰ συμβάντα, τὶς συγκυρίες καὶ τὶς συνισταμένες τοῦ ιστορικοῦ γίγνεσθαι, ποὺ ἀπλώνονται ἐντυπωσιακά, τόσο πλουσιοπάροχα στὸν ἀναγνώστη, ὁ σ. καταφέρονται, μὲ μαστοριὰ καὶ τρόπο λογοτεχνικό, νὰ ξεχωρίζει καὶ νὰ δείχνει τὴ μεγάλη πορεία τοῦ πνεύματος. Εξάλλου αὐτὸς εἶναι καὶ ὁ βασικὸς σκοπός του.

Τούτη ἡ προσπάθεια, ὅμως, εἶναι δύσκολη ἃν δὲν διαθέτεις μιὰ διεισδυτικὴ ικανότητα καὶ μιὰ κριτικὴ βίωση τῶν ὄσων συμβαίνουν ἡ ύποκρύπτονται πίσω ἀπὸ τὶς ἀλλεπάλληλες ἀλλαγὲς καὶ συγκρούσεις.

Καὶ ὁ κ. Δεληκωστόπουλος διαθέτει αὐτὰ τὰ συγγραφικὰ προσόντα. Καὶ ἔτσι ἡ «Περεστρόϊκα» του φωτίζεται στὶς ἀληθινὲς διαστάσεις τῆς καὶ στὸ πραγματικὸ βάθος της.

Θὰ ἥταν, βέβαια, παράλειψη, ἃν δὲν ἀναφέραμε καὶ τὴν πλούσια βιβλιογραφία, ἡ ὅποια συνοδεύει τὰ βιβλία καὶ σφραγίζει, ὅπως εἶναι εύνόητο, τὸ κάθε γραπτὸ τοῦ σ. Ο Μιχαήλ Γκορμπατσώφ εἶχε πεῖ ὅτι «Ἡ Σοβιετικὴ Ἔνωση χρειάζεται τὴν κριτική, γιατὶ ἔται θὰ μπορέσει νὰ υιοθετήσει τὶς ἀλλαγές».

Καὶ ὁ σ. τῆς «Περεστρόϊκα» μ' αὐτὴ τὴ βιωματικὴ κριτικὴ, κατορθώνει νὰ ἀποδείξει ὅτι ἡ δύναμικὴ πορεία καὶ οἱ προοπτικές τῆς Νέας Ρωσίας εἶναι τελικὰ τὸ πνεῦμα τῆς καὶ ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. Μήπως καὶ γιὰ τὴ χώρα μας δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιο;

Φς

**ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ**

\* Καθηγ. Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Η ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΣΙΑΣ. Σχήμα 14X21, σελίδες 32.

\* Καθηγ. Ανδρέα Θεοδώρου, ΤΑ ΔΟΓΜΑΤΙΚΑ ΘΕΟΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΗΣ. Κείμενον ὑμνων, ἀπόδοση στὴ νεοελληνική, εὐρὺς σχολιασμός. Σχήμα 14X21, σελίδες 32.

\* Καθηγ. Ιωάννου Μ. Φουντούλη, ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑΣ ΑΠΟΡΙΑΣ. Τόμος Γ' (301-400), ἔκδοση Β'. Σχήμα 14X21, σελίδες 312.

# ❖ Εἰδήσεις • Γεγονότα • Ἐκδόσεις ❖

## ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ελαβαν χώρα στὴν πρὶν καὶ μετὰ τὸ Πάσχα περίοδο, τὶς ὁποῖες ὄργάνωσαν διάφοροι φορεῖς καὶ παρακολούθησαν μὲν ἔκδηλο ἐνδιαφέρον πολλοὶ χριστιανοί. Ἀνθολογοῦμε ὡρισμένες ἀπὸ ἑκεῖνες τὶς ὁποῖες οἱ διοργανωτὲς μᾶς ἔκαναν τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσουν μὲ τὴν ἀποστολὴν προσκλήσεων ἢ ἀνακοινωθέντων (κατὰ χρονολογικὴ σειρά):

✓ **‘Η πρώτη πανελλήνια ἔκθεση Ἁγιογραφίας, Ζωγραφικῆς, Γλυπτικῆς, Ξυλογλυπτικῆς, Χαλκογραφίας καὶ Φωτογραφίας, τῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν τοῦ Σώματος τῆς Ἑλληνικῆς Ἀστυνομίας διοργανώθηκε (τὴν πρώτη ἐβδομάδα τοῦ Ἀπριλίου) στὸ νεόδημτὸ Πνευματικὸ Κέντρο (Μεσογείων 96 - Ἀθῆνα), ἀπὸ τὴ Θρησκευτικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Σώματος. Στὴν προσφώνησή του ὁ προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας ἀρχιμ. κ. Εὐσέβιος Πιστολῆς, κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς ἔκθεσεως, τόνισε ὅτι μὲ τὴν ἔκθεση «ἐπιδιώξαμε νὰ κεντρίσουμε, νὰ ἀναδείξουμε καὶ νὰ ἐπιβραβεύσουμε τὶς καλλιτεχνικὲς εύαισθησίες τῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἀστυνομίας καὶ τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων τῆς». Στὰ ἐγκαίνια (3/4) παρέστη καὶ ἡ ἡγεσία τοῦ Σώματος, ἐνῶ στὴ διάρκειά της τὴν ἐπισκέφθηκαν καὶ ὁ ὑπουργὸς καὶ ὁ υφυπουργὸς Δημ. Τάξεως κ.κ. Παπαθεμελῆς καὶ Γείτονας.**

✓ **‘Η Ἀδελφότης «Παναγία ἡ Παμμακάριστος», τὴν ὁποία ἀπαρτίζουν οἱ ὄφφικαίλοι τῆς Ἅγιας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας στὴν Ἑλλάδα, πραγματοποίησε στὶς 14 Ἀπριλίου (αἴθουσα «Παρνασσοῦ») ἔκδήλωση μὲ ὄμιλητὴ τὸν πρωτοπρεσβύτερο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου αἰδεσψ. κ. Ἐμμ. Σχοινιώτικη καὶ θέμα «Παναγία ἡ Παμμακάριστος» – Ἰστορικὴ πορεία ἐνὸς μνημείου τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Μήνυμα τοῦ Οίκου. Πατριάρχου ποὺ ἀνεγνώσθη, ἡ Βυζαντινὴ Χορωδία τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ ἀγίου Γεωργίου Κυψέλης ἔψαλε ἐπίκαιρους ὅμνους, ὑπὸ τὴ διεύθυνση τοῦ χοράρχου κ. Γεωργίου Μίχα.**

✓ **«Περιμένοντας τὸ Πάσχα...»** ἦταν τὸ θέμα ἔκθεσεως τὴν ὁποία ὄργάνωσε ὁ Σύλλογος Φίλων Μουσικῆς καὶ Τεχνῶν Ζωγράφου, μὲ τὴ χορηγία τῶν Ἐκδόσεων «Γνώση», στὸ Πολιτιστικὸ Κέντρο τοῦ Δήμου Ζωγράφου (17 ἔως 20 Ἀπριλίου). Ἡ ἔκθεση περιλάμβανε τὰ πρωτότυπα σχέδια ἀγιογράφησης τοῦ Παναγίου Τάφου στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ τοῦ Καθολικοῦ τῆς Ἡ. Μονῆς ἀγίου Στεφάνου Μετεώρων, ἔργα τοῦ ἀγιογράφου καὶ ψηφιδογράφου κ. Βλάση Τσοτσώνη. Τὸ ἔργο τοῦ καλλιτέχνη παρουσιάσθηκε

## Τοῦ κ. Εύαγγέλου Π. Λέκκου

ἀπὸ τὸν κ. Ἀθαν. Παλιούρα, καθηγητὴ τῆς Βυζαντινῆς Ἀρχαιολογίας καὶ Τέχνης στὸ Παν/μιο Ἰωαννίνων ποὺ μίλησε μὲ θέμα «Ἡ μετακοντόγλεια Τέχνη στὸ πρόσωπο τοῦ ζωγράφου Βλάση Τσοτσώνη».

✓ **Τῶν ἀγίων Τιμοθέου καὶ Μαύρας** ὁ περικαλλῆς ναὸς στὴν Ἡλιούπολη ἐγκαινιάσθηκε ἐπίσημα τὴν Κυριακὴν 24 Ἀπριλίου (τῶν Βαΐων), μὲ ἐντολὴ καὶ εὐλογία τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Σεραφείμ, ἀπὸ τὸν Θεοφ. Ἐπίσκοπο Ἀχελώου κ. Εὐθύμιο. Οἱ τελετὲς (ἀρχιερατικὸς Ἐσπερινός, ἐγκαίνια, Θ. Λειτουργία, Ἀκολουθία τοῦ Νυμφίου) καὶ ἡ πανηγυρικὴ δεξιῶση τῶν ἐπισήμων, σημείωσαν λαμπρὴ ἐπιτυχία καὶ ἦταν τὸ ἐπιστέγασμα πολυχρόνιων ἀγώνων καὶ προσπαθειῶν τῶν ἐνοριτῶν, ὑπὸ τὴν ποιμαντικὴ καθοδήγηση τῶν εύλαβεστάτων Ἐφημερίων τοῦ ναοῦ, τῶν ἐπιτρόπων καὶ τῶν μελῶν τῶν ἐρανικῶν Ἐπιτροπῶν, ὥσπου νὰ γίνει πραγματικότητα ἡ ἀνέγερση καὶ ἀποπεράτωση τοῦ ναοῦ τῶν δύο αὐτῶν Ἀγίων.

✓ **«Ἐκκλησία καὶ ἄτομα μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες»** ἦταν τὸ θέμα ἔκδηλώσεως ποὺ ὄργανώθηκε σὲ συνεργασία τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν στὴν Αἴθουσα τελετῶν τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας (9 Μαΐου). Μετὰ τὴν ἐνημερωτικὴ εἰσήγηση ἀπὸ τὸν ὑπεύθυνο τοῦ ἐρευνητικοῦ προγράμματος κ. Λ. Δελλασσύδα καὶ τοὺς χαιρετισμοὺς ἐκπροσώπων τῆς Ἐκκλησίας, τῆς Πολιτείας καὶ τοῦ Πανεπιστημίου, ἔγιναν σύντομες εἰσηγήσεις ἀπὸ τοὺς κ.κ. Κων. Βλάχο, Βλ. Φειδᾶ, ἀρχιμ. Μακ. Φιλοθέου, Ἀλ. Μ. Σταυρόπουλο, Ἀντ. Παπαντωνίου, Θεόδ. Παπακωνσταντίνου, πρωτοπρ. Ἀδαμ. Αύγουστίδη, Γεώργ. Κρουσταλάκη καὶ Ἀθαν. Βουρλῆ, ἐνῶ ἀπόψεις γιὰ τὸ θέμα ἐκφράστηκαν ἀπὸ τὸν ἐκπρόσωπο τοῦ ἐθνικοῦ ὄργάνου τῶν ἀτόμων μὲ εἰδικές ἀνάγκες.

✓ **‘Η Ἱερὰ Μονὴ Ἅγ. Νικολάου Βαρσῶν** τῆς Ἡ. Μητροπόλεως Μαντινείας καὶ Κυνουρίας (ἡγούμενος ὁ ἀρχιμ. κ. Χρυσ. Σκλήφας) ὄργάνωσε λατρευτικὲς ἔκδηλώσεις (9 Μαΐου) ἐπ’ εύκαιριά τῆς ἐօρτῆς μετακομιδῆς τοῦ ἱεροῦ Λειψάνου τοῦ ἀγίου Νικολάου τοῦ θαυματουργοῦ: Μέγα ἀρχιερατικὸ Ἐσπερινό, λιτάνευση τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνος, ἐγκώμια στὸν Ἅγιο, Ὁρθρο καὶ ἀρχιερατικὴ Θ. Λειτουργία, Ἐσπερινό καὶ Χαιρετισμοὺς στὸν τιμώμενο. Ἡ παλαιάφατος καὶ ιστορικὴ Ἡ. Μονὴ (ἴδρυση τὸ 1030) ἐπαναλειτουργεῖ ἀπὸ τὸ 1987 μὲ τὴν ἐγκατάσταση σ’ αὐτὴν τῆς σημερινῆς Ἀδελφότητας.

## ❖ Εἰδήσεις • Γεγονότα • Ἐκδόσεις ❖

✓ 'Η όμιλία τοῦ καθηγ. κ. Ἀθαν. Ἀγγελοπούλου, τὴν ὁποίᾳ ὄργάνωσε τὸ προεδρευόμενο ἀπὸ τὸν Σεβ. Μεγάρων κ. Βαρθολομαῖο Ἐκκλησιαστικό, Ἐπιστημονικὸ καὶ Μορφωτικὸ "Ιδρυμα (10 Μαΐου) στὴν αἰθουσα τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, παρουσίασε ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον, λόγῳ καὶ τῆς ἐπικαιρότητος τοῦ θέματος, ἐξ ἀφορμῆς τῶν προσφάτων διαφωνιῶν στὶς σχέσεις Οἰκουμ. Θρόνου καὶ Ἀγίου Ὁρους, οἱ ὁποίες ἐληξαν εὔτυχως. 'Ο κ. Ἀγγελόπουλος ἀνέπτυξε τὸ θέμα «'Ο Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, ὡς κυριάρχης Ἐπίσκοπος τῆς Ἀθωνικῆς Πολιτείας τοῦ Ἀγίου Ὁρους».

### ΤΟ ΧΑΡΙΤΟΒΡΥΤΟ ΧΕΡΙ ΤΟΥ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ,

τὸ ὁποῖο φυλάσσεται στὴν αἰθουσα Συνεδριῶν τῆς Ἱ. Συνόδου, φερμένο ἀπὸ τὴν Καισάρεια τῆς Καππαδοκίας τὸ 1849, μετὰ ἀπὸ σχετικὸ αἴτημα τοῦ Σεβ. Γουμενίσσης κ. Δημητρίου μετακομίσθηκε στὴν Ἐπαρχία του «γιὰ νὰ εὐλογηθεῖ ὁ ἀκριτικὸς Ἐλληνισμὸς καὶ νὰ τονωθεῖ τὸ ἐκκλησιαστικὸ καὶ ἑθνικὸ του φρόνημα». 'Η μεταφορά ἔγινε στὶς 16 Ἀπριλίου καὶ ἡ ἐπίσημη ὑποδοχὴ – παρουσία πλήθους λαοῦ, τῶν τοπικῶν Ἀρχῶν, τοῦ Κλήρου καὶ τῶν Ἀδελφῶν – στὴν Ἱ. Μονὴ τῶν ἀγίων Ραφαὴλ, Νικολάου καὶ Ειρήνης Γουμενίσσης–Γρίβας. Τὸ χαριτόβρυτο χέρι τοῦ Μεγ. Βασιλείου ἐκτίθεται καθημερινὰ σὲ προσκύνηση στὴν Ἱ. Μονὴ μέχρι καὶ τὶς 15 Μαΐου. Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς καθιερωμένες Ἀκολουθίες τῶν ἡμερῶν, στὸ μεταξὺ διάστημα, τελέστηκε πανηγυρικὸς Ἐσπερινὸς τῶν προστατῶν τῆς Ἱ. Μονῆς, ἐκτέθηκε σὲ προσκύνηση τμῆμα τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ ἀγίου Ραφαὴλ καὶ ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τοῦ παρεκκλησίου τῶν Μυροφόρων.

### ΩΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ ΣΤΗ ΣΕΡΒΙΑ

μετέβη πρὶν ἀπὸ τὸ Πάσχα ὁ Σεβ. Καλαβρύτων καὶ Αἰγαλείας κ. Ἀμβρόσιος, μεταφέροντας μὲ κλιμάκιο τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τὴ βοήθεια ποὺ πρόσφεραν οἱ Ἱ. Μονὲς καὶ οἱ χριστιανοὶ τῆς Μητροπόλεως του πρὸς τοὺς δοκιμαζόμενους ὄμοδόξους τῆς χώρας αὐτῆς. 'Ἐνω βρισκόταν στὴ Σερβία ἔφθασε ἐκεῖ καὶ κλιμάκιο τῆς ΕΛΜΕ Αιγαλείας μὲ μεγάλες ποσότητες τροφίμων καὶ ἴματισμοῦ ποὺ διανεμήθηκαν καταλλήλως. 'Ἐξάλλου ὁ Σεβ. κ. Ἀμβρόσιος πῆγε μέχρι τὴν ἐμπόλεμη περιοχὴ τῆς Βοσνίας γιὰ νὰ ἐξετάσει τὶς λεπτομέρειες φιλοξενίας ἀπὸ τὶς Μητροπόλεις τῆς Ἐκκλησίας μας χιλιάδων παιδιῶν τῆς Βοσνίας–Ἐρζεγοβίνης κατὰ τὴν θερινὴ περίοδο.

### «ΕΚΚΛΗΣΙΑ, πύλη τοῦ οὐρανοῦ»,

μ' αὐτὸν τὸν τίτλο καὶ πλήθος ἔγχρωμων φωτογραφιῶν κυκλοφόρησε τὸ περιοδικὸ «Βυζαντινὰ Σή-

μαντρα» τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Καστορίας, ἀφιερωμένο στὶς κατασκηνώσεις θηλέων (Ἱ. Μονὴ Παναγίας – Κλεισούρα) καὶ ἀρρένων (Ἱ. Μονὴ Ἀγίων Αναργύρων – Μελισσοτόπου). Στὶς 24 σελίδες του ἐκτίθεται μὲ χαριτωμένο τρόπο κάθε τι ποὺ ἀφορᾶ στὴν ὄργάνωση, τὸ πρόγραμμα, τὰ στελέχη, τὴν καθημερινὴ λατρευτικὴ, πνευματικὴ καὶ ἀθλητικὴ ζωὴ, τὰ θέματα ποὺ ἀναπτύχθηκαν, σκέψεις καὶ ἐπιστολὲς κατασκηνωτῶν/τριῶν κ.ἄ. "Ολα αὐτὰ κάτω ἀπ' τὴν στοργικὴ μέριμνα τοῦ Σεβ. κ. Γρηγορίου καὶ τῶν ἀντίστοιχων ἀρχηγῶν δ. Σοφίας Γαλανοῦ, φιλολόγου καὶ τοῦ ἀρχιμ. π. Ἀμβροσίου Πουτούκη.

### «ΙΝΑ ΩΣΙΝ ΕΝ» – Τὸ ἐκκλησιαστικὸ πρόβλημα

'Ο Ἡλ. Συμπιλητής ἔκανε μιὰ «σύλλογὴ κειμένων», τὴν ὁποίᾳ ἔξεδωσε ἡ «Ἐνότητα», μὲ σκοπὸ τὴ «σωστὴ πληροφόρηση» τῶν ἀναγνωστῶν γύρω ἀπὸ τὸ λεγόμενο «ἐκκλησιαστικὸ πρόβλημα», ἐκεῖνο δηλ. ποὺ «ἀνέκυψε τὸ 1974 μὲ τὴν ἐκθρόνιση 12 μητροπολιτῶν καὶ ποὺ κορυφώθηκε τὸ 1990 μὲ τὴν ἐκδοση ἀπὸ τὸ Σ.Τ.Ε.» τῶν γνωστῶν ἀποφάσεων ἀκύρωσης τῶν «διοικητικῶν πράξεων» τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἱ. Συνόδου.

Τὰ κείμενα ὅλα είχαν δημοσιευθεῖ σὲ περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδες, ἡ δὲ ἐπιλογὴ ὥστα περιλαμβάνονται στὸν τόμο αὐτὸν 437 σελίδων ἔγινε μὲ γνώμονα τὴν ἀποφυγὴ ἐκείνων ποὺ κρίθηκαν «ἐριστικά, ὑβριστικὰ ἢ σαφῶς μονομερῆ». Ἀπὸ καθαρὰ ίστορικὴ ἀποψη ἡ συλλογὴ μπορεῖ νὰ ἀποδειχθεῖ πολὺ χρήσιμη σὲ κάθε μελετητὴ τοῦ θέματος, σήμερα καὶ στὸ μέλλον. 'Η ἐκτύπωση ἔγινε ἀπὸ τὴν «ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ ΑΒΕΕ».

### «ΔΙΑΛΟΓΟΣ»

εἶναι τὸ ἐνημερωτικὸ περιοδικὸ τοῦ «Διορθοδόξου Συνδέσμου Πρωτοβουλίας Γονέων» ποὺ ἔκανε πρόσφατα τὴν ἐμφάνισή του στὸ κοινό. 'Αποτελεῖ ἐκδοση τοῦ ἀνωτέρω Συνδέσμου σὲ συνεργασία μὲ τὴν «Ὑπηρεσία Ἐνημερώσεως Διαλόγου καὶ Πολιτισμοῦ» τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν καὶ τὸ Δῆμο Ἀγίας Παρασκευῆς Ἀπτικῆς. Οἰκονομικὸς φορέας εἶναι ἡ Πανελλήνια «Ἐνωση Γονέων γιὰ τὴν προστασία τοῦ Ἐλληνορθοδόξου Πολιτισμοῦ τῆς Οἰκογενείας καὶ τοῦ Ἀτόμου καὶ ύπερύθνους γιὰ τὴν ὑλὴ ὁ π. Ἀντ. Ἀλεβιζόπουλος, Δρ. Θεολ. καὶ Δρ. Φιλ. 'Η ὑλὴ τοῦ 1ου τεύχους ('Ιαν.-'Απρ. 1994) προσεγμένη καὶ ἐνδιαφέρουσα, μὲ ἐπίκαιρη ὑλὴ. Στὸ τεύχος (ἐκτάσεως 24 σελίδων, σχήματος 20X28,5 ἑκατ.) δημοσιεύεται καὶ Κατάλογος 127 αἰρετικῶν καὶ παραθρησκευτικῶν ὄμάδων, ἀσυμβίβαστων μὲ τὴν Ὁρθοδοξία, ὡς ὁποῖος ἐγκρίθηκε ἀπὸ τὴν Ιερὰ Σύνοδο (ἀρ. πρωτ. 416/153/9.2.1994).